SILENT SKY
illuminati manga
遠藤浩輝
オールラウンダー廻
11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円 (税別)
イブニングKC
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻

Chapter 96

Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito, Everath
Typesetter - illiteracy
Quality Checker - Everath

www.silentsky-scans.net
www.illuminati-manga.com

You can find us on IRC
#silentsky
#illuminati-manga

on irchighway!

EVENING KC

遠藤浩輝
HIROKI ENDOU

11

ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻

MOBAT
TOKYO

cover design
Tadashi HISAMUCHI + Seiko TSUCHIHASHI (hive&co.,ltd.)

EVENING KC

オールラウンダー廻

11

遠藤浩輝

講談社

雑誌　41544-62

ISBN978-4-06-352462-8

C9979 ¥562E (0)

講談社
定価:本体562円(税別)
イブニングKC

最近CDを買っていない。配信ダウンロードとかもやらない。「きまぐれオレンジ★ロード」とか「ホットロード」とかで一杯やりたい程度のオヤジではある。もう42歳か。……今自分で書いて一瞬にしてアレルギー性鼻炎が悪化する程のショックを受けました。もうそんな年か。それじゃあ最近の若手ミュージシャンは?　と聞かれて「aiko」とか「ORANGE RANGE」とか言ってしまう訳だ。「aiko」なんて'98年メジャー・デビューだし。はくしょん!!　鼻炎がひどい。今、実は講談社のオフィスビル15階の編集部でこの文章を書いてる訳ですが、勝手に誰かのデスクの上にあるティッシュをつまんでは「チーン」したブツを、編集長やら局長やらの席にあるゴミ箱にポイポイ捨てて回ってウサを晴らす程度にオヤジです。

当然若者からは標的にされる側だし、「若者カルチャー」に対してもはや理解など示してはいけない存在に自分がなったのは間違いないのだが、いかんせんその自覚がない。私が若者にむかって「いいかげん夢を見るのはやめて現実と向き合え」なんて言おうものなら、「あんたこそ漫画でパンチラとか描いてて何言ってんの?」で終わりだ。そんな42歳。そりゃ最近の若者が安定志向なのもむべなるかな。当然私は「AKB」も「ももクロ」も興味がない上に、なまじっか構造がわかってしまうので「あんなもん搾取だろ」などと毒づいてしまう始末だ。まあそれでもオヤジらしく晩酌は楽しいし、健康に気を遣ってウォーキングなんぞするのも悪くない、などと井の頭公園の陸上競技トラックがある西園のあたりを歩いたりしてるのだ。そこではおそらく久我山高校あたりの運動部員が200mダッシュなどをやっていて、顧問に怒鳴られながらヒーヒー言ってる光景などが見れるので大変面白い。

ふと思うのだが、我々オヤジとは若者がヒーヒー苦しんでる姿を見るのが大好きなのだと。オヤジ達にとっては高校球児が連投して肩壊したり、「AKB」がセンターの座をめぐって総選挙して泣いたり、14歳の少年少女が汎用人型決戦兵器に乗せられて使徒と戦ったり、同級生同士で殺し合いを強要されたり、白虎隊だったり。まあとにかく若者が過酷な状況でサバイブを強いられたり討ち死にする様を見るのは最高のエンタメなのだと。

我ながら最低な結論だが、“若さへの嫉妬”とはこういう事なんだろう。こんな事言ってるうちに世代間格差がどんどん広がって、若者達がオヤジ達から既得権をひっぺがすためにデモとか始めるかもしれない。そうなったら我々は「自業自得だな」と思うのか、それとも全力で叩き潰しにかかるのかわからないが、まあここは北海道のHIPHOPユニット「THA BLUE HERB」の「時代は変わる、追う者は追われる者に勝る」というリリックで締めてみたりして。

'13年4月21日　遠藤浩輝

JASRAC 出 1305076-301

EVENING KC

遠藤浩輝
HIROKI ENDOU

11

ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻（メグル）

EVENING KC

オールラウンダー廻

11

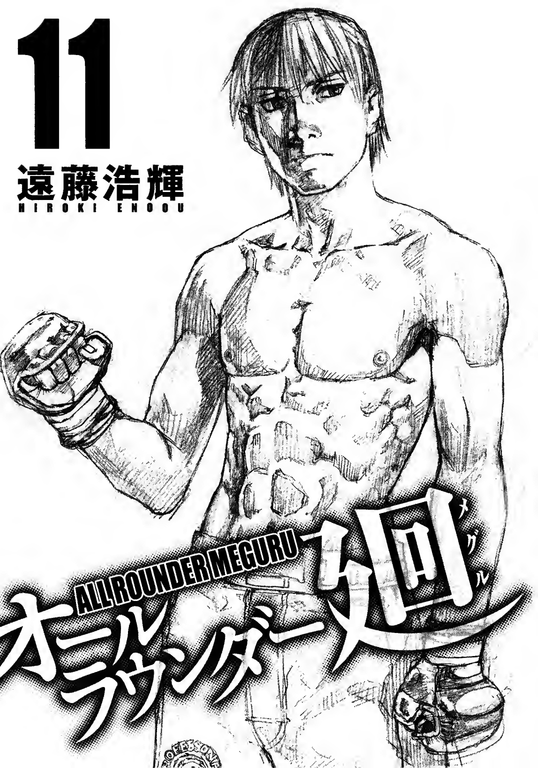
遠藤浩輝

談社

MOBAT
TOKYO

11

遠藤浩輝
HIROKI ENOOU



ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻（メグル）

ALL ROUNDER MEGURU 11

CONTENTS

Chapter 96 Strike-Throw-Submit, Revolution 003

Chapter 97 Cut 'em Down 023

Chapter 98 A Discourse on Winning & Losing 047

Chapter 99 Kansai Championship Conclusion 065

Chapter 100 Four Years Ago, Snow Country 081

Chapter 101 Way Of The Dragon Part 1 103

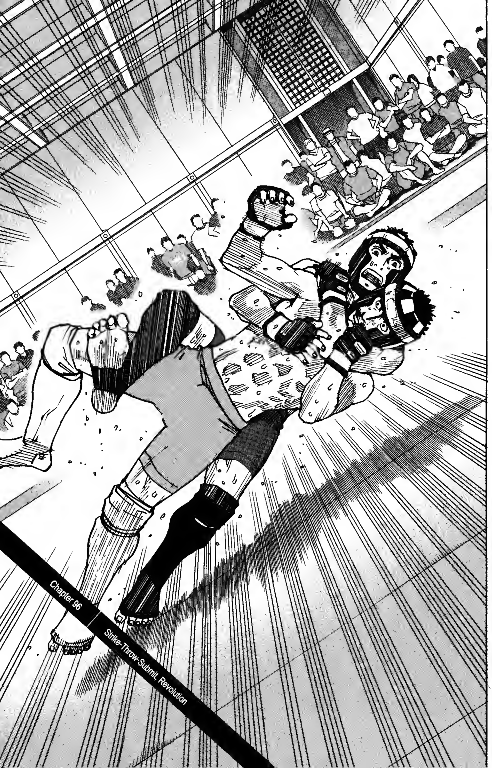
Chapter 102 Way Of The Dragon Part 2 127

Chapter 103 Way Of The Dragon Part 3 151

Chapter 104 Maki's Awakening......? 179

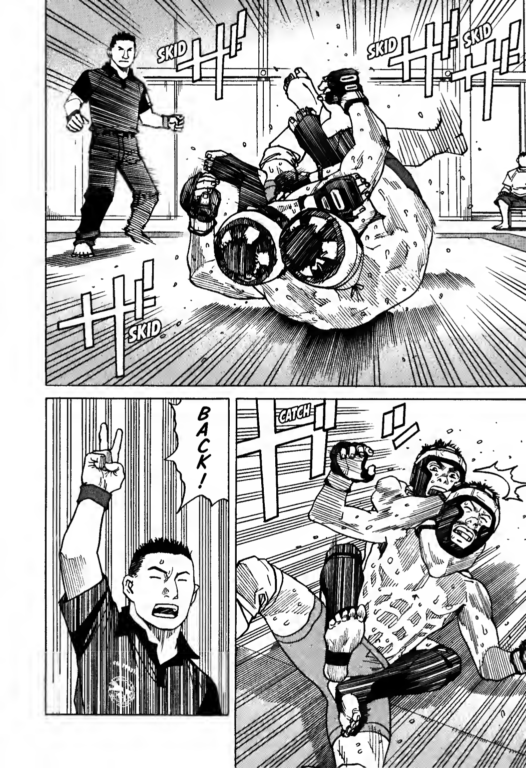
作画スタッフ

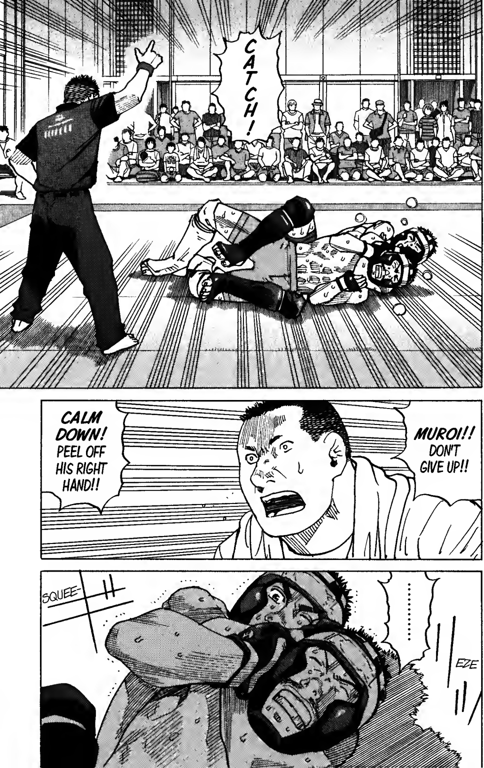
新原 博文　　山本 和清

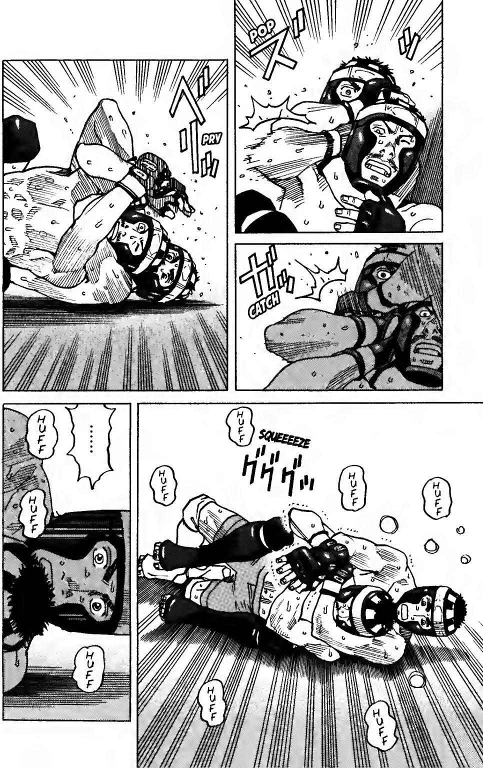


Chapter 96

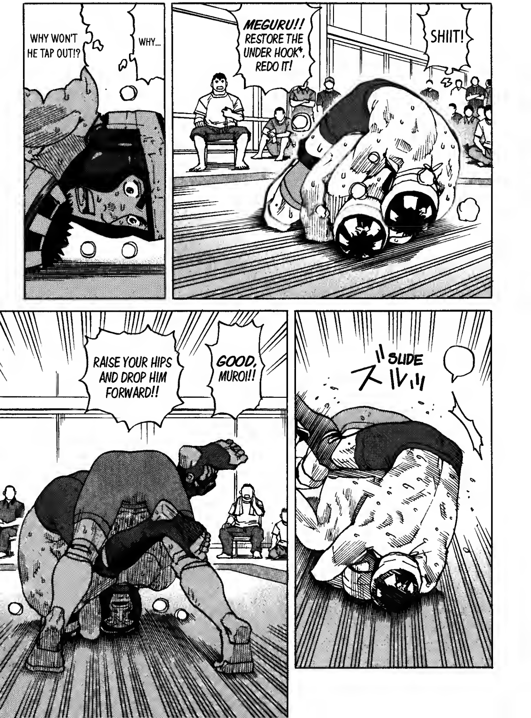
Strike-Throw-Submit, Revolution

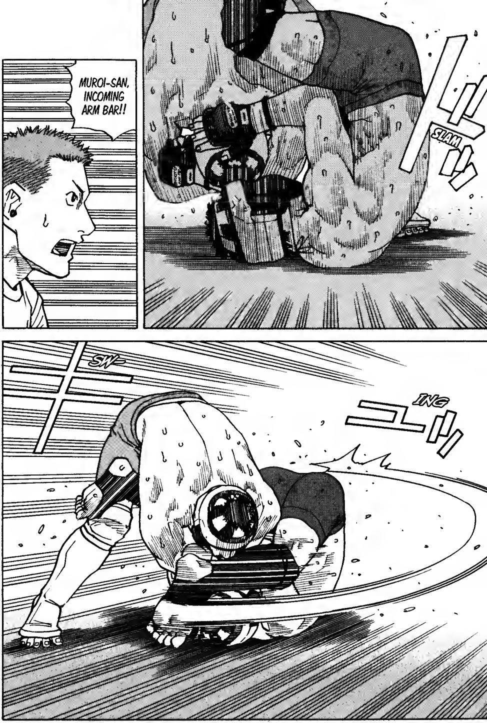

SKID
SKID
SKID
SKID
CATCH
BACK!

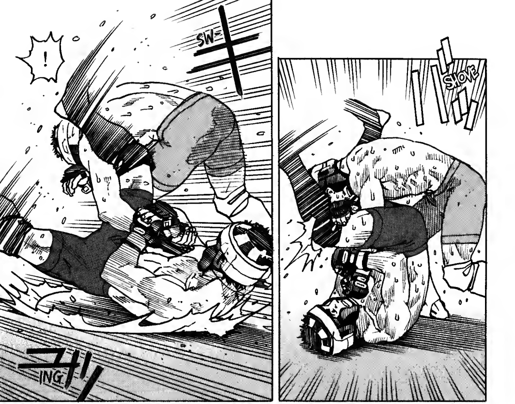

CATCH!
MUROI!! DON'T GIVE UP!!
CALM DOWN! PEEL OFF HIS RIGHT HAND!!
......
SQUEE-
EZE

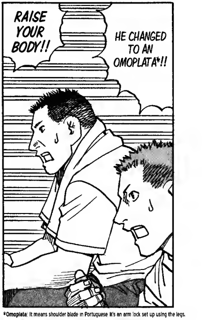

POP
ズッ
CATCH
ガッ
PRY
ベリッ
HUFF
SQUEEEEZE
ググッ
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
......
HUFF
HUFF

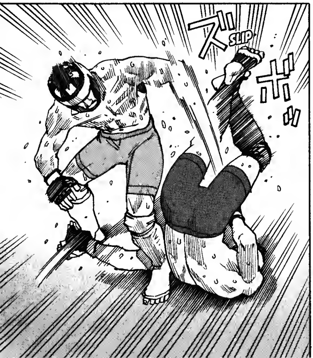
*Literally *"return to the 襷 (tasuki)"* or sash, as in a diagonal sash worn across the chest.
Right now Meguru is above the shoulders and needs at least one under hook,
an arm looped under the opponent's arm, to prevent being tossed up off the back.


SHIIT!
MEGURU!! RESTORE THE UNDER HOOK*, REDO IT!
WHY...
WHY WON'T HE TAP OUT!?
ズルッ SLIDE
GOOD, MUROI!!
RAISE YOUR HIPS AND DROP HIM FORWARD!!

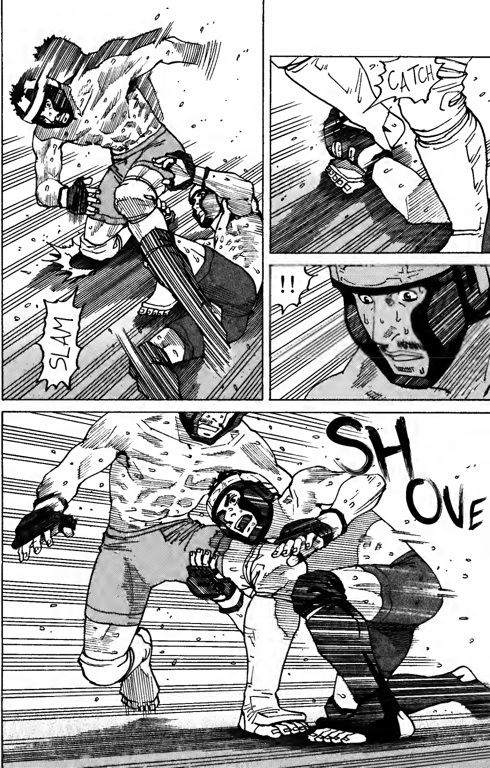

SLAM
MUROI-SAN, INCOMING ARM BAR!!
SW-
ING

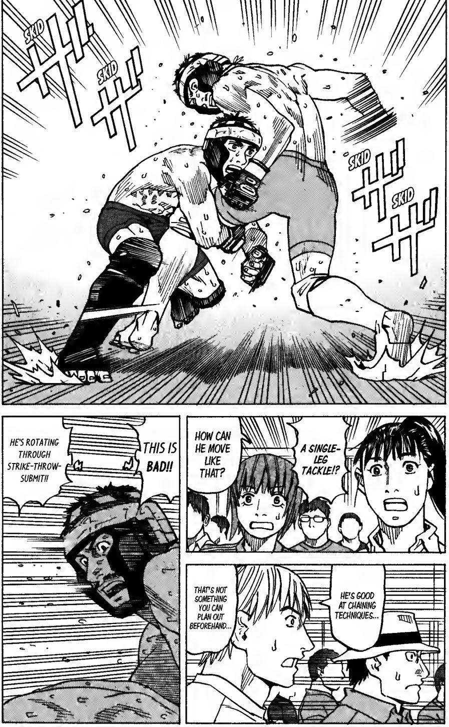

SHOVE
!
SW-
ING

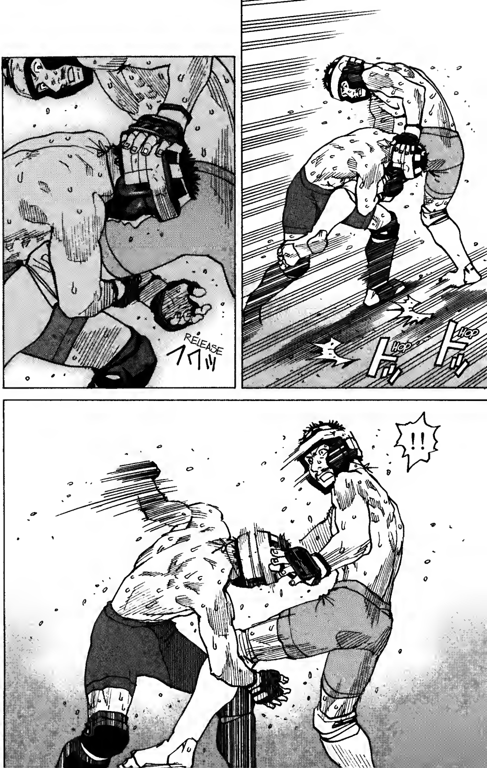

HE CHANGED TO AN OMOPLATA*!!
RAISE YOUR BODY!!

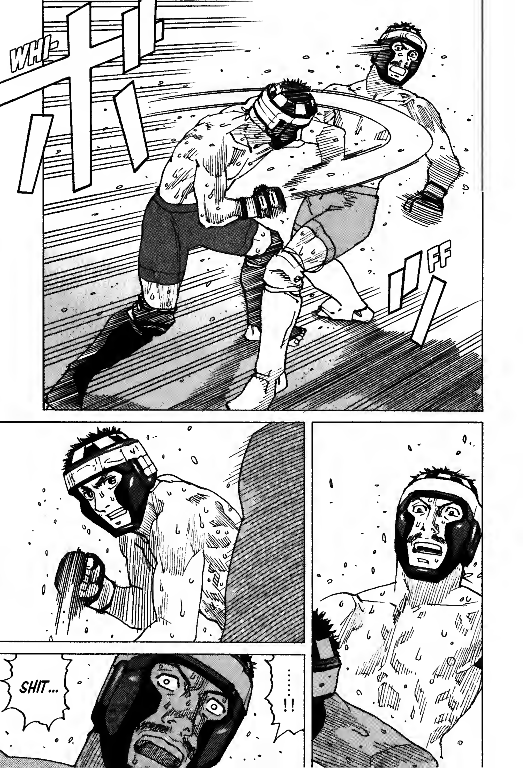


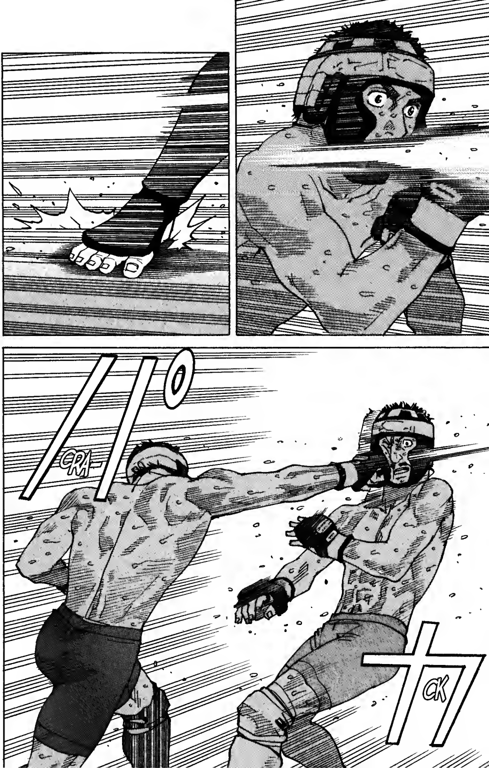
***Omoplata**: It means shoulder blade in Portuguese It's an arm lock set up using the legs. It became popular through it's use by Brazilian Jujitsu-ka, but the move is based on the Ude-hishigi-hiza-garami [腕挫膝固 // Knee arm bar] from Judo.

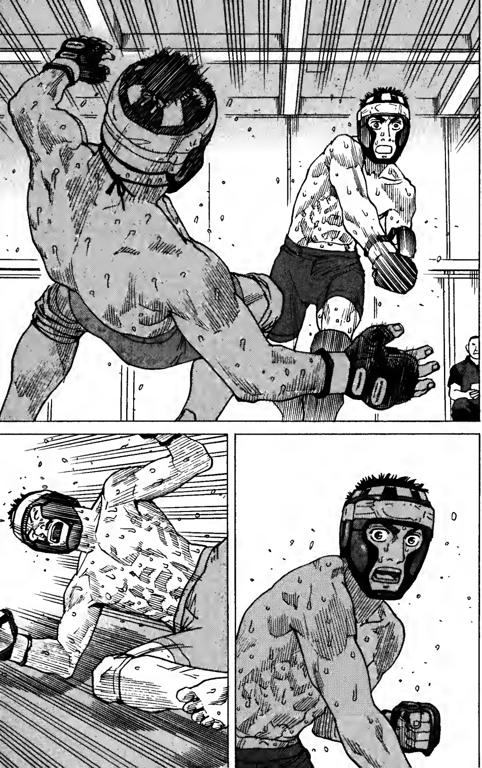

SLAM
CATCH
!!
SHOVE

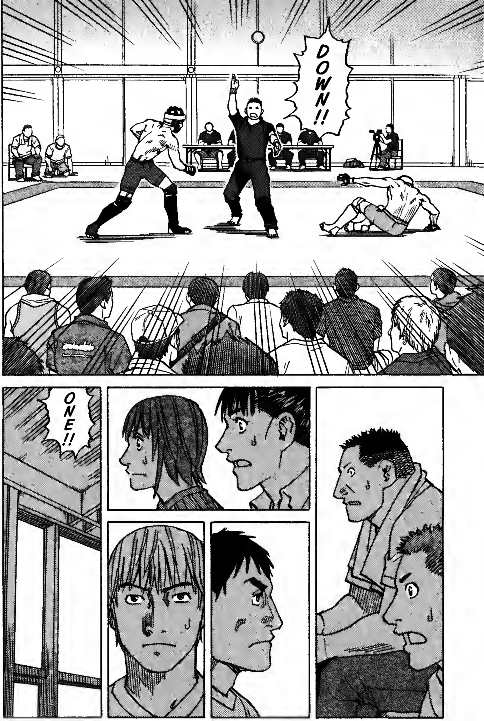

SKID
SKID
SKID
SKID
A SINGLE-LEG TACKLE!?
HOW CAN HE MOVE LIKE THAT?
HE'S GOOD AT CHAINING TECHNIQUES...
THAT'S NOT SOMETHING YOU CAN PLAN OUT BEFOREHAND...
THIS IS BAD!!
HE'S ROTATING THROUGH STRIKE-THROW-SUBMIT!!

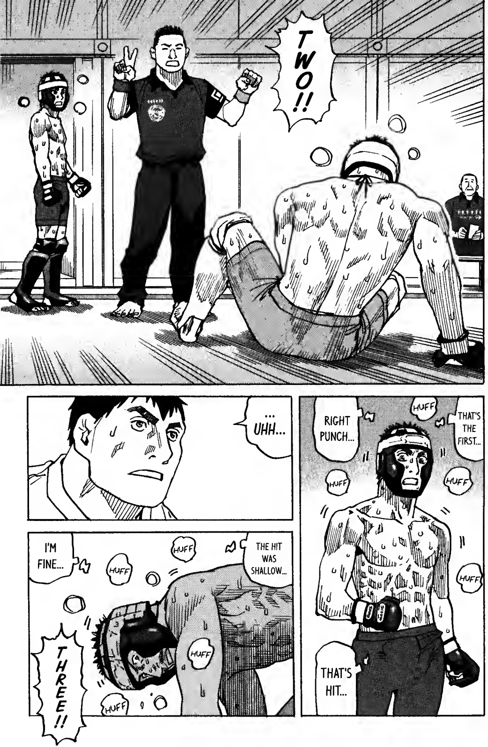

HOP
ドッ
HOP
ドッ
RELEASE
フワッ
!!

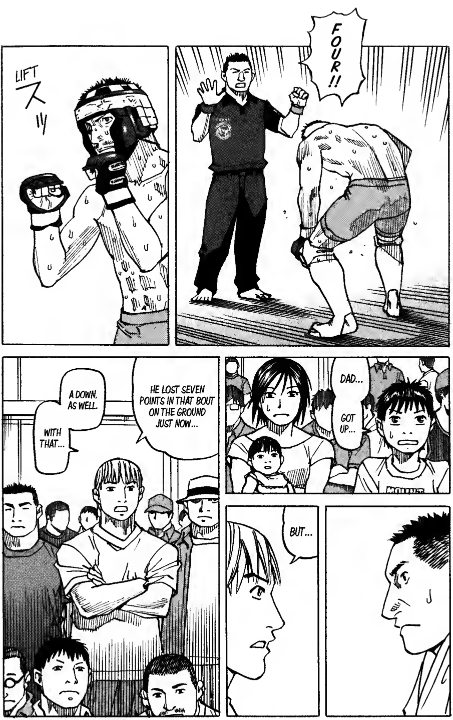

WHI-
FF
......!!
SHIT...

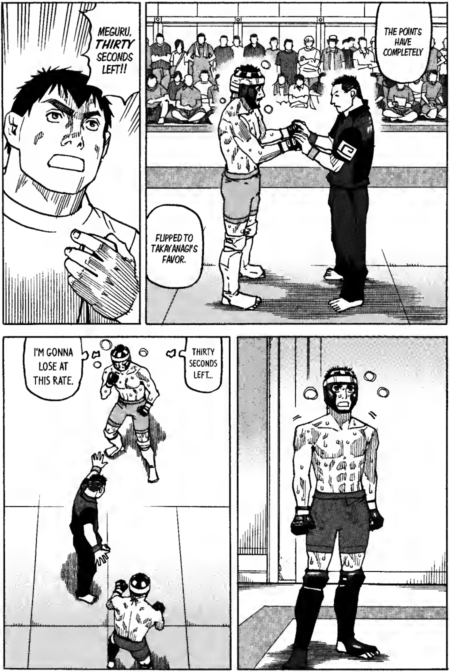

CRA-
CK

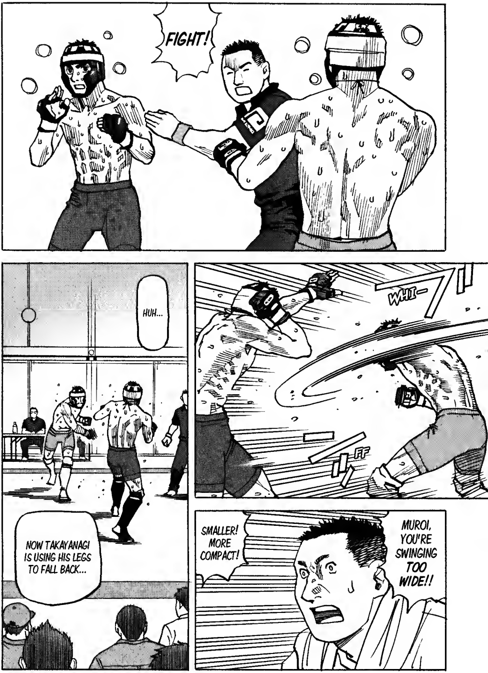


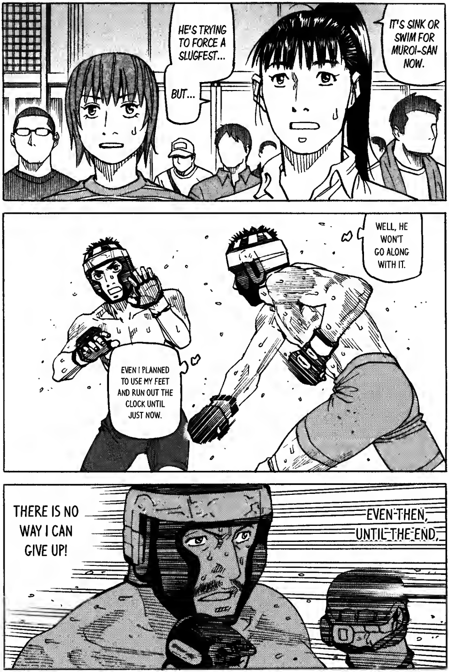

DOWN!!
ONE!!

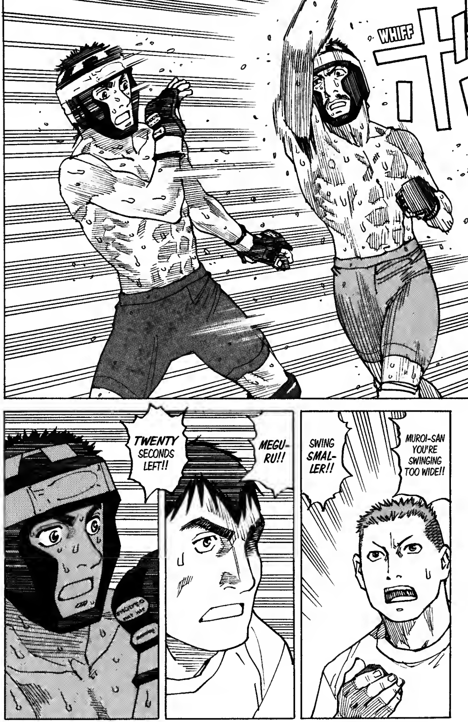

TWO!!
THAT'S THE FIRST...
RIGHT PUNCH...
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
THAT'S HIT...
... UHH...
THE HIT WAS SHALLOW...
I'M FINE...
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
THREE!!


FOUR!!
LIFT
スッ
DAD... GOT UP...
HE LOST SEVEN POINTS IN THAT BOUT ON THE GROUND JUST NOW...
A DOWN, AS WELL.
WITH THAT...
BUT...


THE POINTS HAVE COMPLETELY
FLIPPED TO TAKAYANAGI'S FAVOR.
MEGURU, THIRTY SECONDS LEFT!!
THIRTY SECONDS LEFT...
I'M GONNA LOSE AT THIS RATE.


FIGHT!
HUH...
WHI-
FF
NOW TAKAYANAGI IS USING HIS LEGS TO FALL BACK...
MUROI, YOU'RE SWINGING TOO WIDE!!
SMALLER! MORE COMPACT!


IT'S SINK OR SWIM FOR MUROI-SAN NOW.
HE'S TRYING TO FORCE A SLUGFEST...
BUT...
WELL, HE WON'T GO ALONG WITH IT.
EVEN I PLANNED TO USE MY FEET AND RUN OUT THE CLOCK UNTIL JUST NOW.
EVEN THEN, UNTIL THE END,
THERE IS NO WAY I CAN GIVE UP!


WHIFF
MUROI-SAN YOU'RE SWINGING TOO WIDE!!
SWING SMALLER!!
MEGURU!!
TWENTY SECONDS LEFT!!

SILENT SKY
illuminati manga
遠藤浩輝
オールラウンダー廻
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円(税別)
イブニングKC

Chapter 97

Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito
Typesetter - illiteracy
Quality Checker - Everath

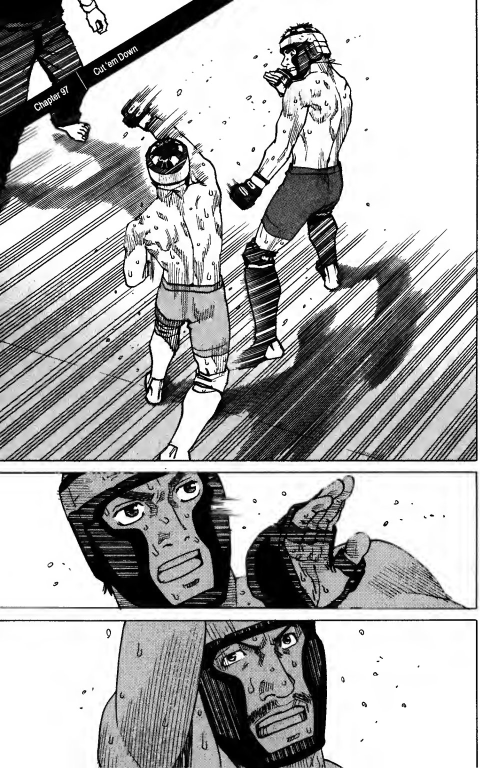
www.silentsky-scans.net
www.illuminati-manga.com

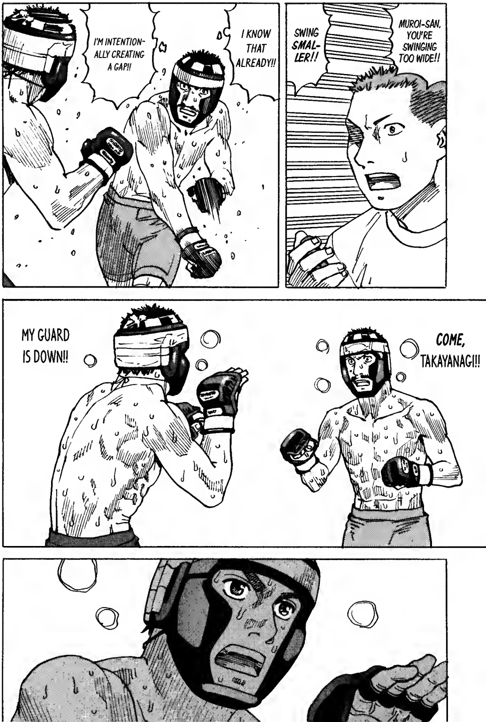
You can find us on IRC
#silentsky
#illuminati-manga

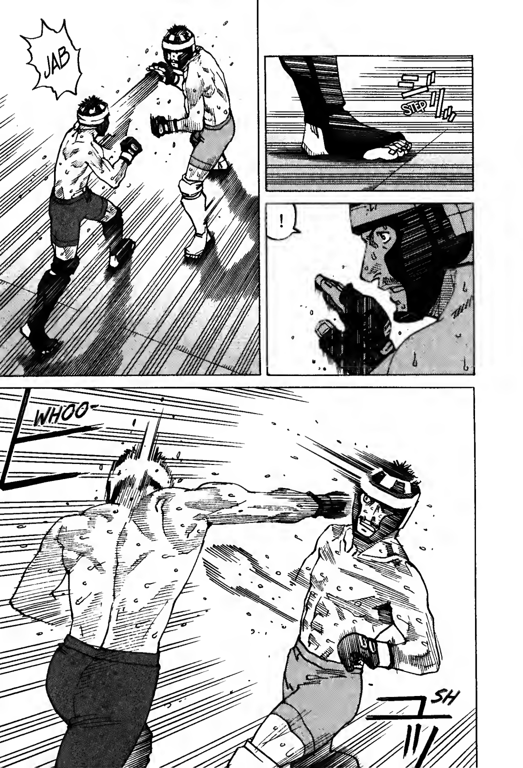
on irchighway!

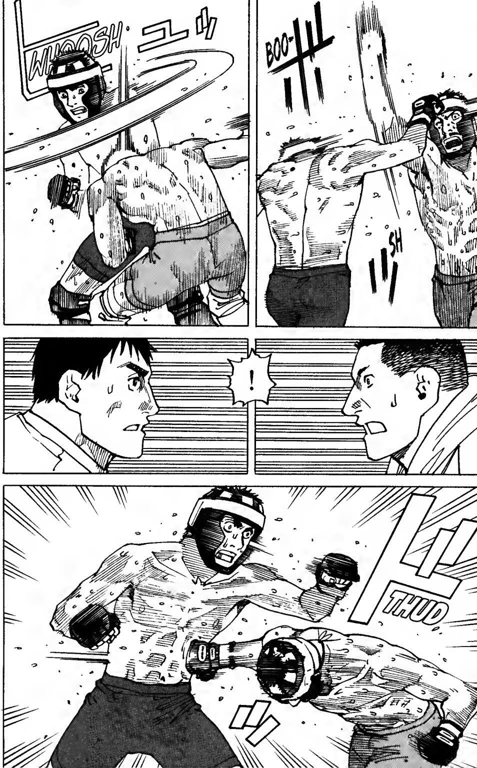
Chapter 97

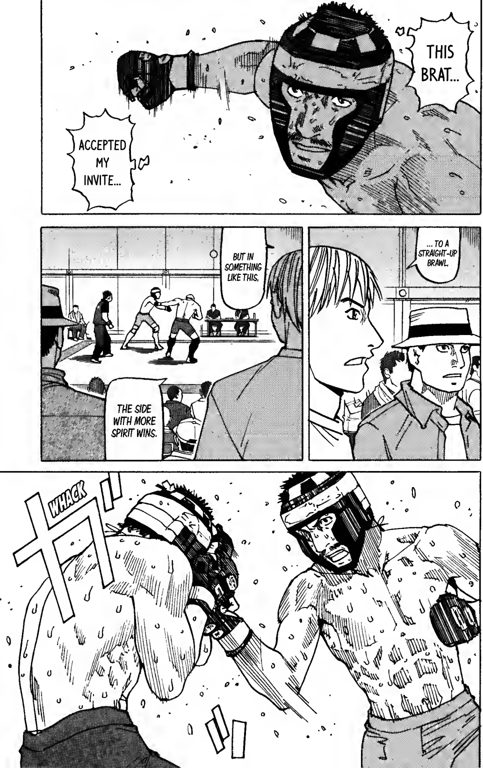
Cut 'em Down

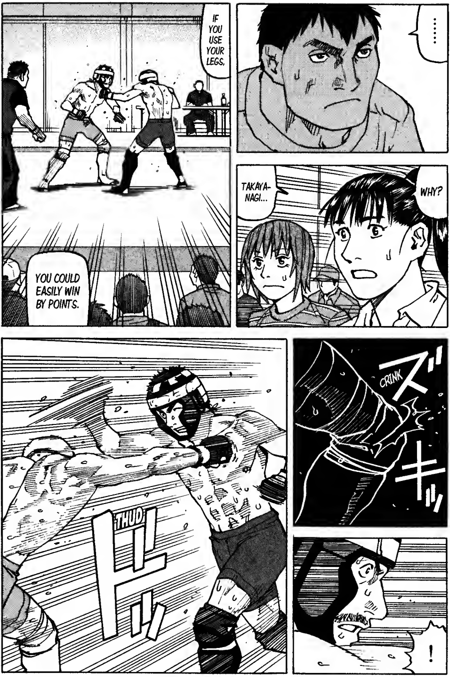


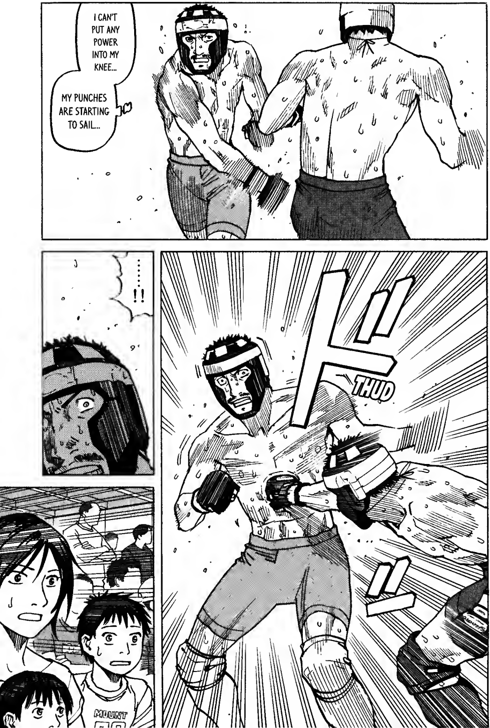

MUROI-SAN, YOU'RE SWINGING TOO WIDE!!
SWING SMALLER!!
I KNOW THAT ALREADY!!
I'M INTENTIONALLY CREATING A GAP!!
COME, TAKAYANAGI!!
MY GUARD IS DOWN!!

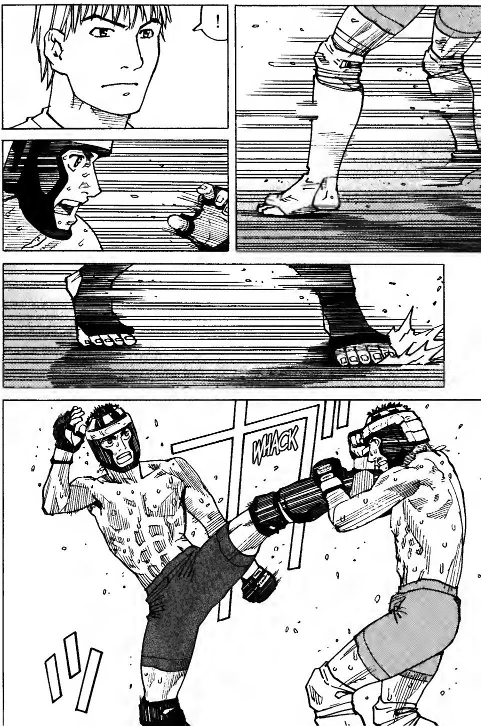

JAB
STEP
!
WHOO
SH

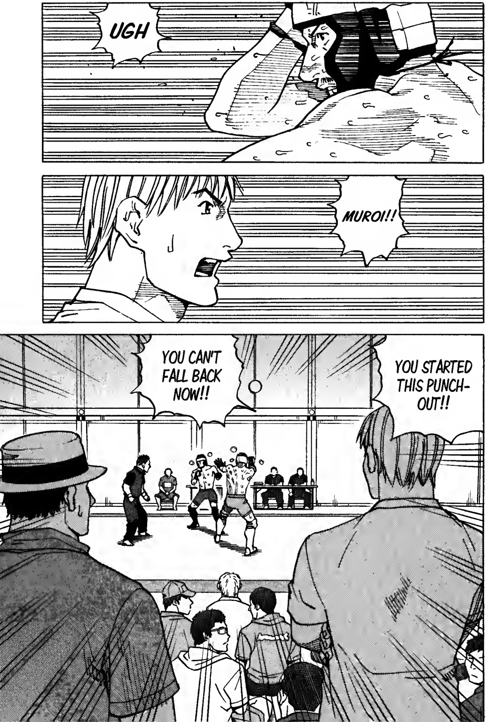

BOO-
SH
WHOOSH
!
THUD

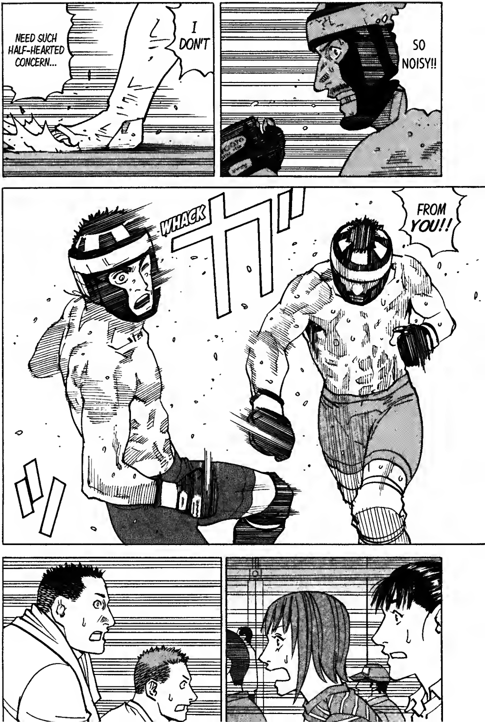

THIS BRAT...
ACCEPTED MY INVITE...
...TO A STRAIGHT-UP BRAWL,
BUT IN SOMETHING LIKE THIS,
THE SIDE WITH MORE SPIRIT WINS.
WHACK

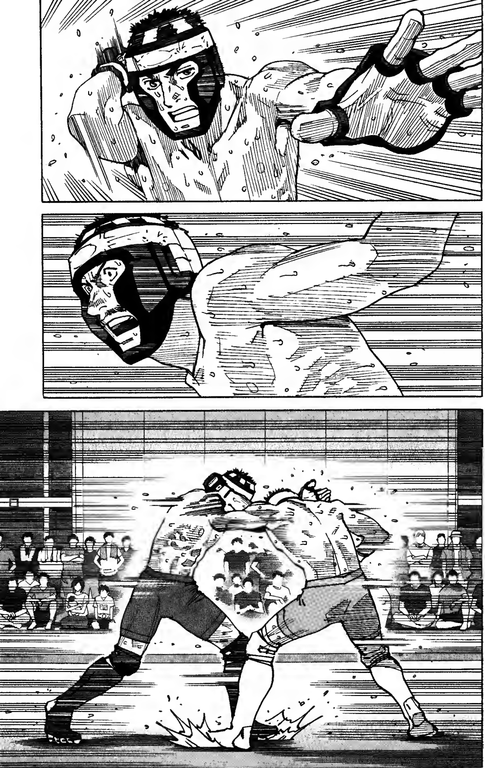

IF YOU USE YOUR LEGS,
YOU COULD EASILY WIN BY POINTS.
……
WHY?
TAKAYA-NAGI...
CRINK
ズキッ
!
THUD
ドッ

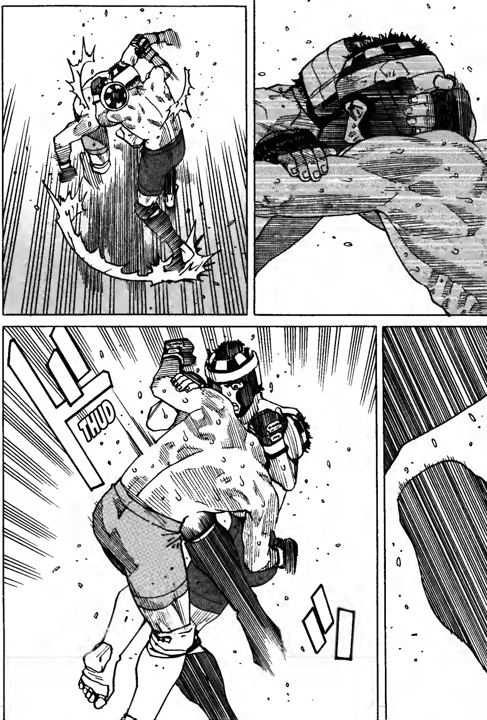

I CAN'T PUT ANY POWER INTO MY KNEE...
MY PUNCHES ARE STARTING TO SAIL...
......!!
ドッ
THUD
ッ
MOUNT

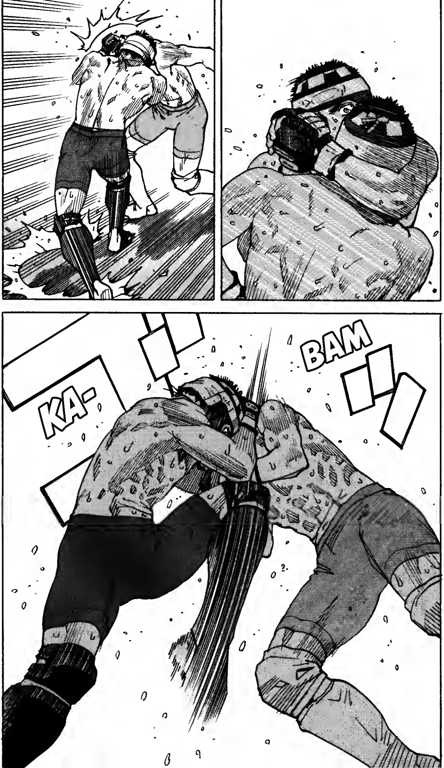

!
WHACK

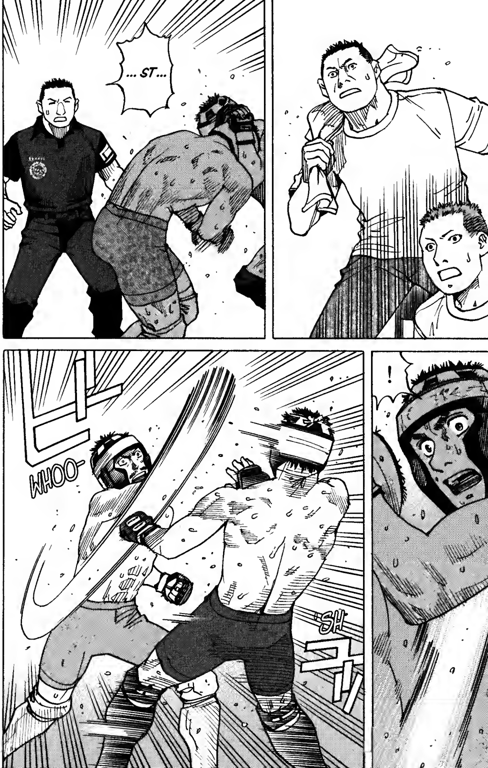

UGH
MUROI!!
YOU STARTED THIS PUNCH-OUT!!
YOU CAN'T FALL BACK NOW!!

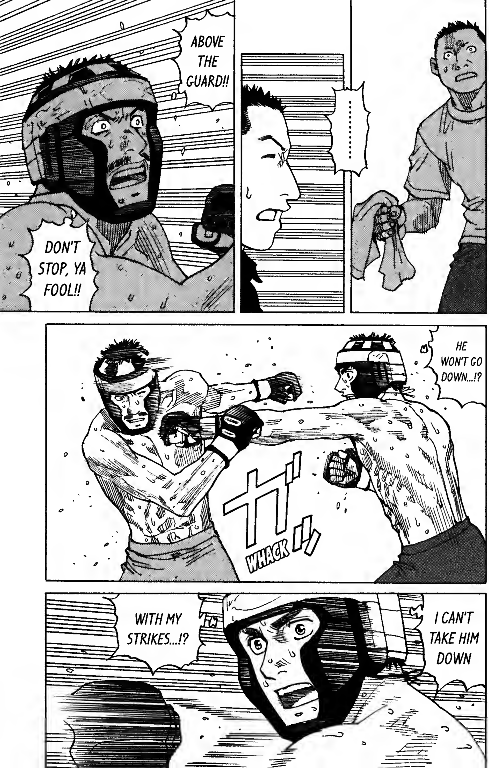

SO NOISY!!
I DON'T
NEED SUCH HALF-HEARTED CONCERN...
FROM YOU!!
WHACK
ガッ

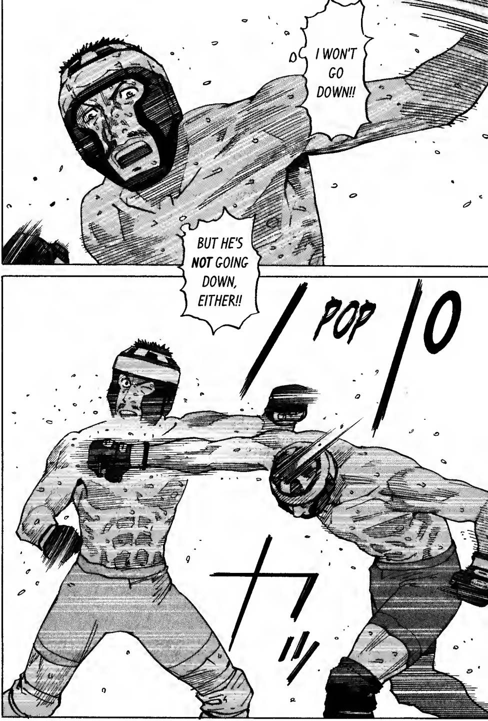


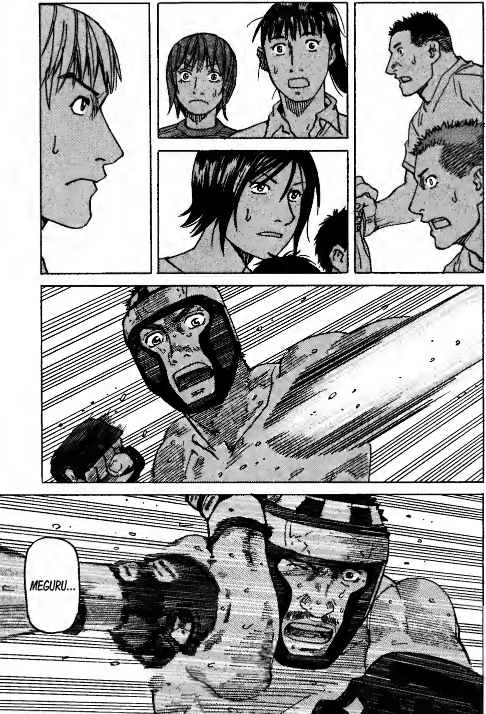

THUD

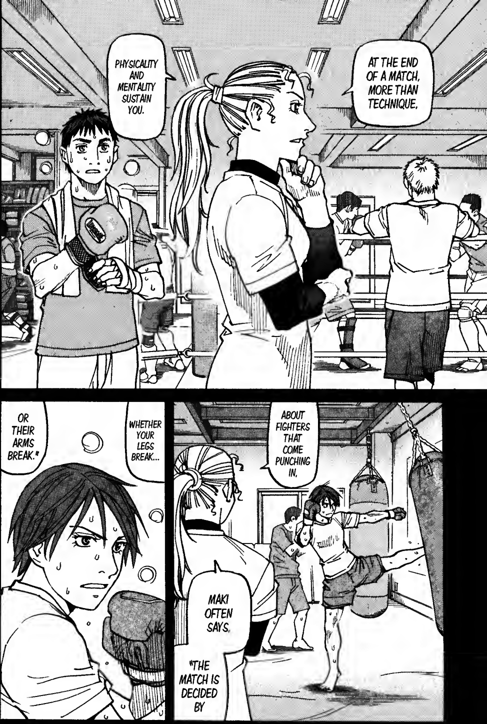

KA-
BAM

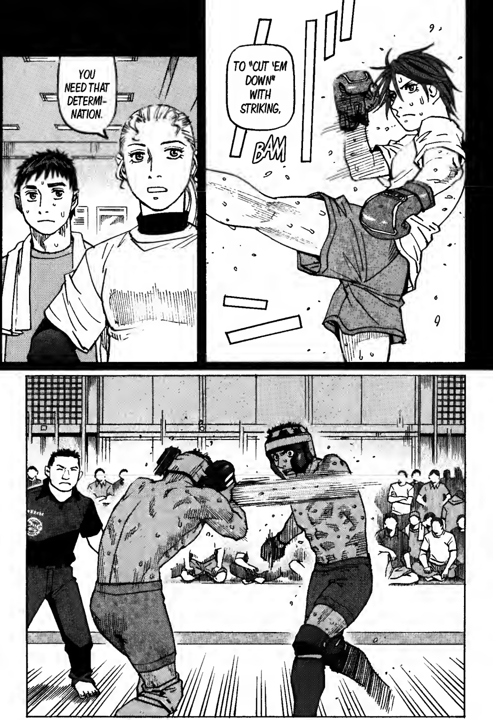

... ST ...
!
WHOO-
SH

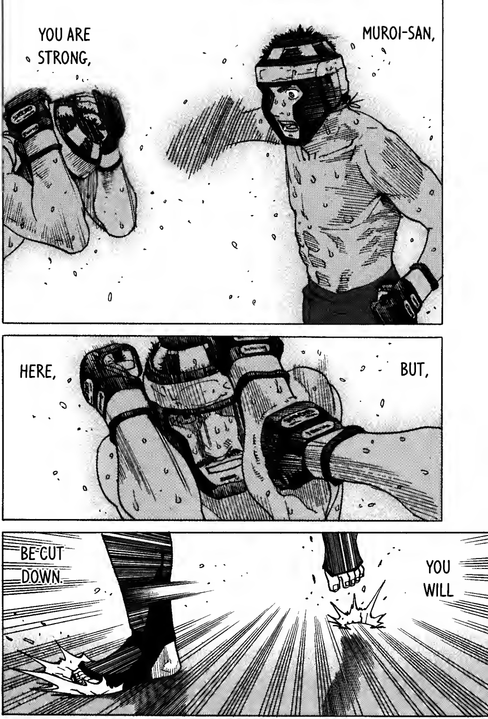

……
ABOVE THE GUARD!!
DON'T STOP, YA FOOL!!
HE WON'T GO DOWN...!?
ガッ
WHACK
I CAN'T TAKE HIM DOWN
WITH MY STRIKES...!?

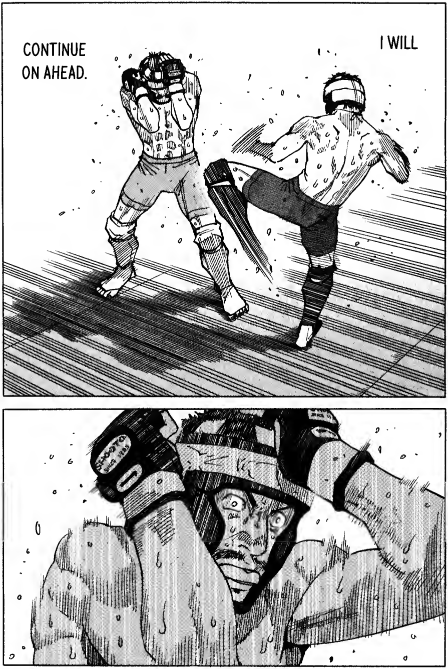

I WON'T GO DOWN!!
BUT HE'S **NOT** GOING DOWN, EITHER!!
POP
ガッ

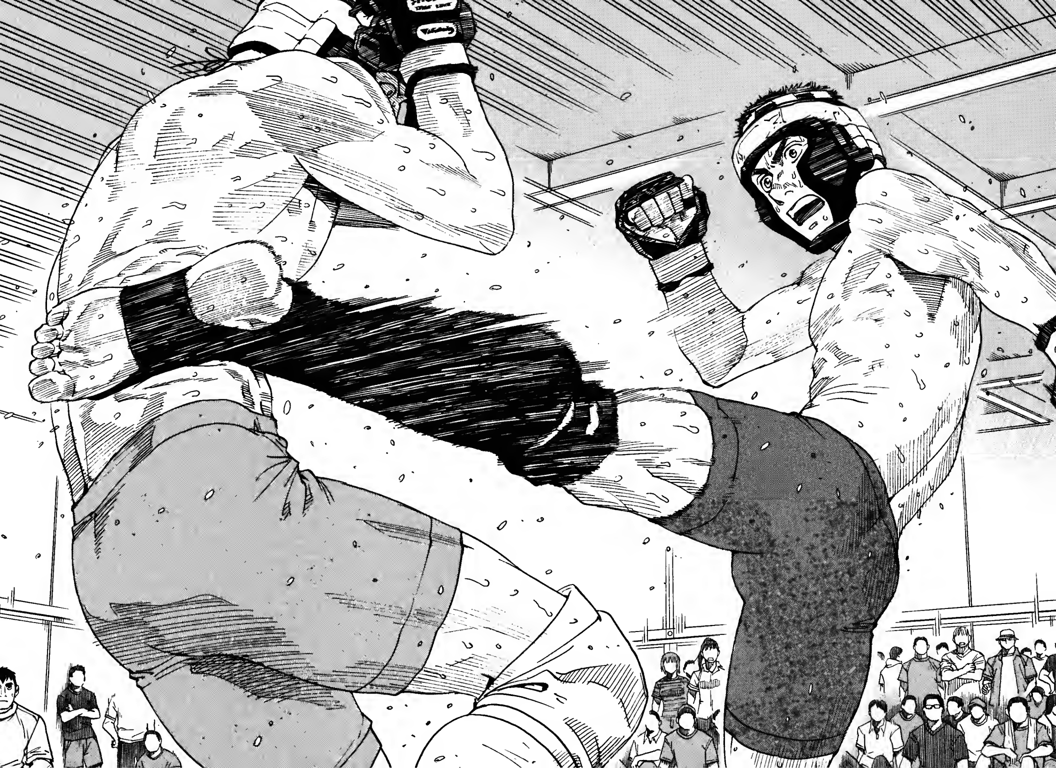

MEGURU...


AT THE END OF A MATCH, MORE THAN TECHNIQUE,
PHYSICALITY AND MENTALITY SUSTAIN YOU.
ABOUT FIGHTERS THAT COME PUNCHING IN,
MAKI OFTEN SAYS,
"THE MATCH IS DECIDED BY
WHETHER YOUR LEGS BREAK...
OR THEIR ARMS BREAK."


TO "CUT 'EM DOWN" WITH STRIKING,
BAM
YOU NEED THAT DETERMINATION.


MUROI-SAN,
YOU ARE STRONG,
BUT,
HERE,
YOU WILL
BE CUT DOWN.


I WILL
CONTINUE ON AHEAD.



ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻（メグル）

SKY
illuminati manga
遠藤浩輝
オールラウンダー廻
11
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円(税別)
イブニングKC

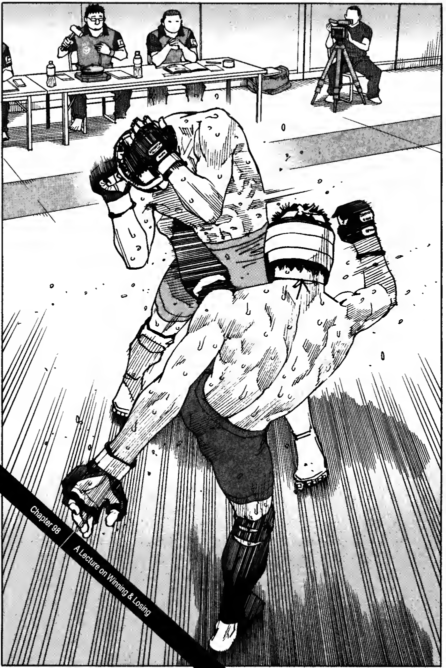
Chapter 98

Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito
Typesetter - illiteracy
Quality Checker - Everath

www.silentsky-scans.net
www.illuminati-manga.com

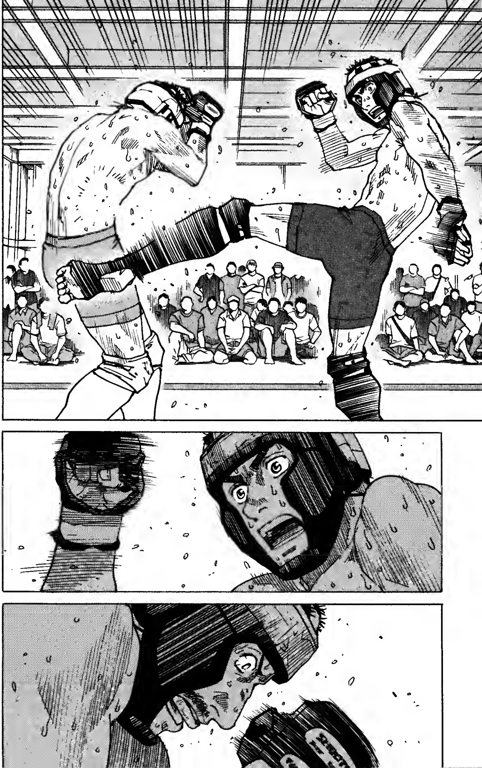
You can find us on IRC
#silentsky
#illuminati-manga

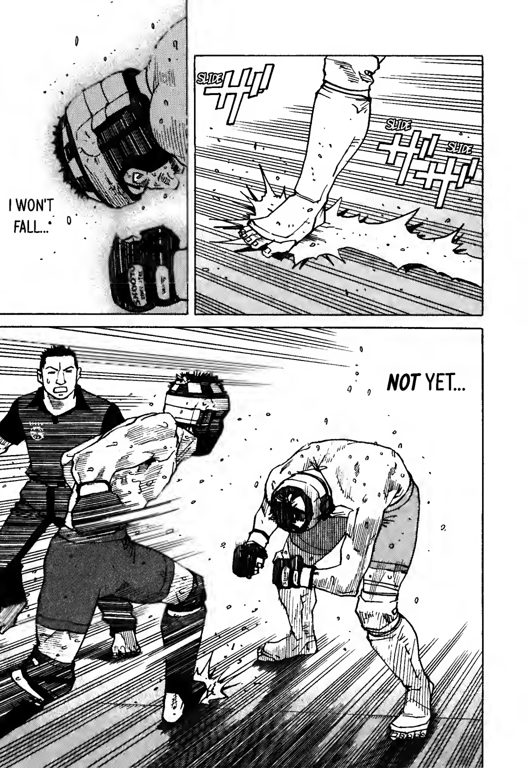
on irchighway!

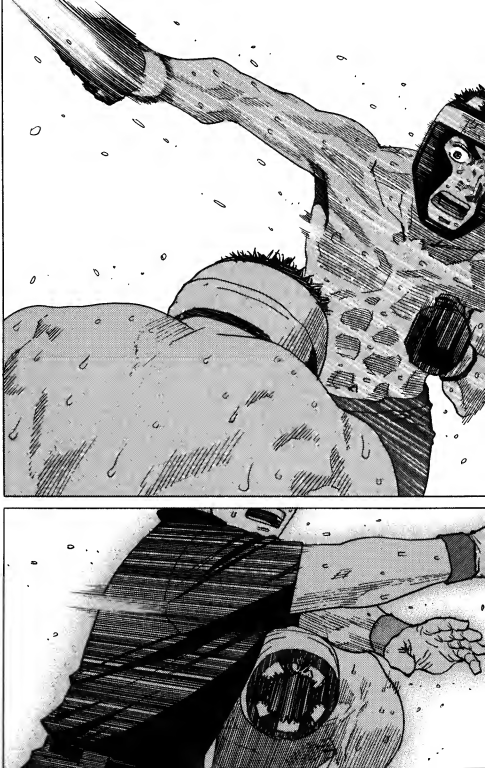


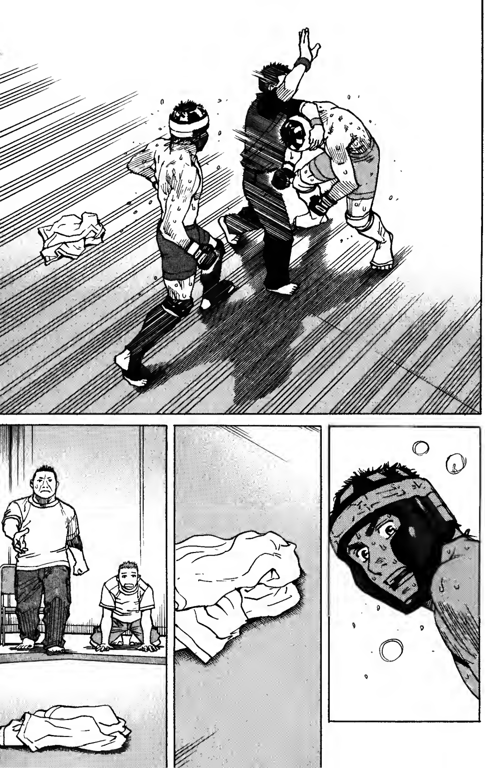
Chapter 98

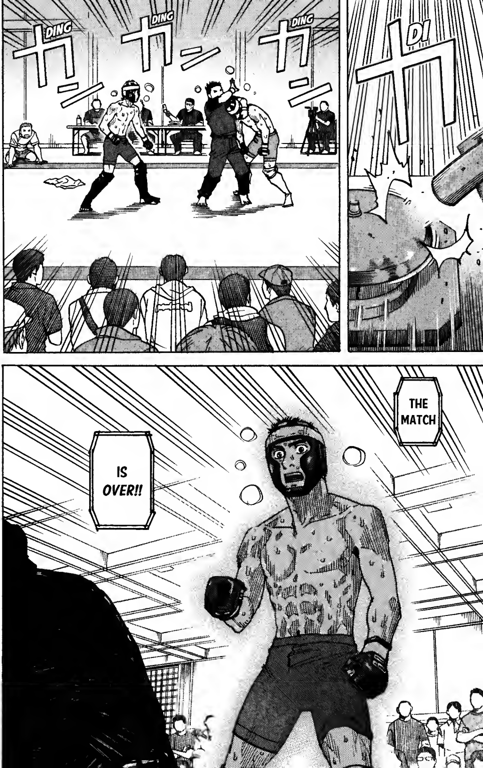
A Lecture on Winning & Losing

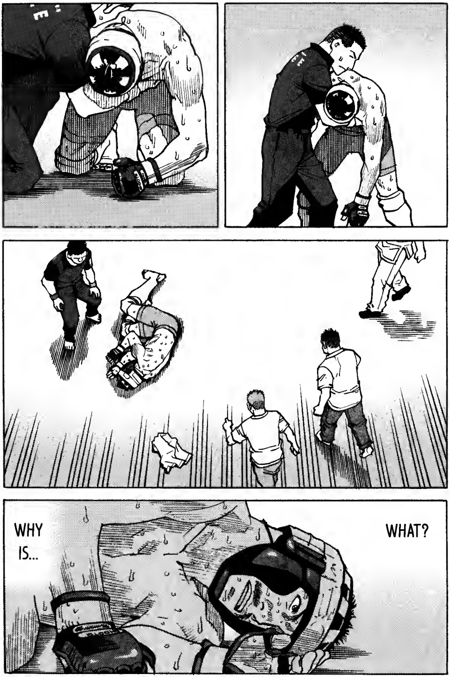


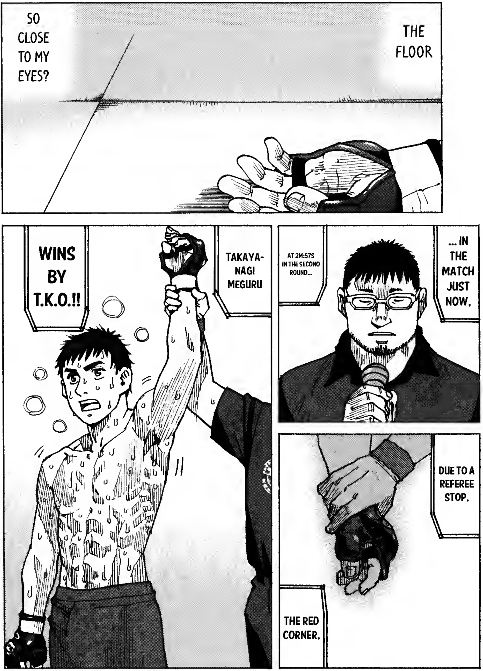

SLIDE
SLIDE
SLIDE
I WON'T FALL...
NOT YET...

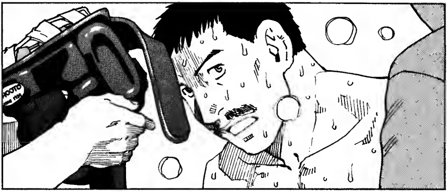


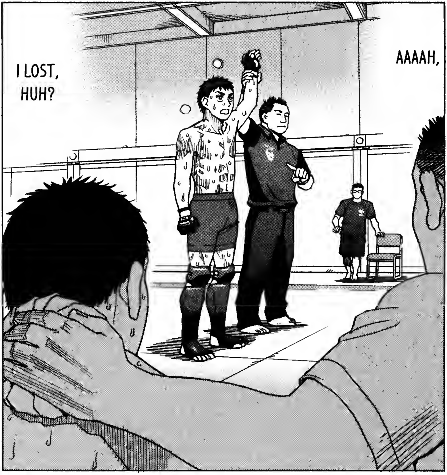


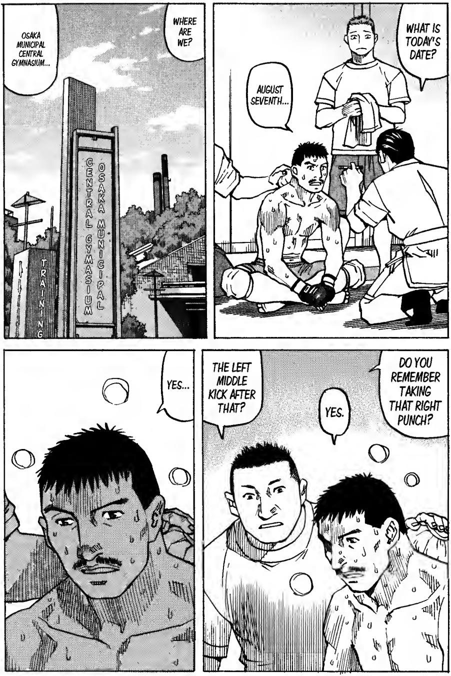

DI
カ
DING
カン
DING
カン
DING
カン
THE MATCH
IS OVER!!

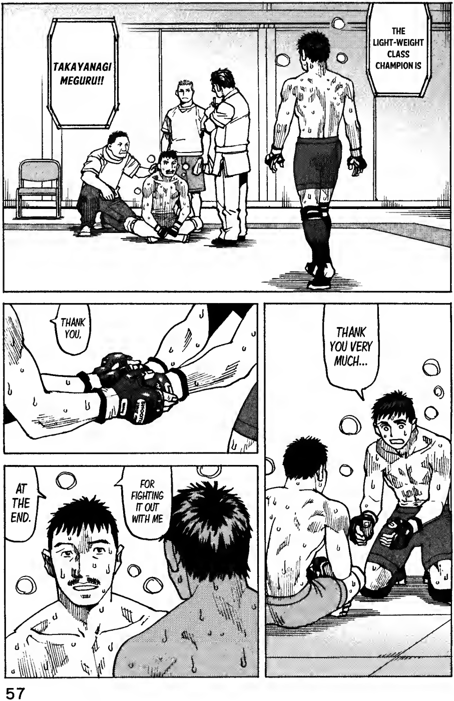

WHAT?
WHY IS...

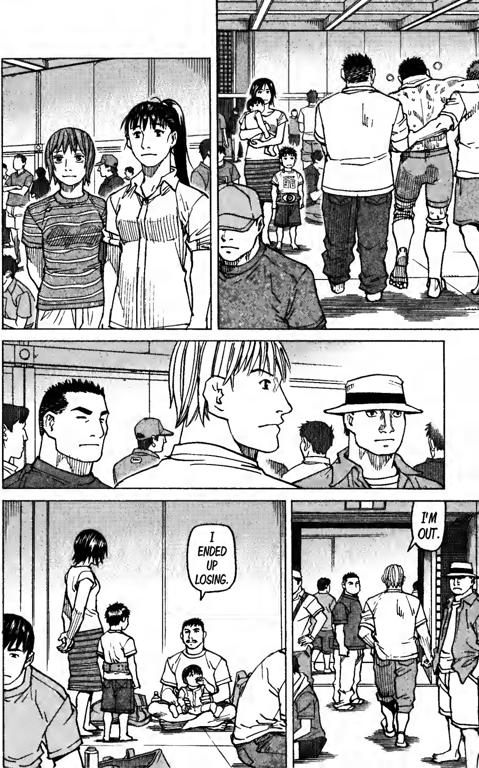

THE FLOOR
SO CLOSE TO MY EYES?
... IN THE MATCH JUST NOW,
AT 2M:57S IN THE SECOND ROUND...
DUE TO A REFEREE STOP,
THE RED CORNER,
TAKAYA-NAGI MEGURU
WINS BY T.K.O.!!

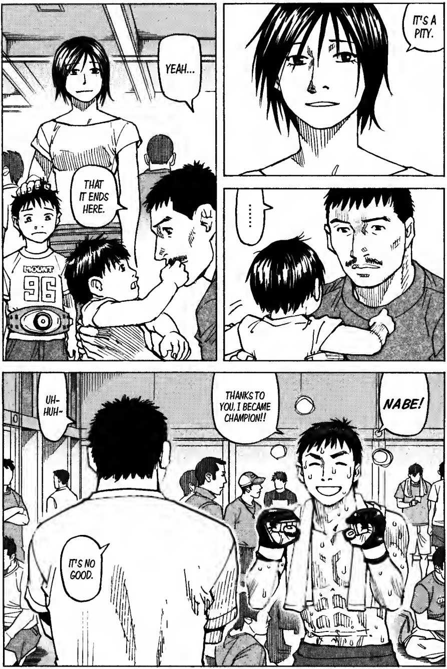


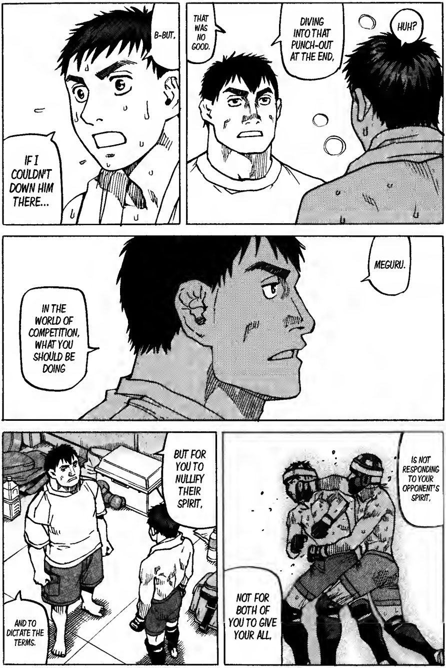

AAAAH,
I LOST, HUH?

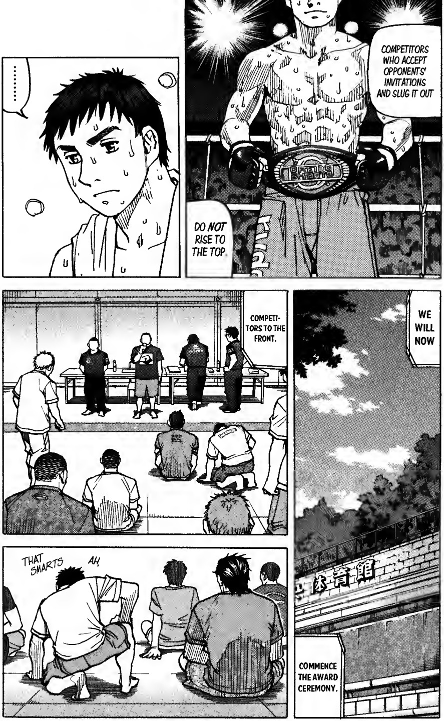

WHAT IS TODAY'S DATE?
AUGUST SEVENTH...
WHERE ARE WE?
OSAKA MUNICIPAL CENTRAL GYMNASIUM...
OSAKA MUNICIPAL CENTRAL GYMNASIUM
TRAINING
DO YOU REMEMBER TAKING THAT RIGHT PUNCH?
YES.
THE LEFT MIDDLE KICK AFTER THAT?
YES...

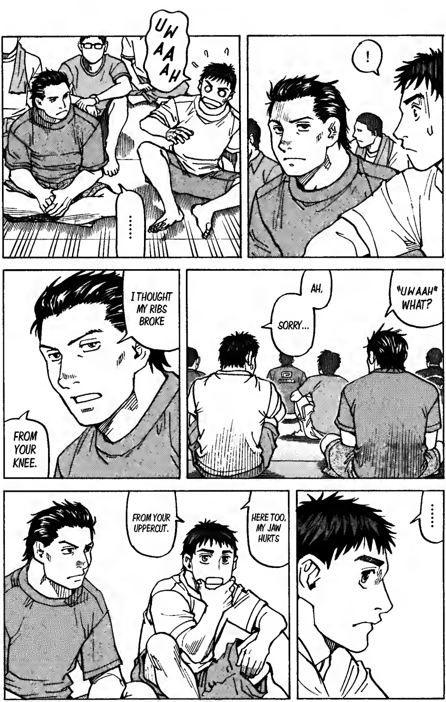

THE LIGHT-WEIGHT CLASS CHAMPION IS
TAKAYANAGI MEGURU!!
THANK YOU VERY MUCH...
THANK YOU,
FOR FIGHTING IT OUT WITH ME
AT THE END.

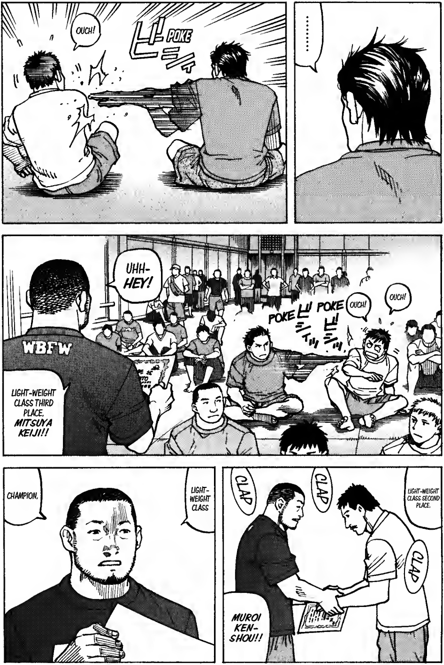

I'M OUT.
I ENDED UP LOSING.

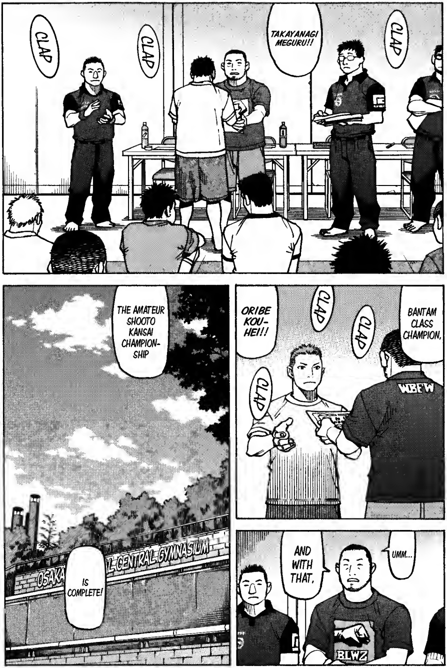

IT'S A PITY.
……
YEAH...
THAT IT ENDS HERE.
MOUNT 96
NABE!
THANKS TO YOU, I BECAME CHAMPION!!
UH-HUH~
IT'S NO GOOD.


HUH?
DIVING INTO THAT PUNCH-OUT AT THE END,
THAT WAS NO GOOD.
B-BUT,
IF I COULDN'T DOWN HIM THERE...
MEGURU.
IN THE WORLD OF COMPETITION, WHAT YOU SHOULD BE DOING
IS NOT RESPONDING TO YOUR OPPONENT'S SPIRIT,
NOT FOR BOTH OF YOU TO GIVE YOUR ALL,
BUT FOR YOU TO NULLIFY THEIR SPIRIT,
AND TO DICTATE THE TERMS.


COMPETITORS WHO ACCEPT OPPONENTS' INVITATIONS AND SLUG IT OUT
DO *NOT* RISE TO THE TOP.
……
WE WILL NOW
体育館
COMMENCE THE AWARD CEREMONY.
COMPETITORS TO THE FRONT.
AH,
THAT SMARTS


UWAAAH
……
!
"UWAAH" WHAT?
AH,
SORRY…
I THOUGHT MY RIBS BROKE
FROM YOUR KNEE.
……
HERE TOO, MY JAW HURTS
FROM YOUR UPPERCUT.


……
POKE
ビシィ
OUCH!
UHH-HEY!
POKE ビシィ POKE ビシィ
OUCH!
OUCH!
LIGHT-WEIGHT CLASS THIRD PLACE, MITSUYA KEIJI!!
WBFW
LIGHT-WEIGHT CLASS SECOND PLACE.
CLAP
CLAP
CLAP
MUROI KEN-SHOU!!
LIGHT-WEIGHT CLASS
CHAMPION,


CLAP
TAKAYANAGI MEGURU!!
CLAP
CLAP
BANTAM CLASS CHAMPION,
CLAP
CLAP
ORIBE KOUHEI!!
CLAP
WBFW
UMM...
AND WITH THAT,
BLWZ
THE AMATEUR SHOOTO KANSAI CHAMPIONSHIP
OSAKA ...L CENTRAL GYMNASIUM
IS COMPLETE!

SilentSky
illuminati manga
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
遠藤浩輝
オールラウンダー廻
11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円(税別)
イブニングKC

Chapter 99

Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito
Typesetter - illiteracy
Quality Checker - Everath

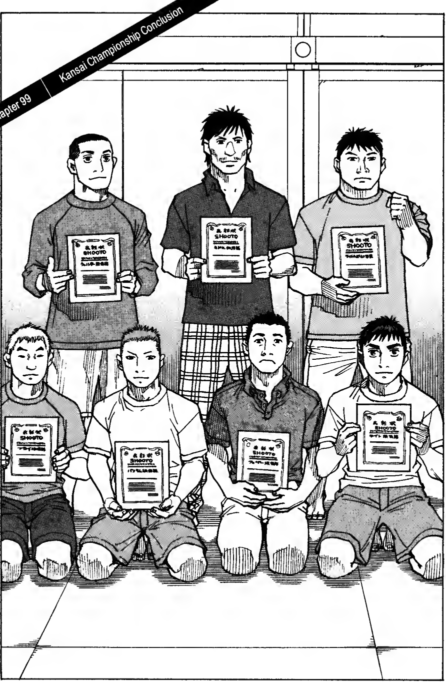
www.silentsky-scans.net
www.illuminati-manga.com

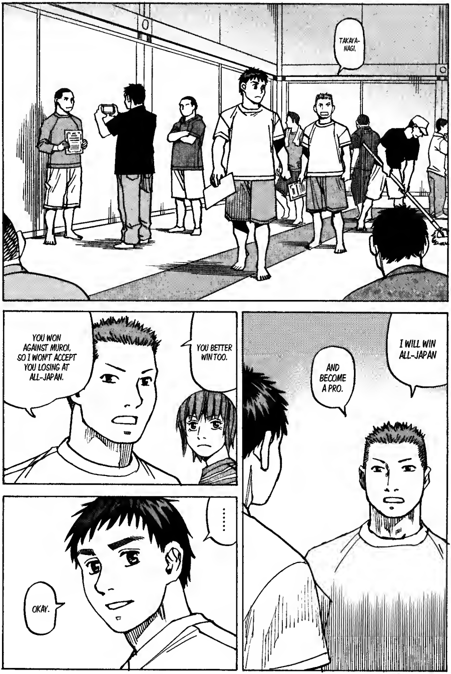
You can find us on IRC
#silentsky
#illuminati-manga

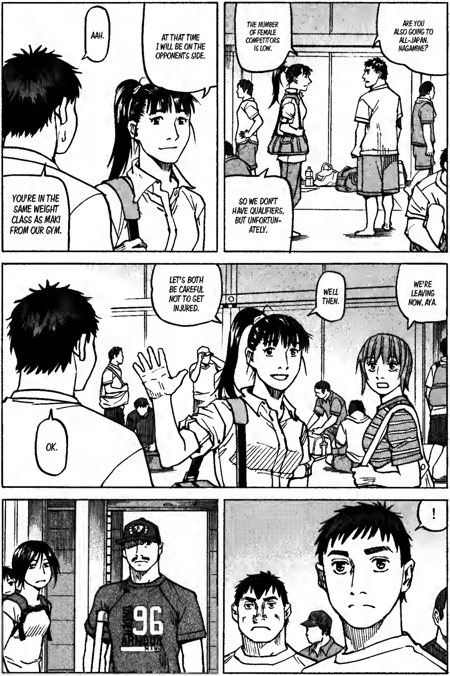
on irchighway!

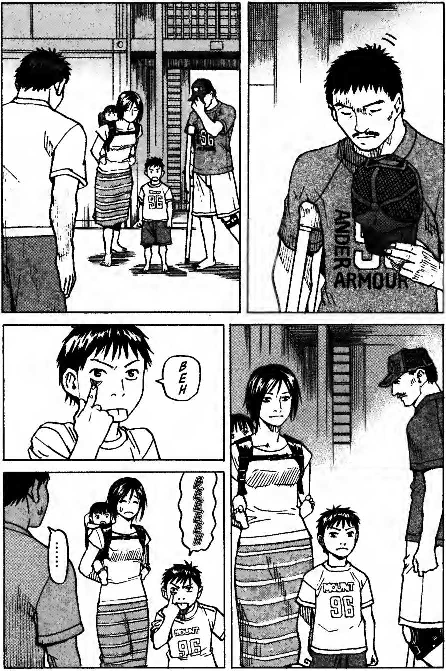
Chapter 99

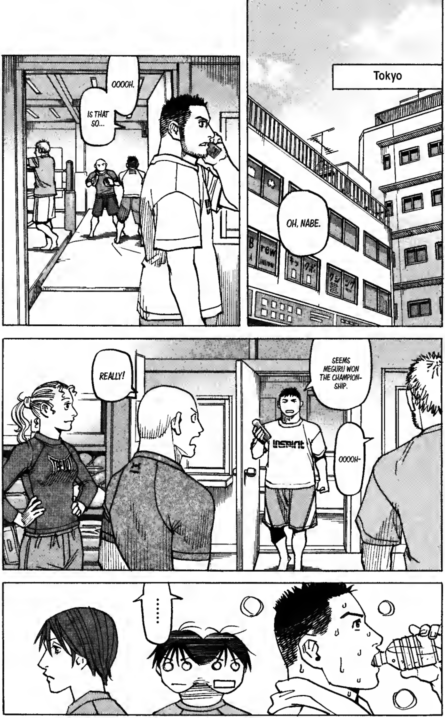
Kansai Championship Conclusion

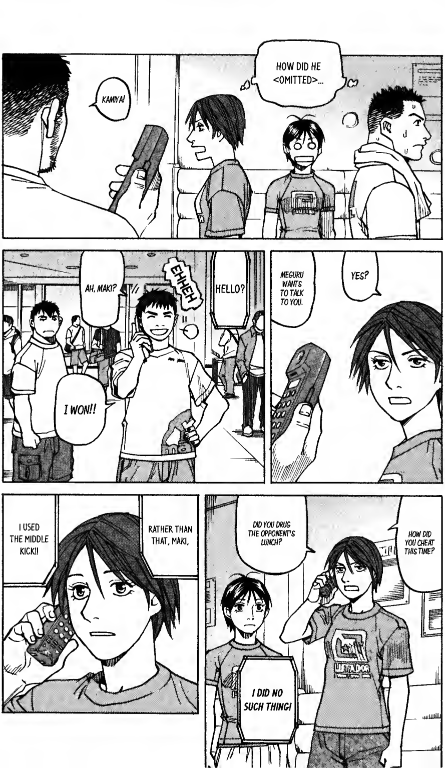

SHOOTO
SHOOTO
SHOOTO
SHOOTO
SHOOTO
SHOOTO
SHOOTO

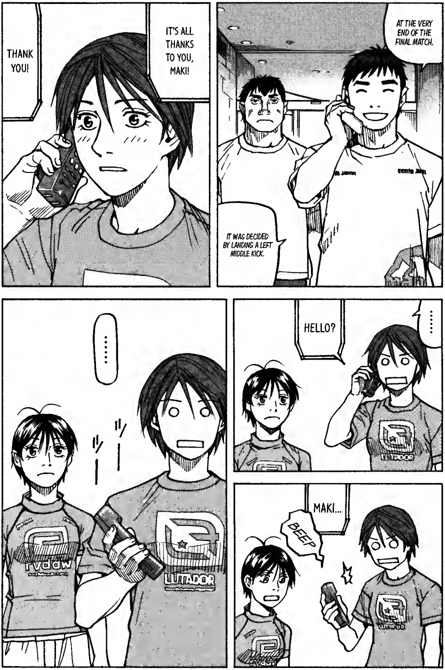

TAKAYA-NAGI.
I WILL WIN ALL-JAPAN
AND BECOME A PRO.
YOU WON AGAINST MUROI, SO I WON'T ACCEPT YOU LOSING AT ALL-JAPAN.
YOU BETTER WIN TOO.
......
OKAY.

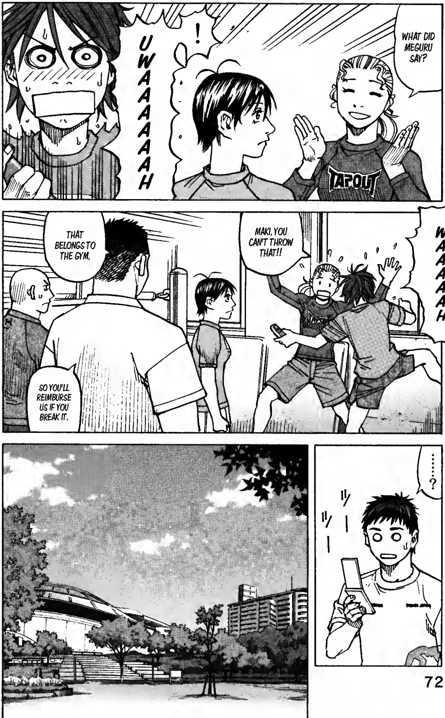

ARE YOU ALSO GOING TO ALL-JAPAN, NAGAMINE?
THE NUMBER OF FEMALE COMPETITORS IS LOW,
SO WE DON'T HAVE QUALIFIERS, BUT UNFORTUNATELY,
YOU'RE IN THE SAME WEIGHT CLASS AS MAKI FROM OUR GYM.
AT THAT TIME I WILL BE ON THE OPPONENTS SIDE.
AAH.
WE'RE LEAVING NOW, AYA.
WELL THEN.
LET'S BOTH BE CAREFUL NOT TO GET INJURED.
OK.
!
96
ARMOUR

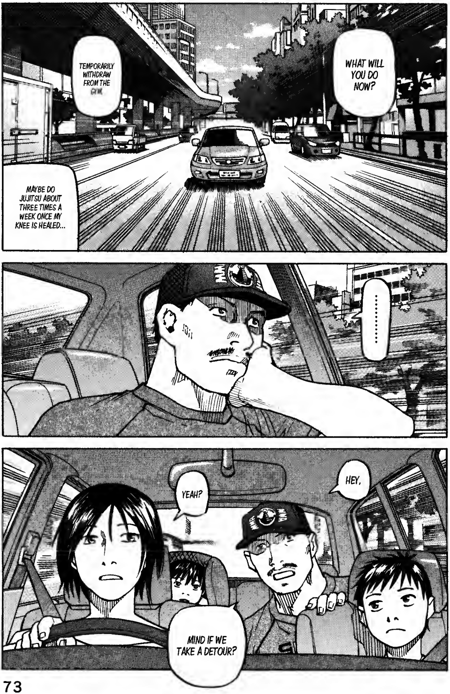

BEH
BEEEEH
......

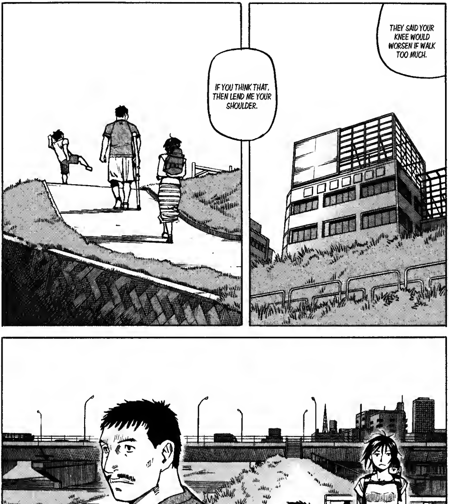

Tokyo
OH, NABE.
OOOOH,
IS THAT SO...
SEEMS MEGURU WON THE CHAMPIONSHIP.
OOOOH~
REALLY!
......

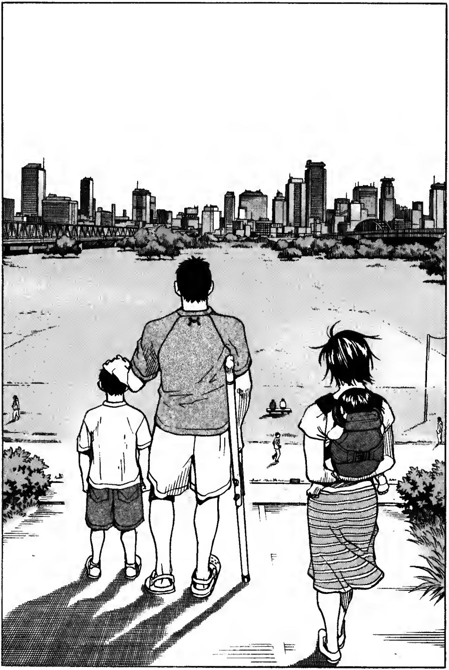

HOW DID HE <OMITTED>...
KAMIYA!
YES?
MEGURU WANTS TO TALK TO YOU.
HELLO?
EHHEH
AH, MAKI?
I WON!!
HOW DID YOU CHEAT THIS TIME?
DID YOU DRUG THE OPPONENT'S LUNCH?
I DID NO SUCH THING!
RATHER THAN THAT, MAKI,
I USED THE MIDDLE KICK!!

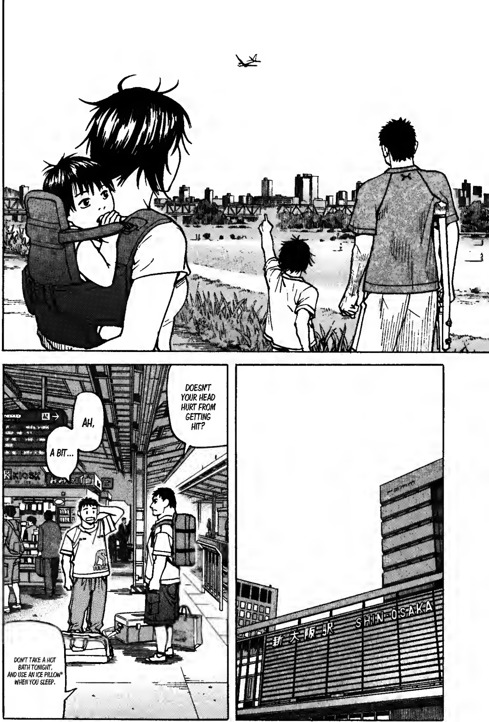

AT THE VERY END OF THE FINAL MATCH,
IT WAS DECIDED BY LANDING A LEFT MIDDLE KICK.
IT'S ALL THANKS TO YOU, MAKI!
THANK YOU!
......
HELLO?
MAKI...
BEEP
......
LUTADOR


WHAT DID MEGURU SAY?
!
UWAAAAAAAH
WAAAAAAH
MAKI, YOU CAN'T THROW THAT!!
THAT BELONGS TO THE GYM,
SO YOU'LL REIMBURSE US IF YOU BREAK IT.
……?
ルー
ルー


WHAT WILL YOU DO NOW?
TEMPORARILY WITHDRAW FROM THE GYM.
MAYBE DO JUJITSU ABOUT THREE TIMES A WEEK ONCE MY KNEE IS HEALED...
......
HEY,
YEAH?
MIND IF WE TAKE A DETOUR?

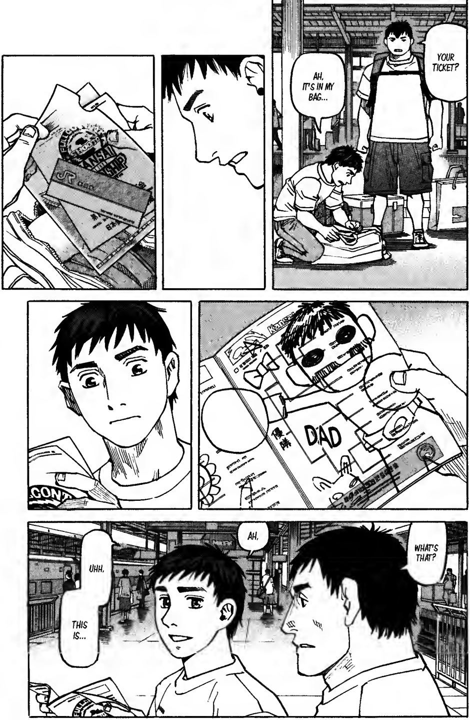

THEY SAID YOUR KNEE WOULD WORSEN IF WALK TOO MUCH.
IF YOU THINK THAT, THEN LEND ME YOUR SHOULDER.

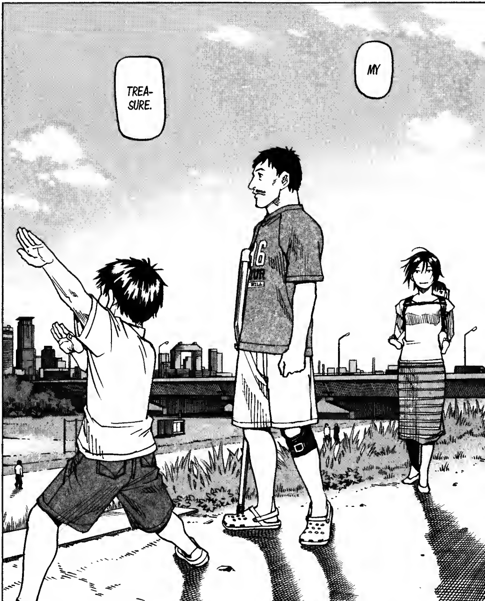



SHIN-OSAKA
新大阪駅
KIOSK
DOESN'T YOUR HEAD HURT FROM GETTING HIT?
AH, A BIT...
DON'T TAKE A HOT BATH TONIGHT, AND USE AN ICE PILLOW* WHEN YOU SLEEP.

*Ice pillow: a pillow with a cold pack inserted / built-in

Sign: New Osaka Station


YOUR TICKET?
AH, IT'S IN MY BAG...
KANSAI
JR
Kansai
優勝
DAD
WHAT'S THAT?
AH,
UHH,
THIS IS...


MY
TREASURE.
16
WILL

ALL ROUNDER MEGURU

オールラウンダー廻（メグル）

ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
メグル

SILENT SKY
遠藤浩輝
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
オールラウンダー廻
11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円（税別）
イブニングKC

Chapter 100

Raw-Provider - eito, Oberon
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito, Everath
Typesetter - Everath
Quality Checker - eito

www.silentsky-scans.net

You can find us on IRC
#silentsky

on irchighway!

アニメ第2期
絶好調製作中［よんでますよ、アザゼルさん。］久保保久

2013.02.12
BIWEEKLY COMIC
MAGAZINE EVENING

イブニング

毎月第2・第4火曜日発売

No.04
350円 YEN

仲間がいる。敵がいる。だから強くなれる。
Yes,We are
FIGHTING
WITH YOU.

祝連載100回！巻頭カラー新章突入!!

オールラウンダー廻

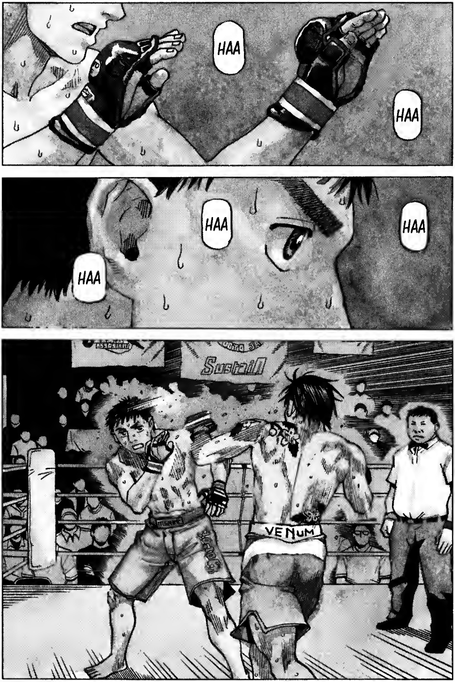
遠藤浩輝

――――人は一人では強くなれない。
格斗に挑む高校生たちの青春ストーリー！

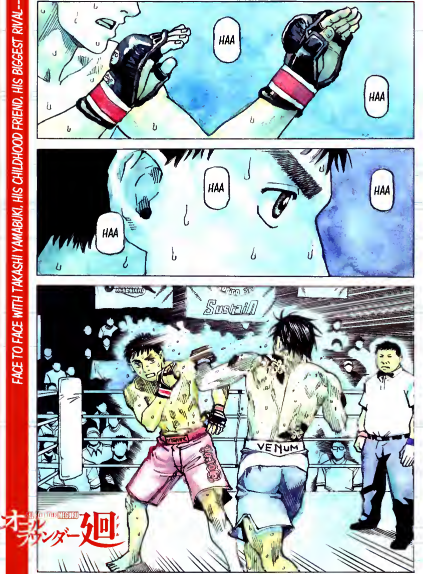
イブニングクリプレ第4弾!!
ALL ROUNDER MEGURU
クリアファイル応募者全員サービス

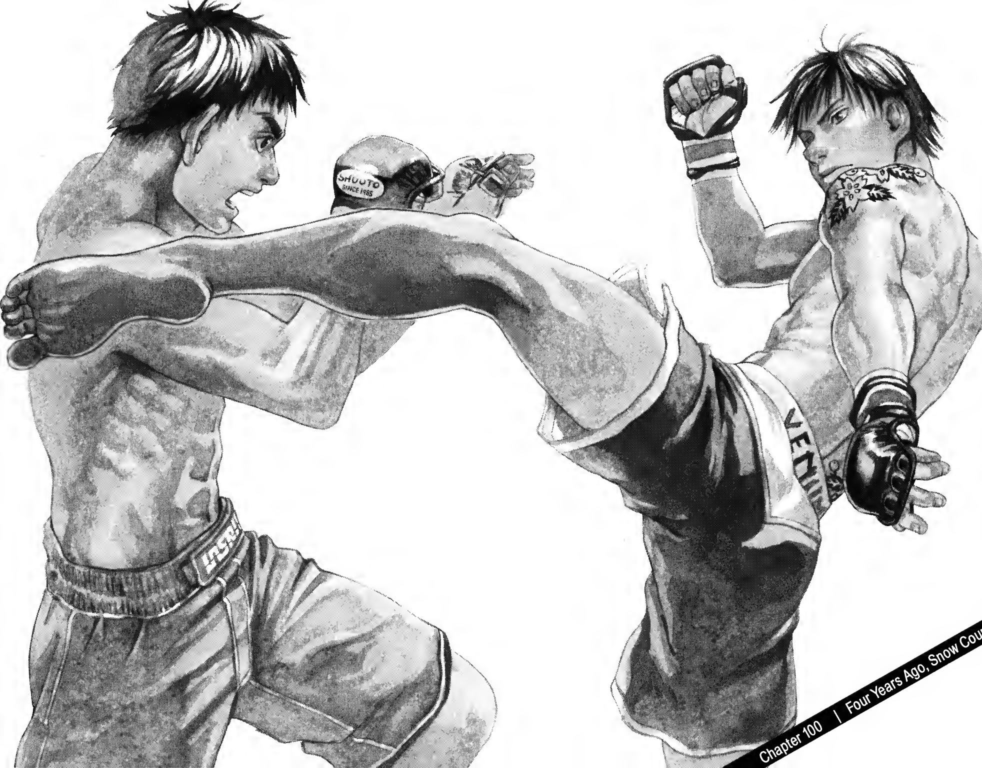
風を切り、恋を呼ぶ。大人気"大人"のための自転車漫画!! **のりりん** 鬼頭莫宏 アフタヌーンKC「なにかもちがってますか」最新第③巻＆単行本最新第⑥巻発売中!!

ADAMAS 皆川亮二 原作 瀬エリ **CAPTAINアリス** 高田裕三 **さよならタマちゃん** 武田一義 **いとしのムーコ** みずしな孝之

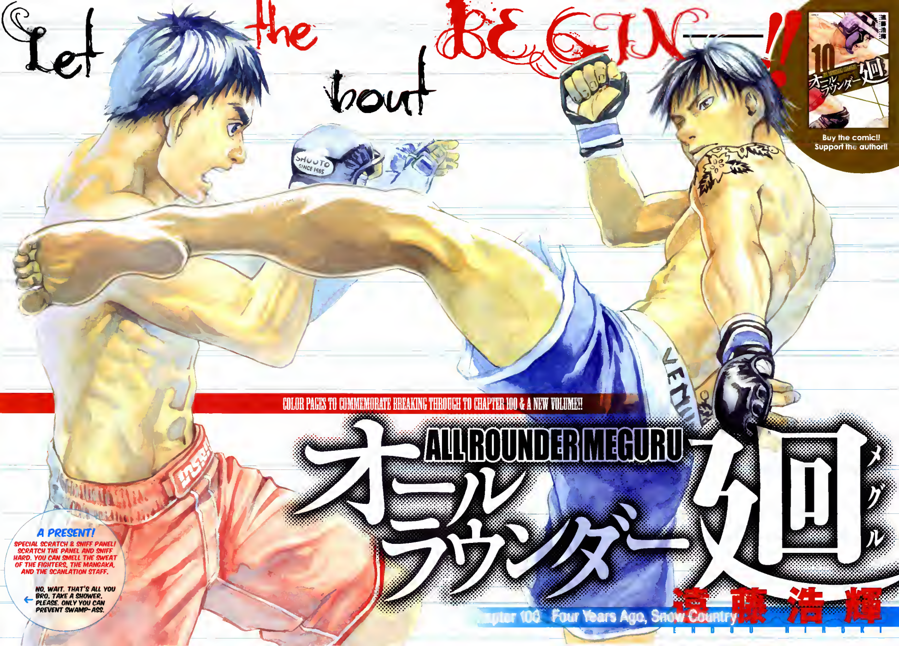

HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
SustaiN
VENuM

FACE TO FACE WITH TAKASHI YAMABUKI, HIS CHILDHOOD FRIEND, HIS BIGGEST RIVAL——

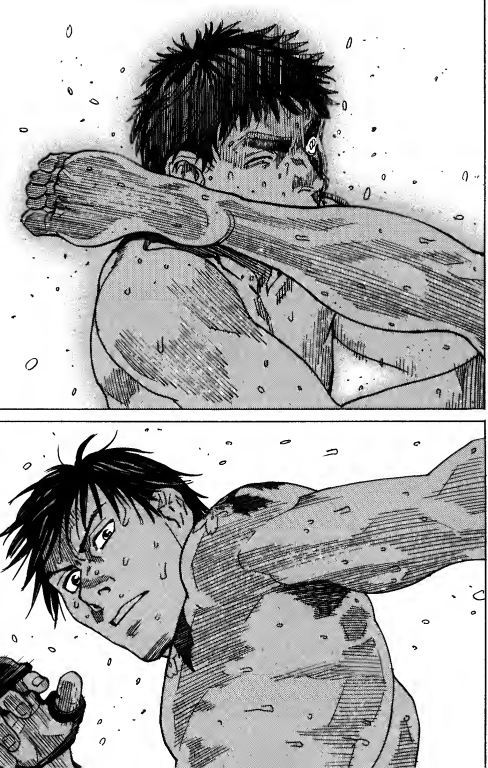

HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
Sustain
VENUM
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻

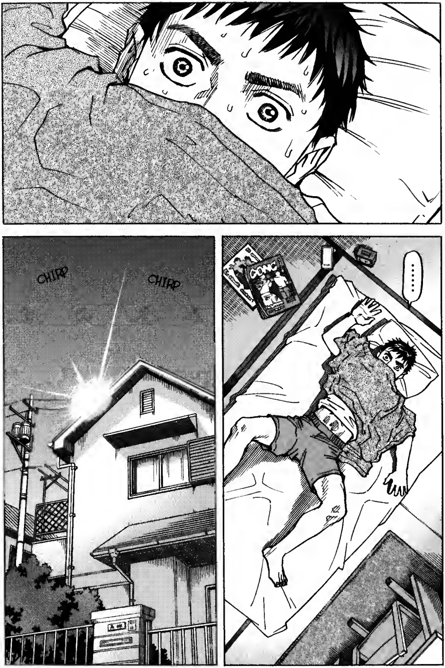

SHOOTO
SINCE 1985
VENUM

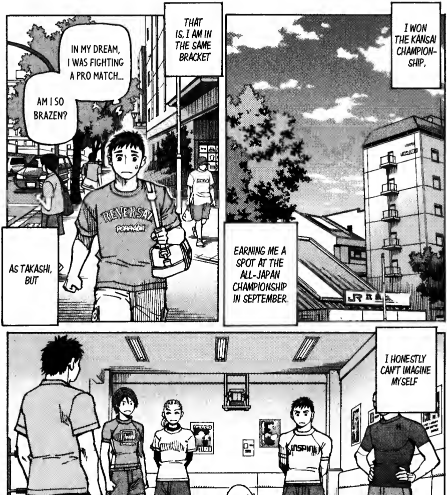
Chapter 100 | Four Years Ago, Snow Country

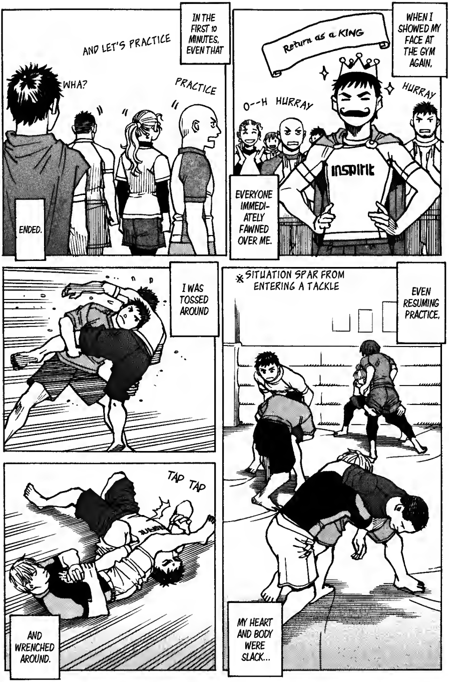

Let the bout BEGIN——!!
10
オールラウンダー廻
Buy the comic!! Support the author!!
SHOOTO SINCE 1985
COLOR PAGES TO COMMEMORATE BREAKING THROUGH TO CHAPTER 100 & A NEW VOLUME!!
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
メグル
遠藤浩輝
ENDOU HIROKI
apter 100 Four Years Ago, Snow Country
A PRESENT!
SPECIAL SCRATCH & SNIFF PANEL! SCRATCH THE PANEL AND SNIFF HARD. YOU CAN SMELL THE SWEAT OF THE FIGHTERS, THE MANGAKA, AND THE SCANLATION STAFF.
← NO, WAIT. THAT'S ALL YOU BRO. TAKE A SHOWER. PLEASE. ONLY YOU CAN PREVENT SWAMP-ASS.

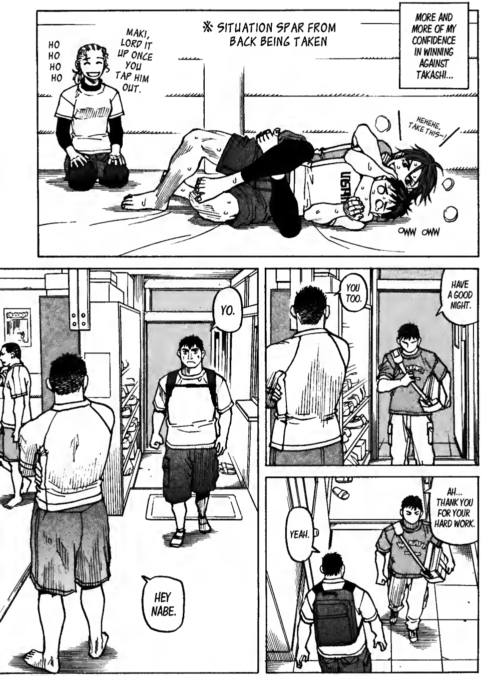
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
メグル

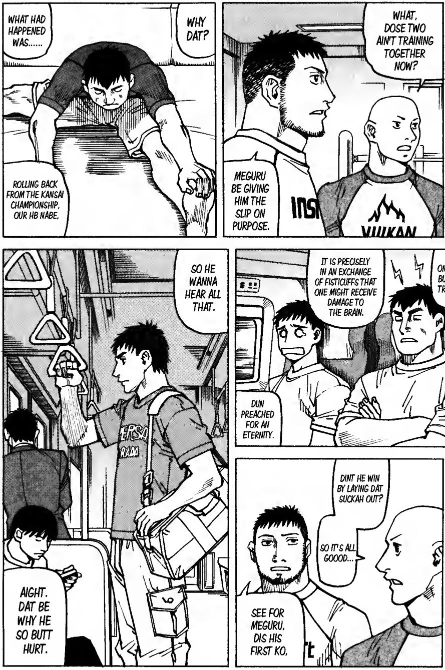


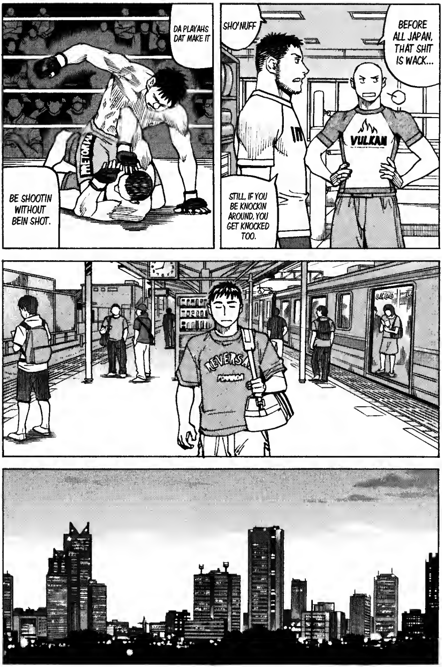

……
GONG
CHIRP
CHIRP

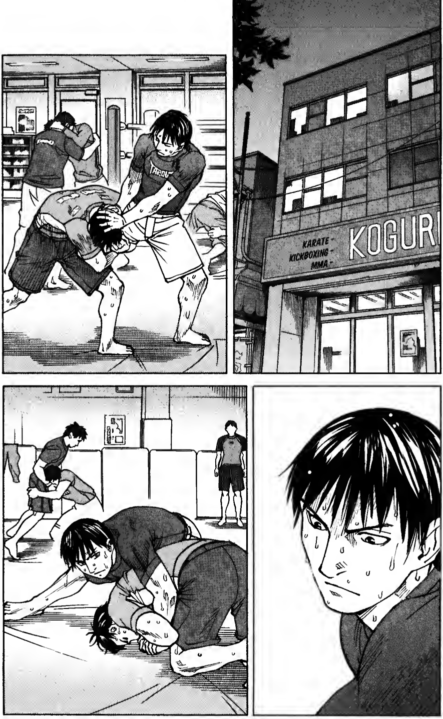

I WON THE KANSAI CHAMPIONSHIP,
EARNING ME A SPOT AT THE ALL-JAPAN CHAMPIONSHIP IN SEPTEMBER.
THAT IS, I AM IN THE SAME BRACKET
IN MY DREAM, I WAS FIGHTING A PRO MATCH...
AM I SO BRAZEN?
AS TAKASHI, BUT
REVERSAL
I HONESTLY CAN'T IMAGINE MYSELF
WINNING AGAINST HIM AT ALL.

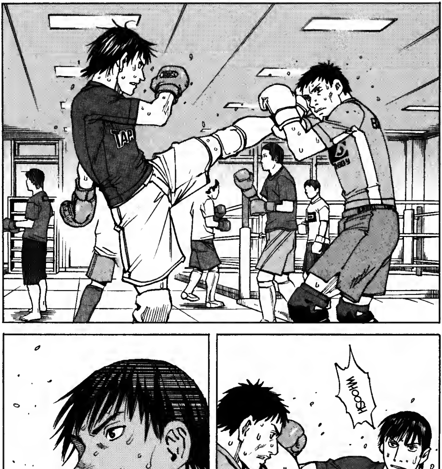

WHEN I SHOWED MY FACE AT THE GYM AGAIN,
Return as a KING
HURRAY
O--H HURRAY
inspirit
EVERYONE IMMEDIATELY FAWNED OVER ME.
IN THE FIRST 10 MINUTES, EVEN THAT
AND LET'S PRACTICE
PRACTICE
WHA?
ENDED.
EVEN RESUMING PRACTICE,
※SITUATION SPAR FROM ENTERING A TACKLE
MY HEART AND BODY WERE SLACK...
I WAS TOSSED AROUND
TAP TAP
AND WRENCHED AROUND.

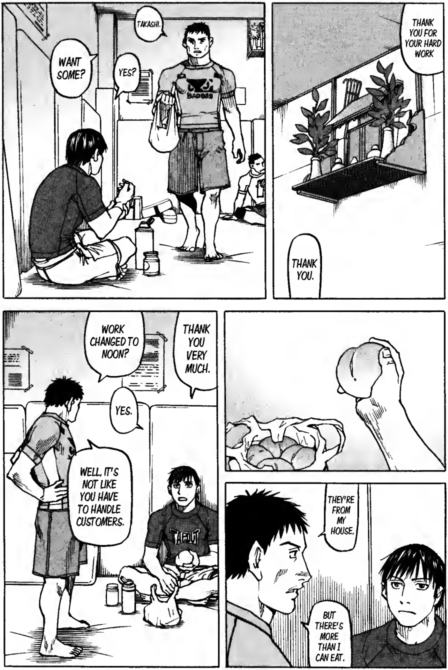

MORE AND MORE OF MY CONFIDENCE IN WINNING AGAINST TAKASHI...
※ SITUATION SPAR FROM BACK BEING TAKEN
MAKI, LORD IT UP ONCE YOU TAP HIM OUT.
HO HO HO HO
HEHEHE, TAKE THIS~!
OWW OWW
HAVE A GOOD NIGHT.
YOU TOO.
AH... THANK YOU FOR YOUR HARD WORK.
YEAH.
YO.
HEY NABE.

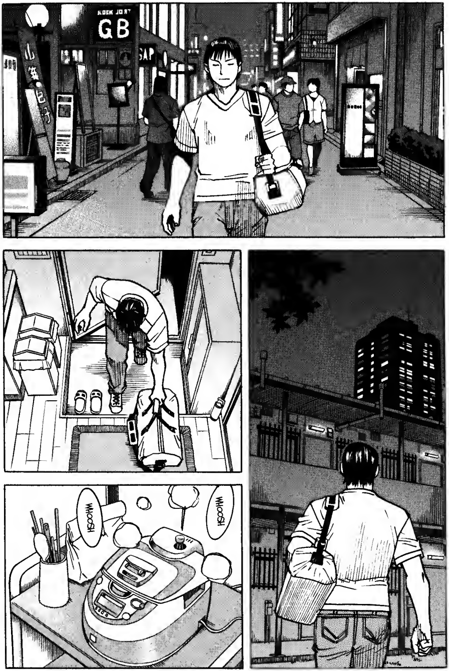

WHAT, DOSE TWO AIN'T TRAINING TOGETHER NOW?
MEGURU BE GIVING HIM THE SLIP ON PURPOSE.
VULKAN
WHY DAT?
WHAT HAD HAPPENED WAS......
ROLLING BACK FROM THE KANSAI CHAMPIONSHIP, OUR HB NABE.
ON THE BULLET TRAIN...
IT IS PRECISELY IN AN EXCHANGE OF FISTICUFFS THAT ONE MIGHT RECEIVE DAMAGE TO THE BRAIN.
DUN PREACHED FOR AN ETERNITY.
DINT HE WIN BY LAYING DAT SUCKAH OUT?
SO IT'S ALL GOOOD...
SEE FOR MEGURU, DIS HIS FIRST KO.
SO HE WANNA HEAR ALL THAT.
AIGHT. DAT BE WHY HE SO BUTT HURT.

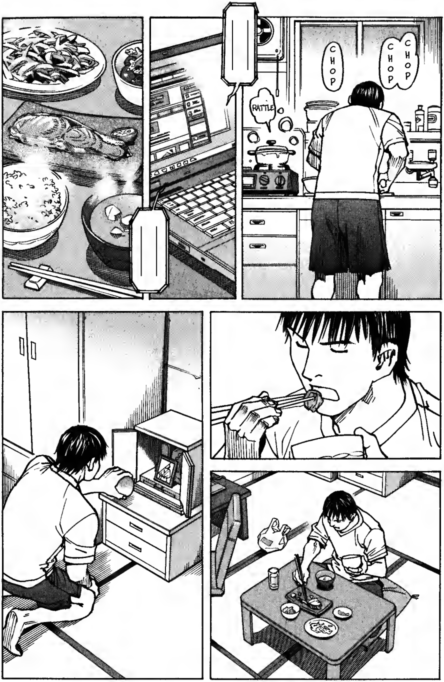

BEFORE ALL JAPAN, THAT SHIT IS WACK...
SHO'NUFF
STILL, IF YOU BE KNOCKIN AROUND, YOU GET KNOCKED TOO.
VULKAN
DA PLAYAHS DAT MAKE IT
BE SHOOTIN WITHOUT BEIN SHOT.
REVERSAL

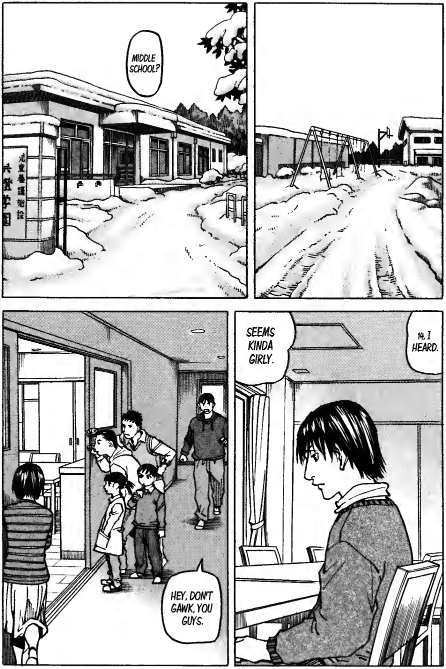

KARATE -
KICKBOXING -
MMA -
KOGUR

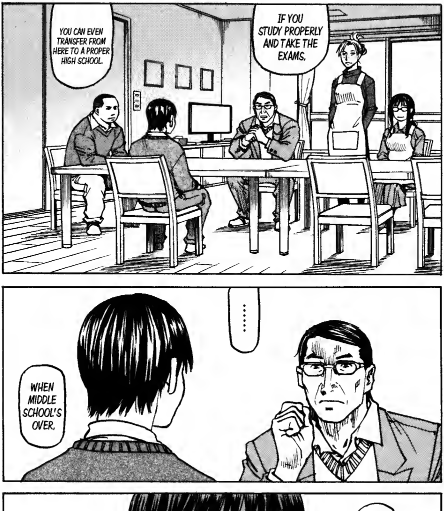

WHOOSH
TAPOUT

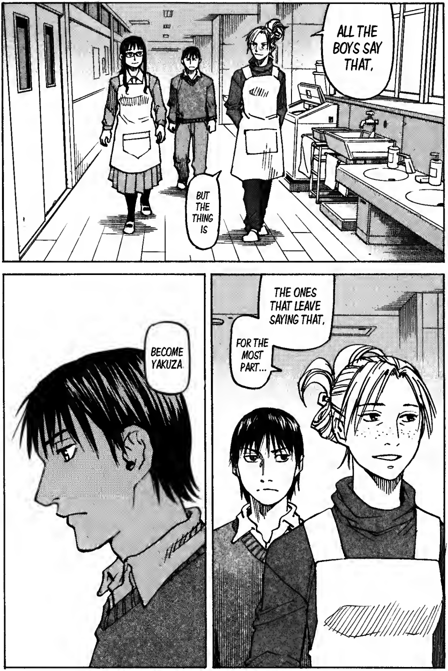

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK
THANK YOU.
TAKASHI.
YES?
WANT SOME?
THEY'RE FROM MY HOUSE.
BUT THERE'S MORE THAN I CAN EAT.
THANK YOU VERY MUCH.
WORK CHANGED TO NOON?
YES.
WELL, IT'S NOT LIKE YOU HAVE TO HANDLE CUSTOMERS.

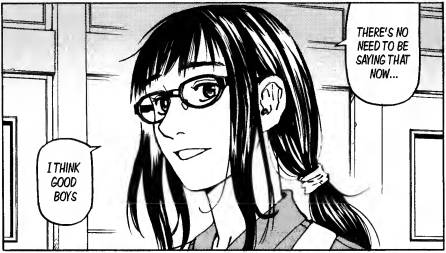

GB
SAP
WHOOSH
WHOOSH

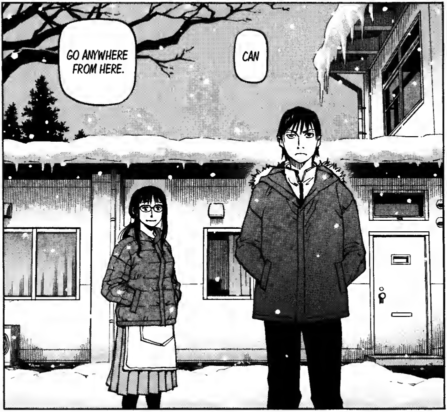

CHOP CHOP
CHOP
RATTLE


児童養護施設
登学園
MIDDLE SCHOOL?
14, I HEARD.
SEEMS KINDA GIRLY.
HEY, DON'T GAWK, YOU GUYS.


IF YOU STUDY PROPERLY AND TAKE THE EXAMS,
YOU CAN EVEN TRANSFER FROM HERE TO A PROPER HIGH SCHOOL.
……
WHEN MIDDLE SCHOOL'S OVER,
I'M GOING TO
LEAVE HERE AND WORK.


ALL THE BOYS SAY THAT,
BUT THE THING IS
THE ONES THAT LEAVE SAYING THAT,
FOR THE MOST PART...
BECOME YAKUZA.


THERE'S NO NEED TO BE SAYING THAT NOW...
I THINK GOOD BOYS


CAN
GO ANYWHERE FROM HERE.

CALL TO ARMS!!!

ELLO ALL!

SILENT SKY IS SEARCHING FOR NEW STAFF!

WHAT WE ARE LOOKING FOR:

- ->TRANSLATORS
  - -->JAPANESE
  - -->KOREAN
  - -->CHINESE
  - -->VIETNAMESE
- ->PROOFREADERS
- ->EDITORS
  - -->CLEANERS
  - -->REDRAWERS (!!!!)
  - -->TYPESETTERS
- ->QUALITY CHECKERS

~

IF YOU ARE INTERESTED PLEASE SEND AN EMAIL TO
CONTACT@SILENTSKY-SCANS.NET

WWW.SILENTSKY-SCANS.NET

SILENT SKY
遠藤浩輝
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
オールラウンダー廻 11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円(税別)
イブニングKC

Chapter 101

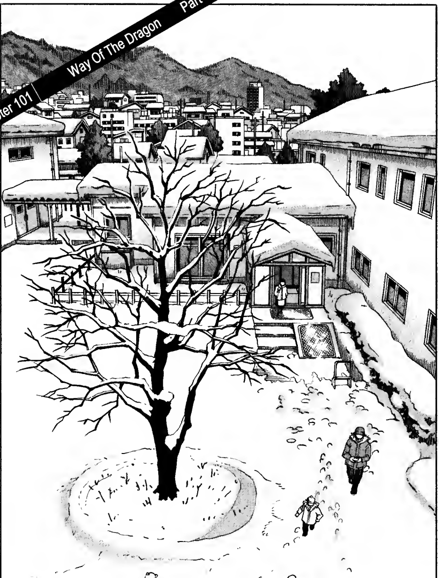
Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito
Typesetter - nekroshiro
Quality Checker - eito, Everath

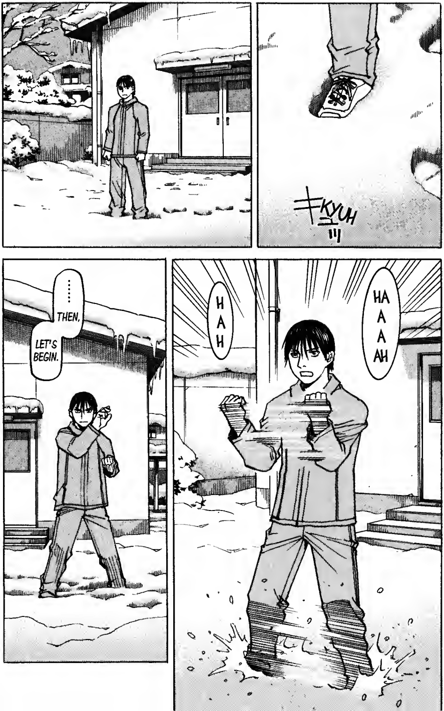
www.silentsky-scans.net

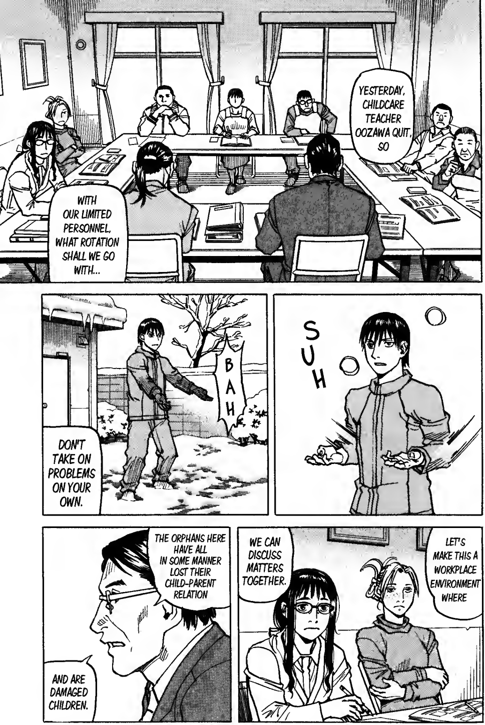
You can find us on IRC
#silentsky

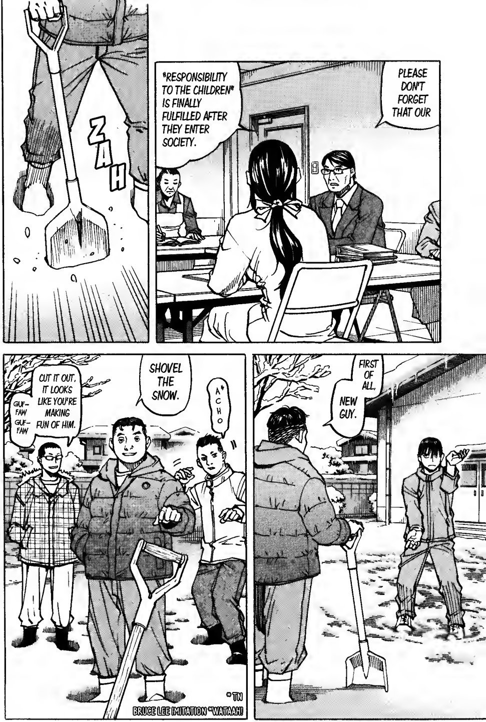
on irchighway!

Chapter 101 Way Of The Dragon Part 1

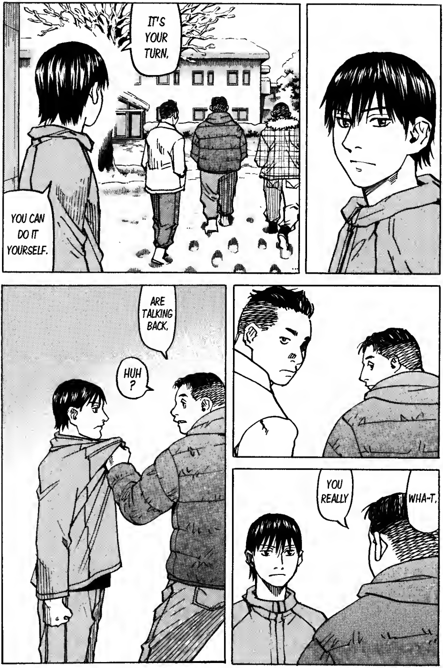


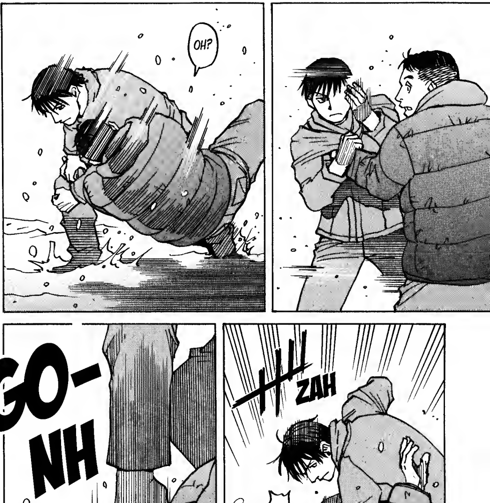

キュッ
KYUH
HA A A AH
H A H
...... THEN,
LET'S BEGIN.

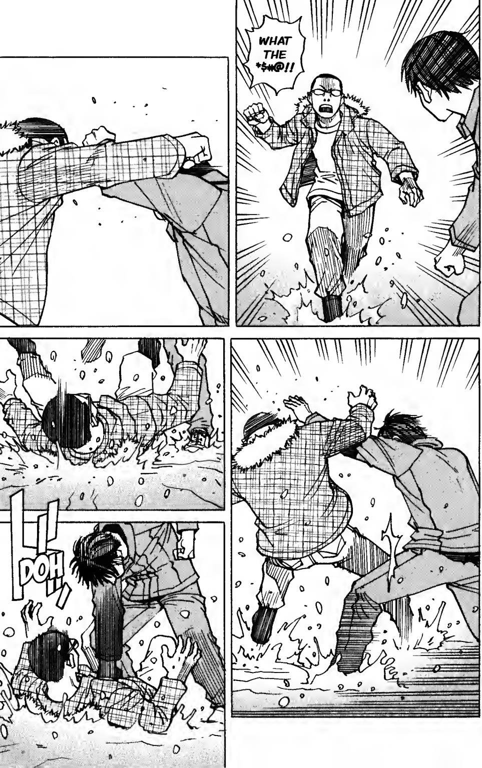

YESTERDAY, CHILDCARE TEACHER OOZAWA QUIT, SO
WITH OUR LIMITED PERSONNEL, WHAT ROTATION SHALL WE GO WITH...
SUH
BAH
DON'T TAKE ON PROBLEMS ON YOUR OWN.
LET'S MAKE THIS A WORKPLACE ENVIRONMENT WHERE
WE CAN DISCUSS MATTERS TOGETHER.
THE ORPHANS HERE HAVE ALL IN SOME MANNER LOST THEIR CHILD-PARENT RELATION
AND ARE DAMAGED CHILDREN.

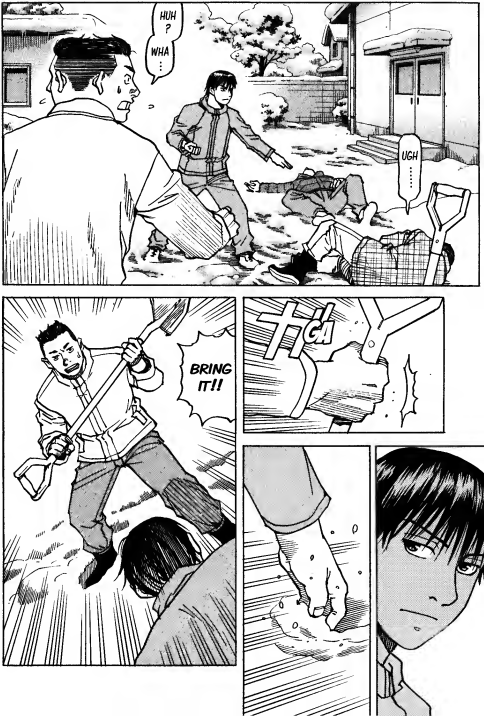

PLEASE DON'T FORGET THAT OUR
"RESPONSIBILITY TO THE CHILDREN" IS FINALLY FULFILLED AFTER THEY ENTER SOCIETY.
ZAH
FIRST OF ALL, NEW GUY.
SHOVEL THE SNOW.
A* CHO
CUT IT OUT, IT LOOKS LIKE YOU'RE MAKING FUN OF HIM.
GUF-FAW GUF-FAW

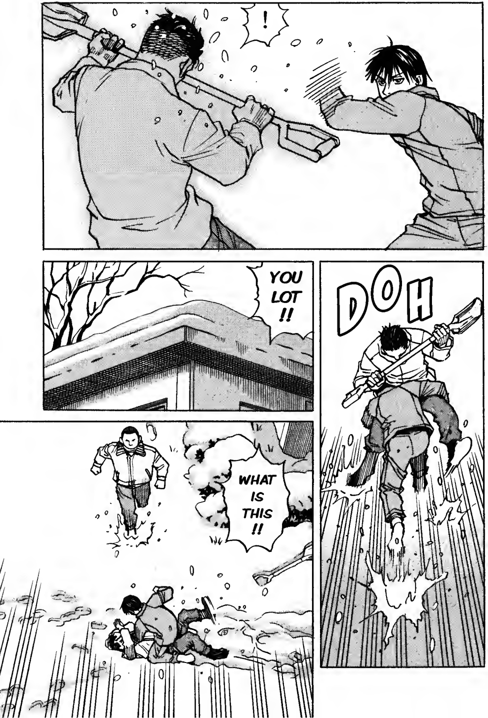
* TN
BRUCE LEE IMITATION "WATAAH!

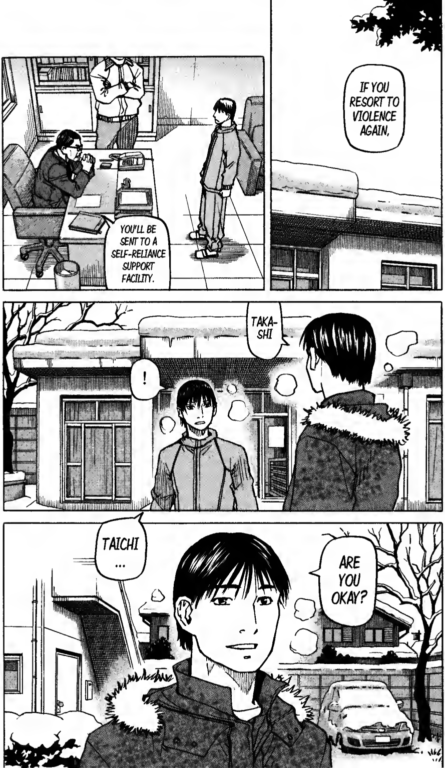

IT'S YOUR TURN,
YOU CAN DO IT YOURSELF.
WHA~T,
YOU REALLY
ARE TALKING BACK,
HUH?

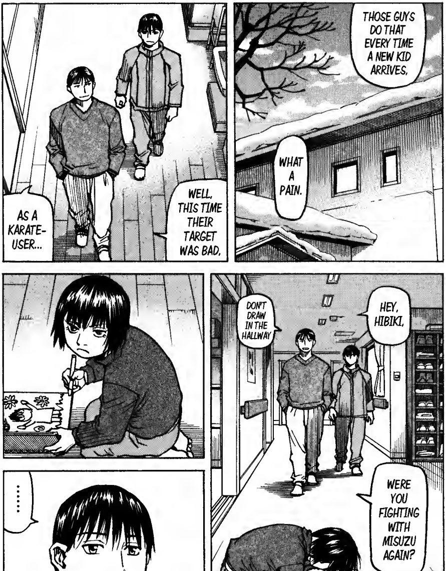

OH?
ZAH
!!
GO-NH

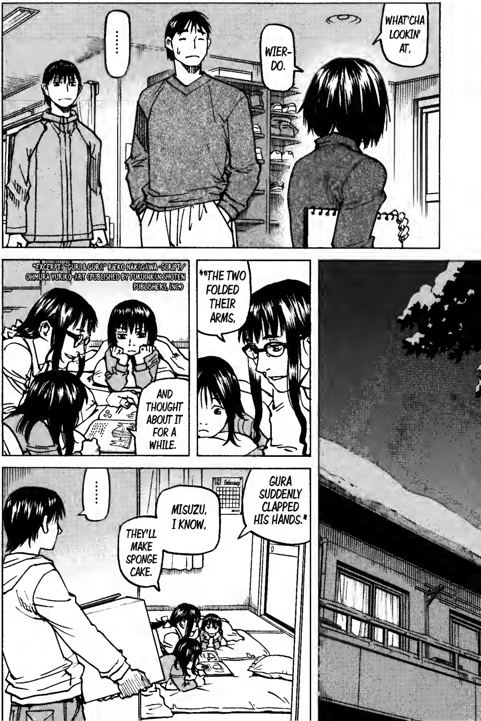

WHAT THE *$#@!!
DOH

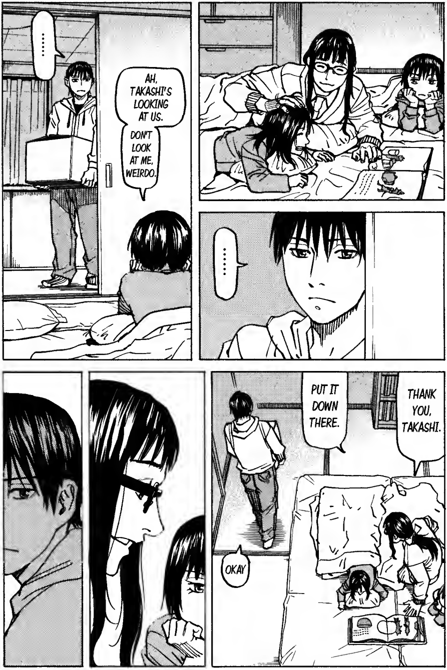

UGH ......
HUH ? WHA ...
GA
BRING IT!!

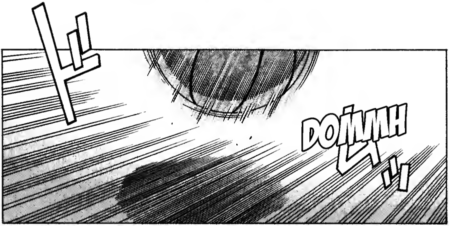

!
DOH
YOU LOT !!
WHAT IS THIS !!

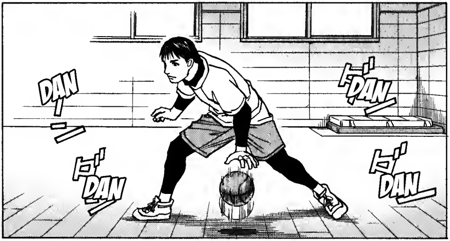

IF YOU RESORT TO VIOLENCE AGAIN,
YOU'LL BE SENT TO A SELF-RELIANCE SUPPORT FACILITY.
TAKA-SHI
!
ARE YOU OKAY?
TAICHI ...

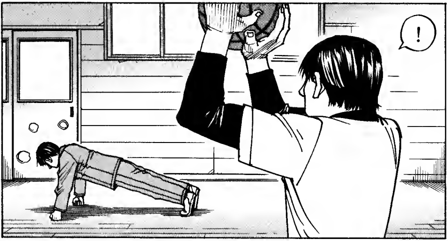

THOSE GUYS DO THAT EVERY TIME A NEW KID ARRIVES,
WHAT A PAIN.
WELL, THIS TIME THEIR TARGET WAS BAD,
AS A KARATE-USER...
HEY, HIBIKI,
DON'T DRAW IN THE HALLWAY
WERE YOU FIGHTING WITH MISUZU AGAIN?
......

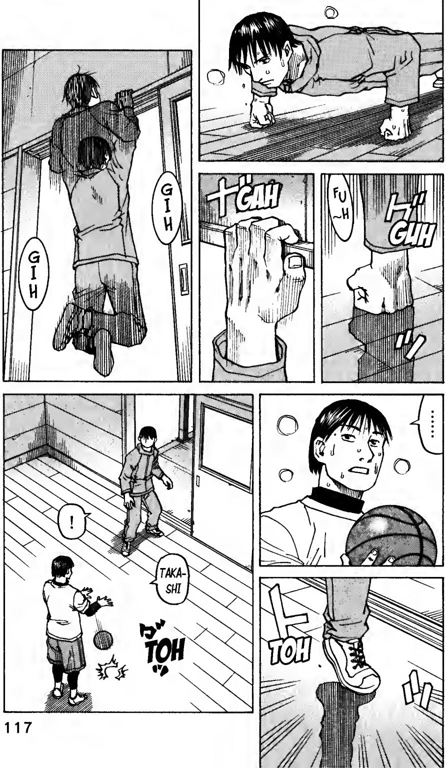

WHAT'CHA LOOKIN' AT,
WIER-DO.
……
*"THE TWO FOLDED THEIR ARMS,
AND THOUGHT ABOUT IT FOR A WHILE.
*EXCERPT: "GURI & GURA" RIEKO NAKAGAWA -SCRIPT/ OHMURA YURIKO -ART (PUBLISHED BY FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC.)
GURA SUDDENLY CLAPPED HIS HANDS."
MISUZU, I KNOW,
THEY'LL MAKE SPONGE CAKE.
……

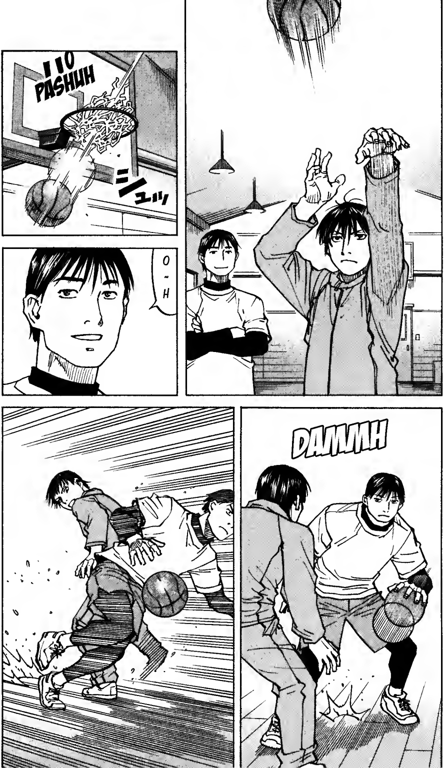

……
AH, TAKASHI'S LOOKING AT US.
DON'T LOOK AT ME, WEIRDO.
……
THANK YOU, TAKASHI.
PUT IT DOWN THERE.
OKAY

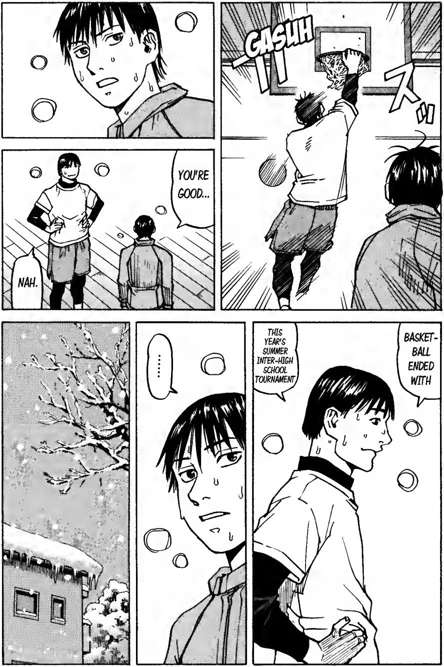

ドッ
DOMMH
ムッ

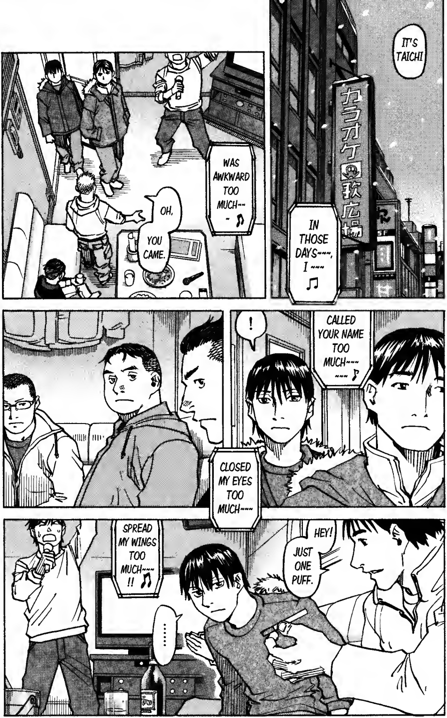

ダン
DAN
ダン
DAN
ダン
DAN
ダン
DAN

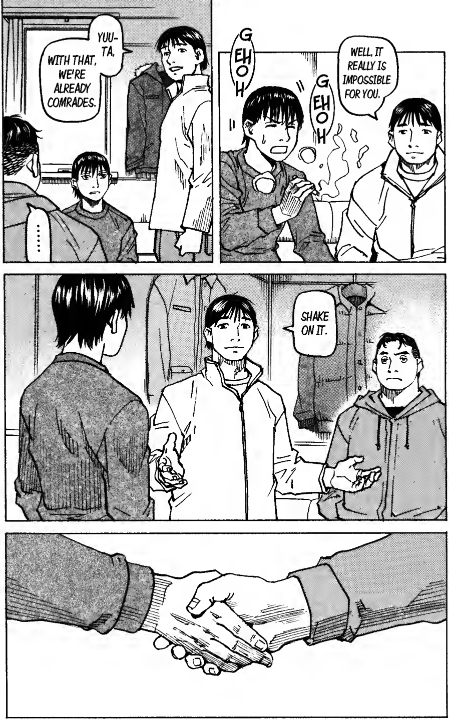

!

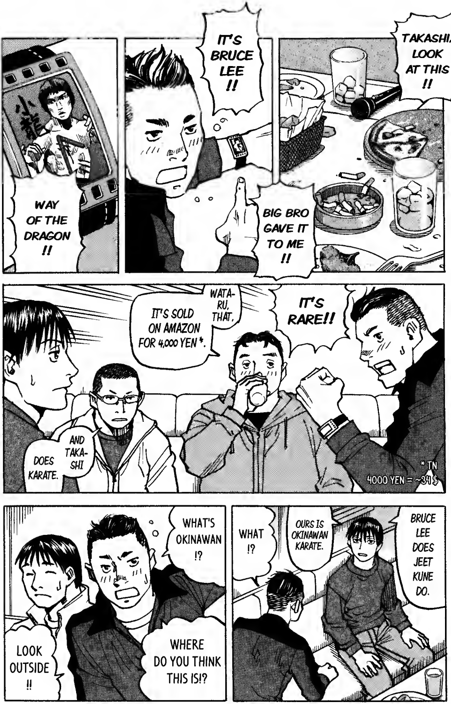

FU ~H
GUH
GAH
GIH
GIH
……
TOH
TAKA-SHI
!
TOH

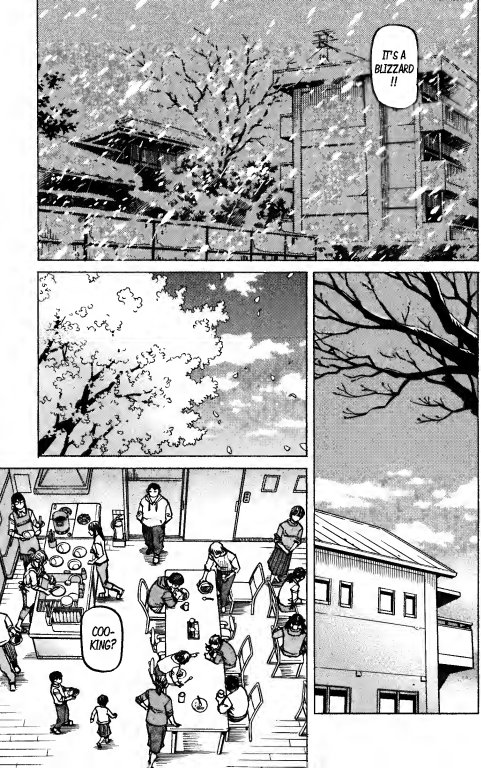

PASHUH
シュッ
O~H
DAMMH

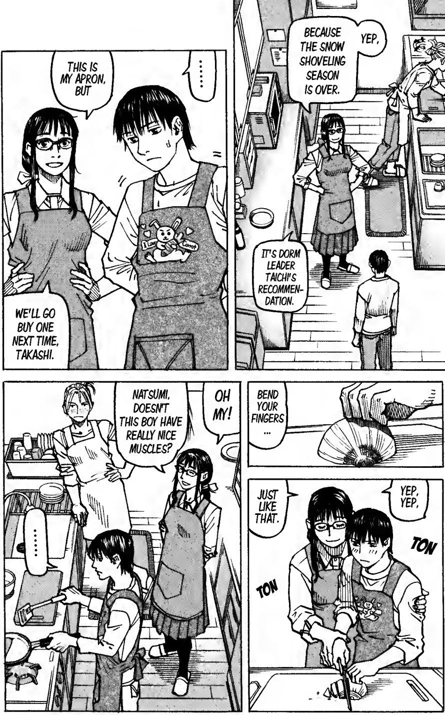

GASUH
スッ
YOU'RE GOOD...
NAH.
BASKETBALL ENDED WITH
THIS YEAR'S SUMMER INTER-HIGH SCHOOL TOURNAMENT
......

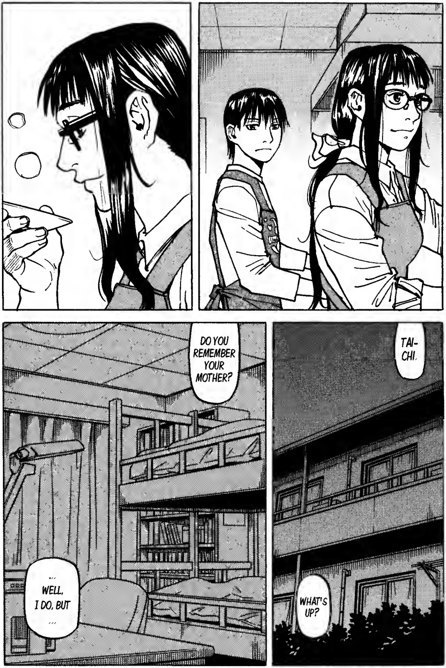

IT'S TAICHI
カラオケ
歌広場
IN THOSE DAYS~~~, I ~~~ ♫
WAS AWKWARD TOO MUCH~~ ~ ♫
OH, YOU CAME.
CALLED YOUR NAME TOO MUCH~~~ ~~~ ♪
!
CLOSED MY EYES TOO MUCH~~~
HEY! JUST ONE PUFF.
……
SPREAD MY WINGS TOO MUCH~~~ !! ♫

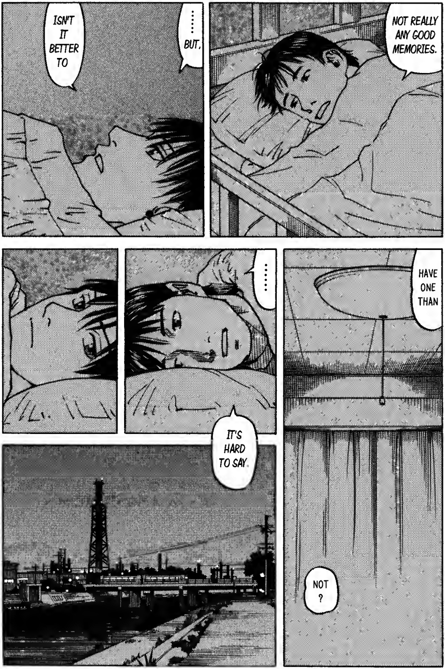

GEHOH
GEHOH
WELL, IT REALLY IS IMPOSSIBLE FOR YOU.
YUU-TA, WITH THAT, WE'RE ALREADY COMRADES.
……
SHAKE ON IT.


TAKASHI, LOOK AT THIS !!
BIG BRO GAVE IT TO ME !!
IT'S BRUCE LEE !!
小龍
WAY OF THE DRAGON !!
IT'S RARE!!
WATARU, THAT,
IT'S SOLD ON AMAZON FOR 4,000 YEN *.
AND TAKASHI
DOES KARATE.
* TN 4000 YEN = ~34 $
BRUCE LEE DOES JEET KUNE DO.
OURS IS OKINAWAN KARATE.
WHAT !?
WHAT'S OKINAWAN !?
WHERE DO YOU THINK THIS IS!?
LOOK OUTSIDE !!


IT'S A BLIZZARD !!
COO-KING?


YEP,
BECAUSE THE SNOW SHOVELING SEASON IS OVER.
IT'S DORM LEADER TAICHI'S RECOMMENDATION.
......
THIS IS MY APRON, BUT
I Love Carrot
WE'LL GO BUY ONE NEXT TIME, TAKASHI.
BEND YOUR FINGERS ...
YEP, YEP,
JUST LIKE THAT.
TON
TON
OH MY!
NATSUMI, DOESN'T THIS BOY HAVE REALLY NICE MUSCLES?
......


TAI-CHI.
WHAT'S UP?
DO YOU REMEMBER YOUR MOTHER?
... WELL, I DO, BUT ...


NOT REALLY ANY GOOD MEMORIES.
……BUT,
ISN'T IT BETTER TO
HAVE ONE THAN
NOT ?
……
IT'S HARD TO SAY.

CALL TO ARMS!!!

ELU ALL!

SILENT SKY IS SEARCHING FOR NEW STAFF!

WHAT WE ARE LOOKING FOR:

-> TRANSLATORS
 -->JAPANESE
 -->KOREAN
 -->CHINESE
 -->VIETNAMESE

->PROOFREADERS

->EDITORS
 -->CLEANERS
 -->REDRAWERS (!!!!)
 -->TYPESETTERS

->QUALITY CHECKERS

~

IF YOU ARE INTERESTED PLEASE SEND AN EMAIL TO
CONTACT@SILENTSKY-SCANS.NET

WWW.SILENTSKY-SCANS.NET

SILENT SKY
遠藤浩輝
オールラウンダー廻
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
オールラウンダー廻
11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円(税別)
イブニングKC

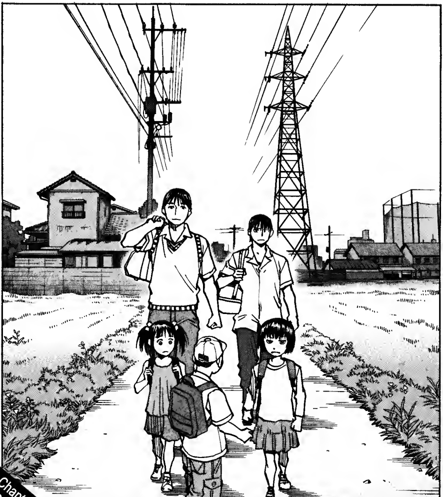
Chapter 102

Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito
Typesetter - nekroshiro
Quality Checker - eito, Everath

www.silentsky-scans.net

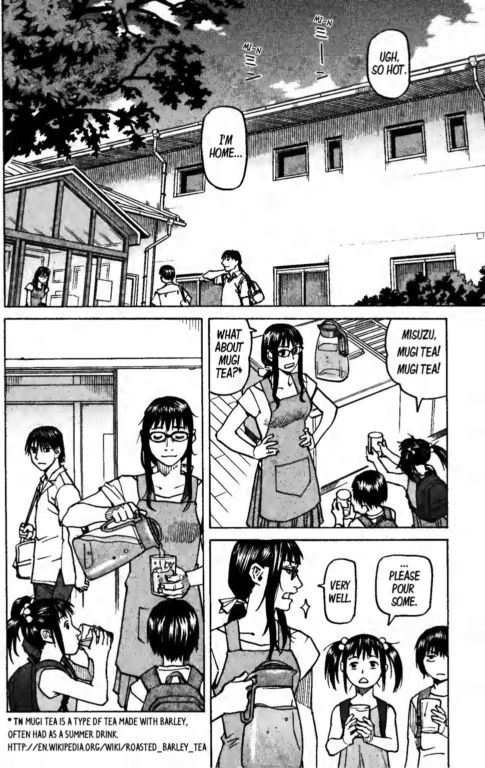
You can find us on IRC
#silentsky

on irchighway!



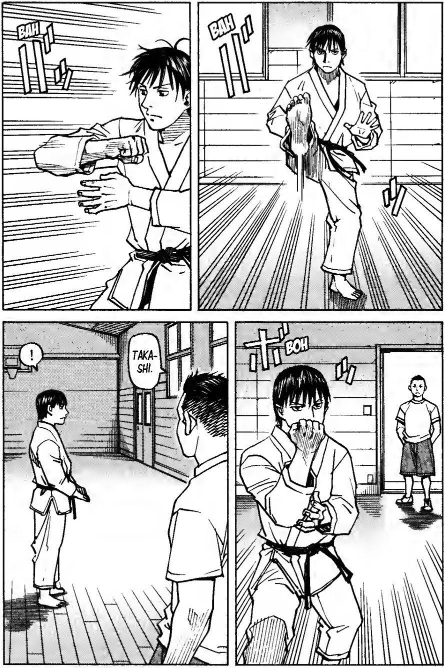
Chapter 102

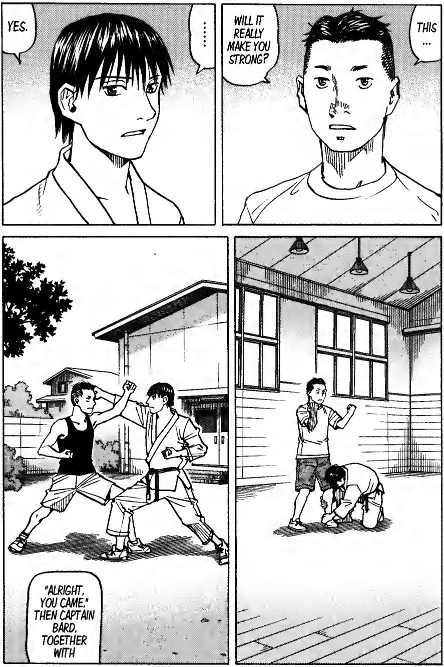
Way of the Dragon Part 2

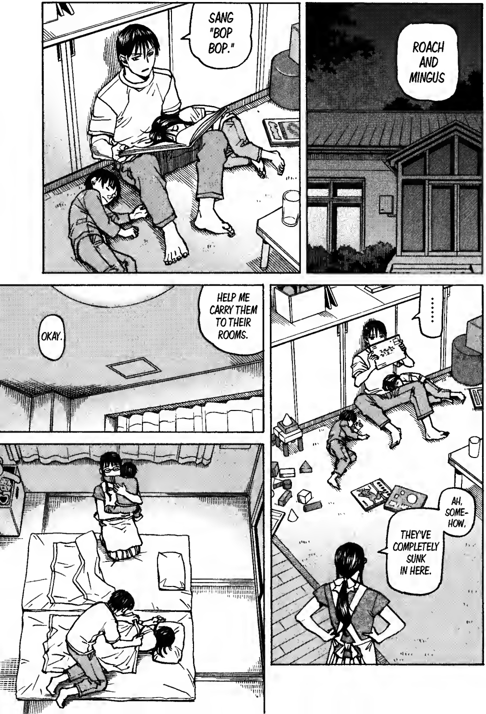

MI-N ミーン
UGH, SO HOT.
MI-N ミーン
I'M HOME...
MISUZU, MUGI TEA! MUGI TEA!
WHAT ABOUT MUGI TEA?*
... PLEASE POUR SOME.
VERY WELL.

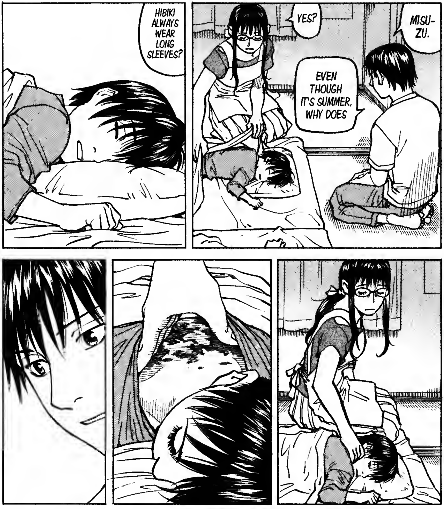
---

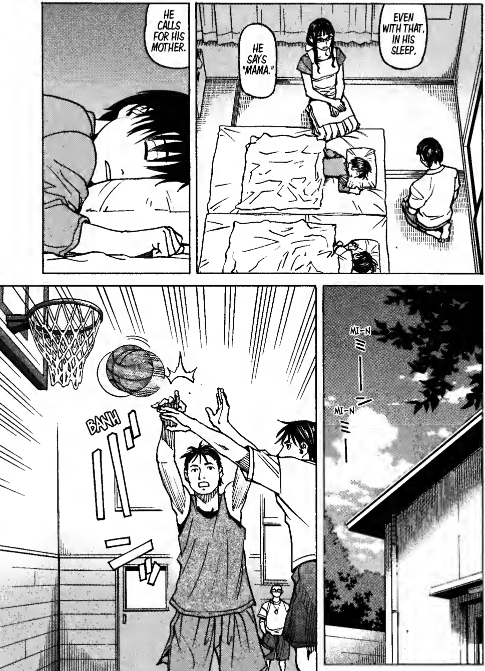
* **TN** MUGI TEA IS A TYPE OF TEA MADE WITH BARLEY, OFTEN HAD AS A SUMMER DRINK. HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/ROASTED_BARLEY_TEA

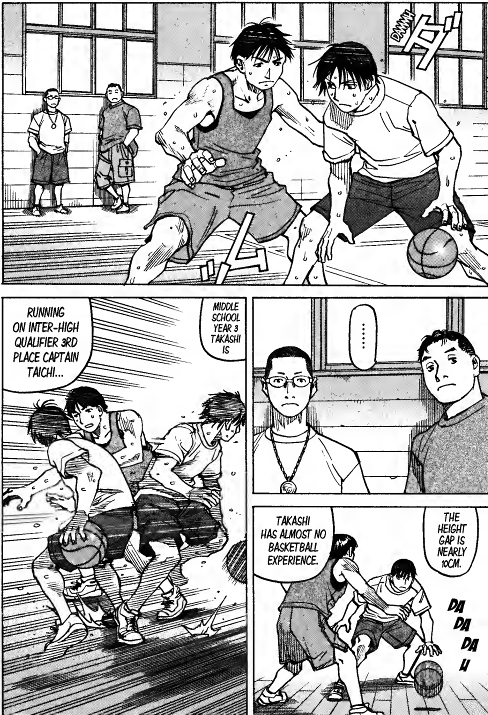

BAH
BAH
BOH
TAKA-SHI.
!

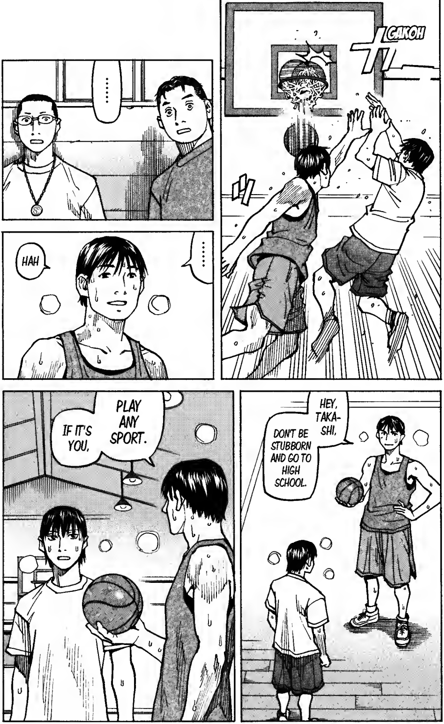

THIS ...
WILL IT REALLY MAKE YOU STRONG?
......
YES.
"ALRIGHT, YOU CAME," THEN CAPTAIN BARD, TOGETHER WITH

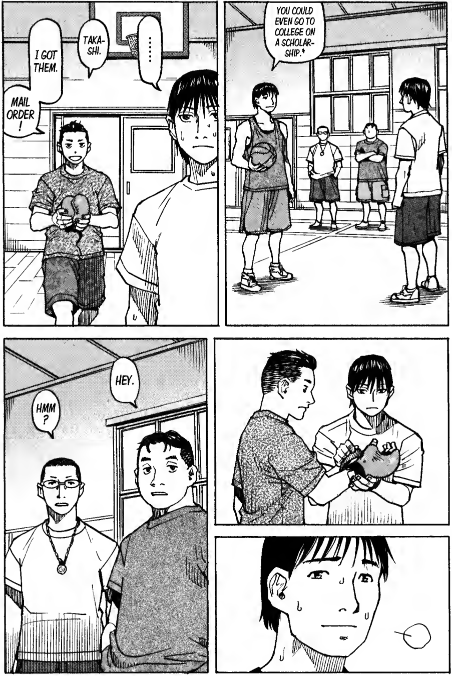

ROACH AND MINGUS
SANG "BOP BOP."
......
AH, SOME-HOW.
THEY'VE COMPLETELY SUNK IN HERE.
HELP ME CARRY THEM TO THEIR ROOMS.
OKAY.


MISU-ZU.
YES?
EVEN THOUGH IT'S SUMMER, WHY DOES
HIBIKI ALWAYS WEAR LONG SLEEVES?
FROM HIS BACK TO HIS UPPER ARMS,
HE HAS BURN SCARS...

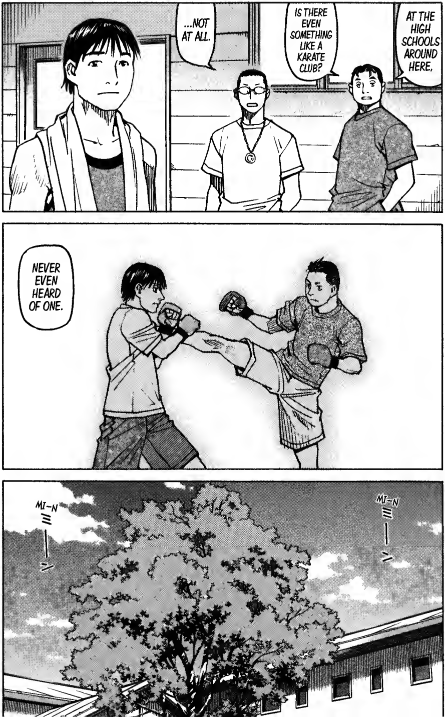

EVEN WITH THAT, IN HIS SLEEP,
HE SAYS "MAMA."
HE CALLS FOR HIS MOTHER.
MI-N
MI-N
BANH

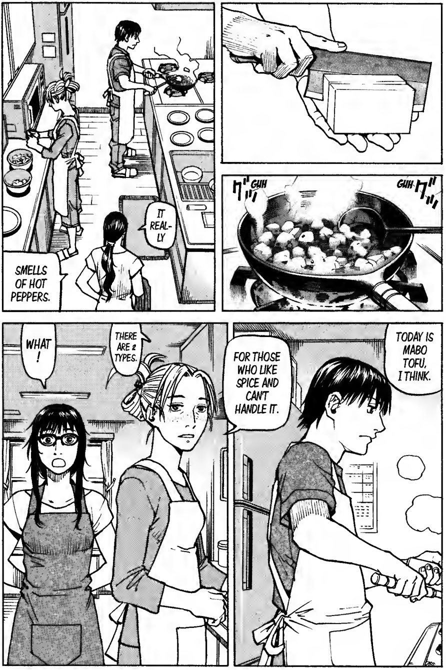

DAMMH
ガ
ダム
......
THE HEIGHT GAP IS NEARLY 10CM.
TAKASHI HAS ALMOST NO BASKETBALL EXPERIENCE.
DA DA DA N
MIDDLE SCHOOL YEAR 3 TAKASHI IS
RUNNING ON INTER-HIGH QUALIFIER 3RD PLACE CAPTAIN TAICHI...

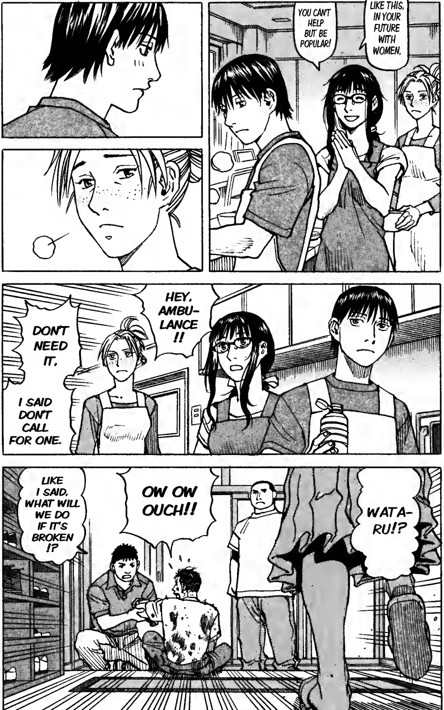

GAKOH
……
……
HAH
HEY, TAKASHI,
DON'T BE STUBBORN AND GO TO HIGH SCHOOL.
PLAY ANY SPORT.
IF IT'S YOU,


YOU COULD EVEN GO TO COLLEGE ON A SCHOLARSHIP.*
……
TAKASHI.
I GOT THEM.
MAIL ORDER!
HEY.
HMM?

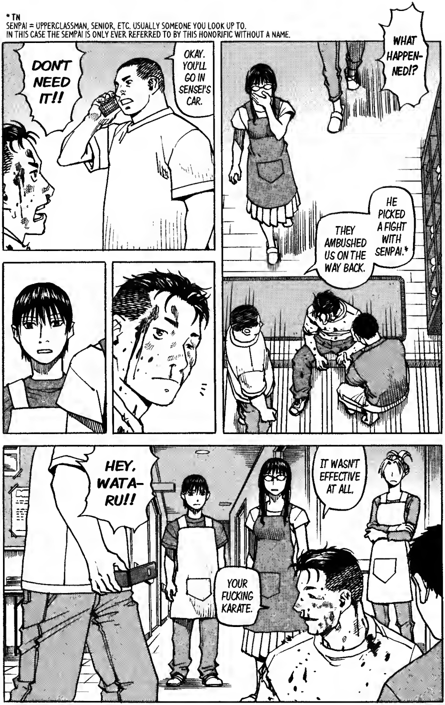
* TN
LITERALLY RECOMMENDATION
BUT THIS IS THE EQUIVALENT FOR THE US.

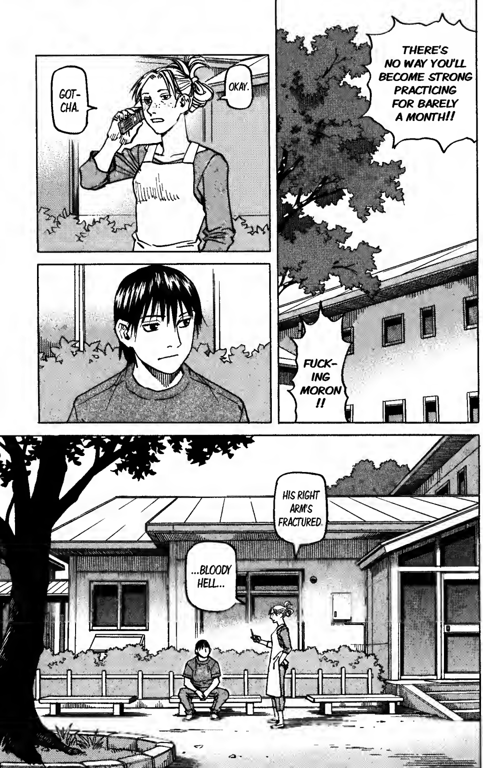

AT THE HIGH SCHOOLS AROUND HERE,
IS THERE EVEN SOMETHING LIKE A KARATE CLUB?
...NOT AT ALL.
NEVER EVEN HEARD OF ONE.
MI-N
MI-N


GUH
GUH
IT REALLY
SMELLS OF HOT PEPPERS.
TODAY IS MABO TOFU, I THINK.
THERE ARE 2 TYPES.
FOR THOSE WHO LIKE SPICE AND CAN'T HANDLE IT.
WHAT !

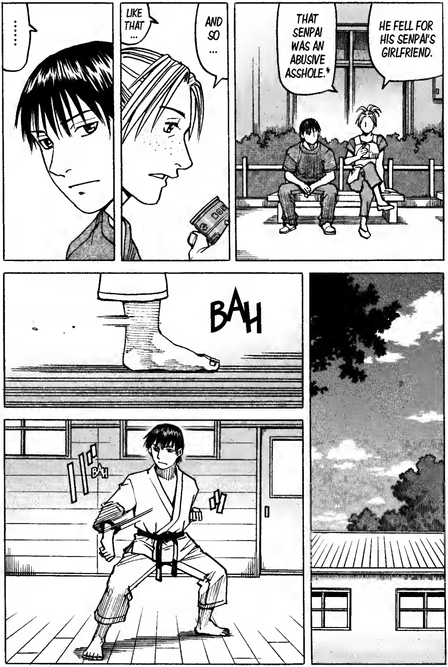

LIKE THIS, IN YOUR FUTURE WITH WOMEN,
YOU CAN'T HELP BUT BE POPULAR!
HEY, AMBULANCE!!
DON'T NEED IT.
I SAID DON'T CALL FOR ONE.
WATARU!?
OW OW OUCH!!
LIKE I SAID, WHAT WILL WE DO IF IT'S BROKEN!?

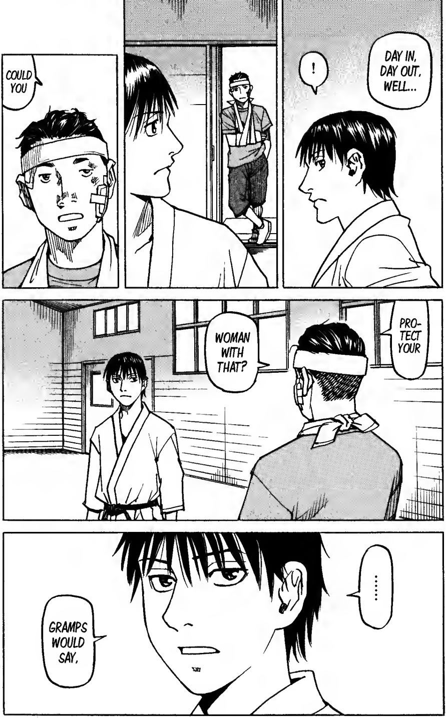
* TN
SENPAI = UPPERCLASSMAN, SENIOR, ETC. USUALLY SOMEONE YOU LOOK UP TO.
IN THIS CASE THE SEMPAI IS ONLY EVER REFERRED TO BY THIS HONORIFIC WITHOUT A NAME.


WHAT HAPPEN-NED!?
HE PICKED A FIGHT WITH SENPAI.*
THEY AMBUSHED US ON THE WAY BACK.
OKAY. YOU'LL GO IN SENSEI'S CAR.
DON'T NEED IT!!
IT WASN'T EFFECTIVE AT ALL,
YOUR FUCKING KARATE.
HEY, WATA-RU!!

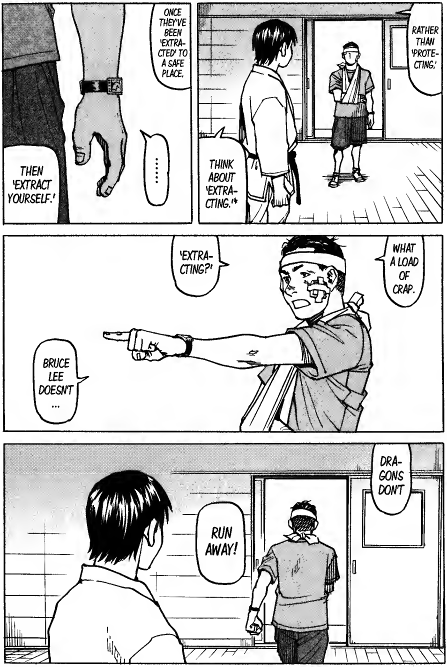

THERE'S NO WAY YOU'LL BECOME STRONG PRACTICING FOR BARELY A MONTH!!
FUCKING MORON!!
OKAY.
GOT-CHA.
HIS RIGHT ARM'S FRACTURED.
...BLOODY HELL...

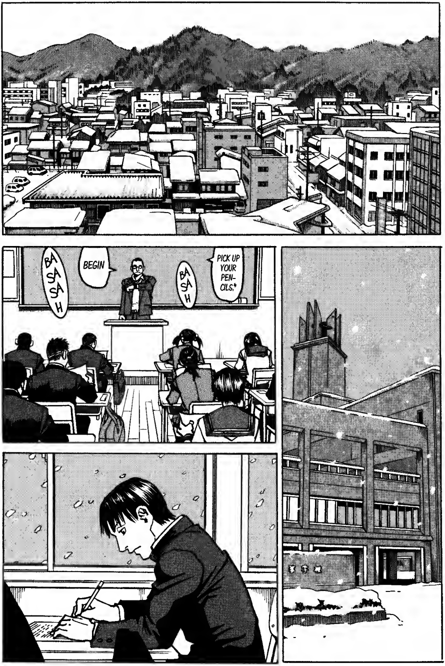
* TN
LIT. DV [DOMESTIC VIOLENCE] ASSHOLE


HE FELL FOR HIS SENPAI'S GIRLFRIEND.
THAT SENPAI WAS AN ABUSIVE ASSHOLE.*
AND SO ...
LIKE THAT ...
......
BAH
BAH

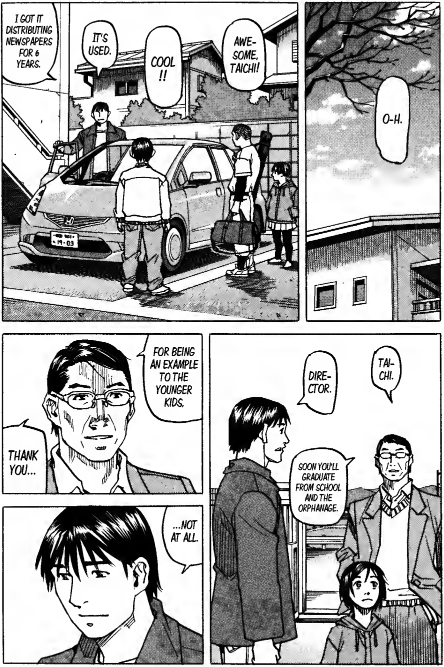

DAY IN, DAY OUT, WELL...
!
COULD YOU
PRO-TECT YOUR
WOMAN WITH THAT?
......
GRAMPS WOULD SAY,

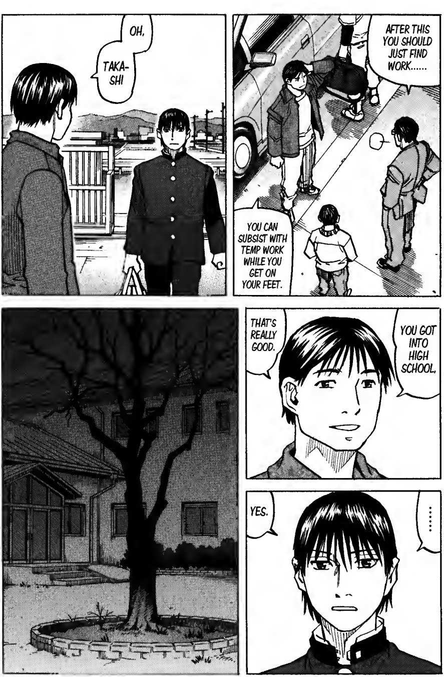
* TN
逃がす, TRANSITIVE OF 逃げる [TO ESCAPE], IMPLYING TO LET [SB] ESCAPE; ALTERED TO EXTRACT FOR CONTEXT.

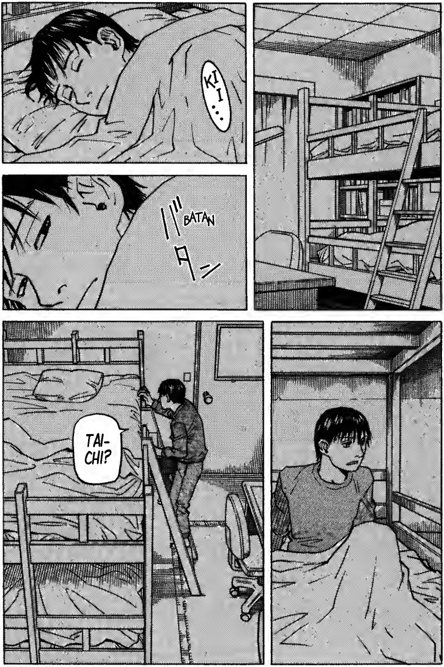

RATHER THAN 'PROTECTING,'
THINK ABOUT 'EXTRACTING.'*
ONCE THEY'VE BEEN 'EXTRACTED' TO A SAFE PLACE,
......
THEN 'EXTRACT YOURSELF.'
WHAT A LOAD OF CRAP.
'EXTRACTING?'
BRUCE LEE DOESN'T ...
DRAGONS DON'T
RUN AWAY!

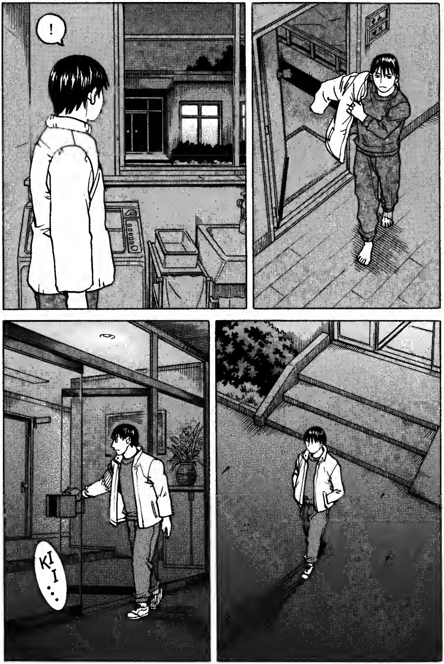

PICK UP YOUR PEN-CILS.*
BASASAH
BEGIN
BASASAH

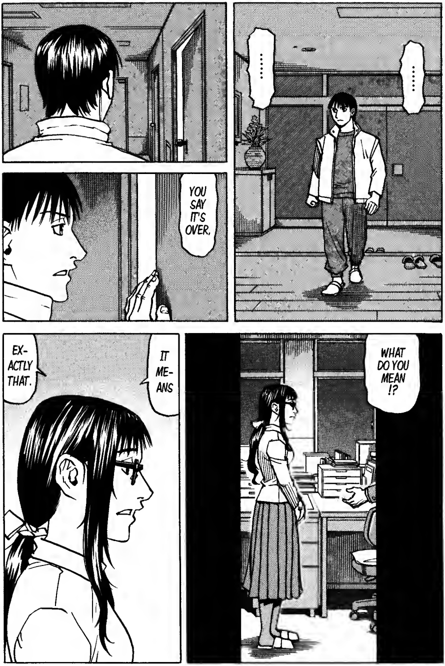
* TN
LIT. ALRIGHT THEN, BEGIN.
I LIKE MY LINE TO GIVE A BIT MORE CONTEXT AS IT IS A LINE TEST PROCTORS OFTEN USE.


O-H.
AWESOME, TAICHI!
COOL!!
IT'S USED.
I GOT IT DISTRIBUTING NEWSPAPERS FOR 6 YEARS.
TAICHI.
DIRECTOR.
SOON YOU'LL GRADUATE FROM SCHOOL AND THE ORPHANAGE.
FOR BEING AN EXAMPLE TO THE YOUNGER KIDS,
THANK YOU...
...NOT AT ALL.


AFTER THIS YOU SHOULD JUST FIND WORK......
YOU CAN SUBSIST WITH TEMP WORK WHILE YOU GET ON YOUR FEET.
OH,
TAKASHI
YOU GOT INTO HIGH SCHOOL,
THAT'S REALLY GOOD.
......
YES.


KI I …
バタン BATAN
TAI-CHI?


!
KII...


……
……
YOU SAY IT'S OVER.
WHAT DO YOU MEAN !?
IT MEANS
EXACTLY THAT.

CALL TO ARMS!!!

ELLO ALL!

SILENT SKY IS SEARCHING FOR NEW STAFF!

WHAT WE ARE LOOKING FOR:

- -> TRANSLATORS
  - -->JAPANESE
  - -->KOREAN
  - -->CHINESE
  - -->VIETNAMESE
- ->PROOFREADERS
- ->EDITORS
  - -->CLEANERS
  - -->REDRAWERS (!!!!)
  - -->TYPESETTERS
- ->QUALITY CHECKERS

~

IF YOU ARE INTERESTED PLEASE SEND AN EMAIL TO
CONTACT@SILENTSKY-SCANS.NET

WWW.SILENTSKY-SCANS.NET

SILENT SKY
遠藤浩輝
オールラウンダー廻
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円(税別)
イブニングKC

Chapter 103

Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito
Typesetter - nekroshiro
Quality Checker - eito, Everath

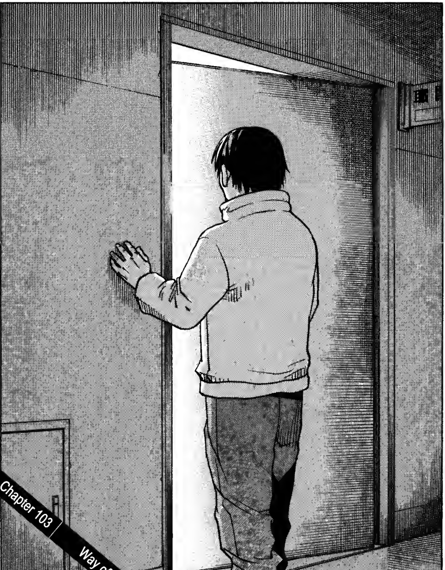
www.silentsky-scans.net

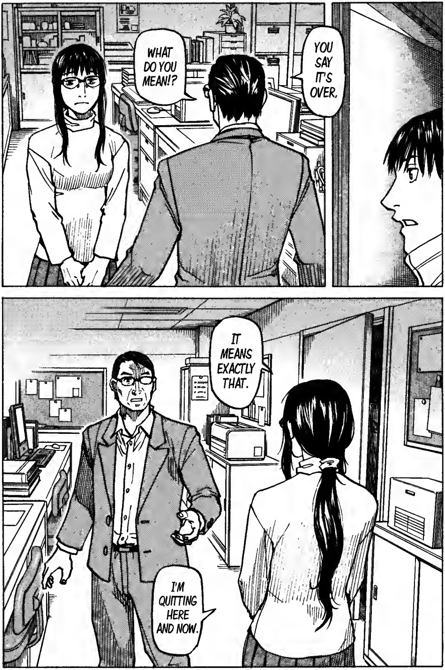
You can find us on IRC
#silentsky

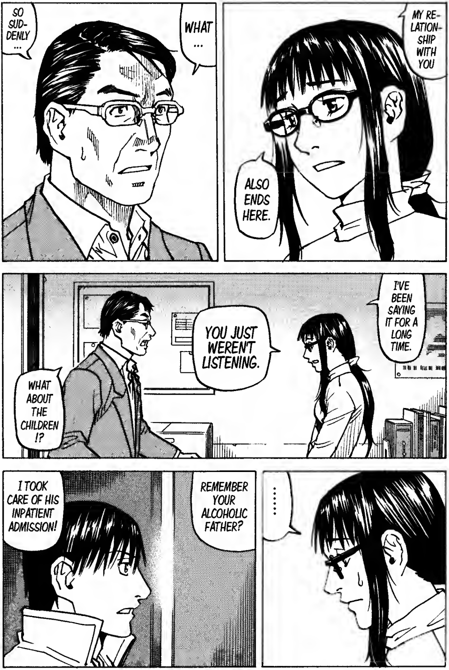
on irchighway!

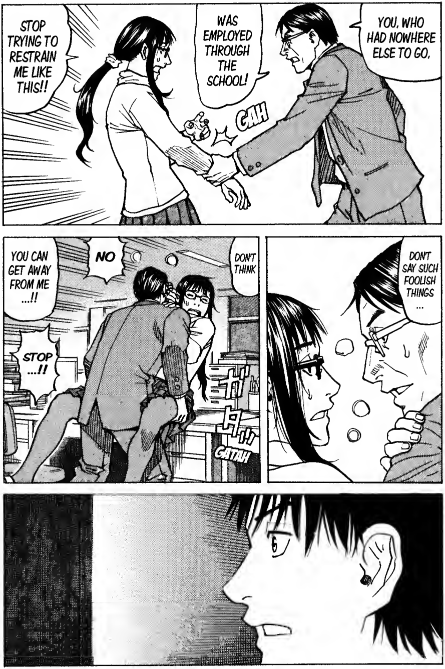
Chapter 103

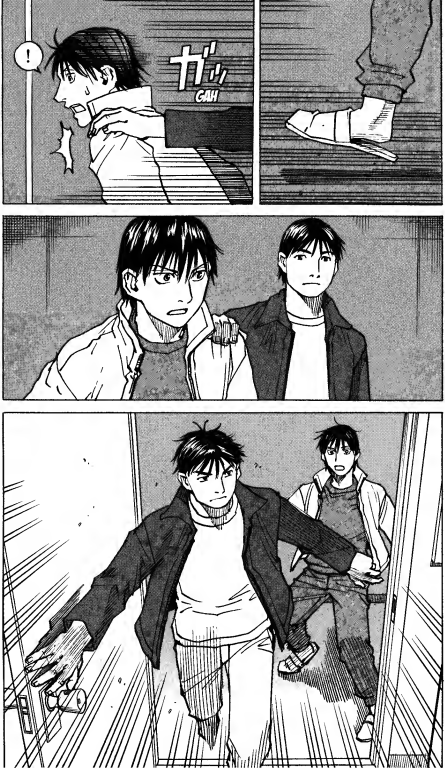
Way of the Dragon Part 3

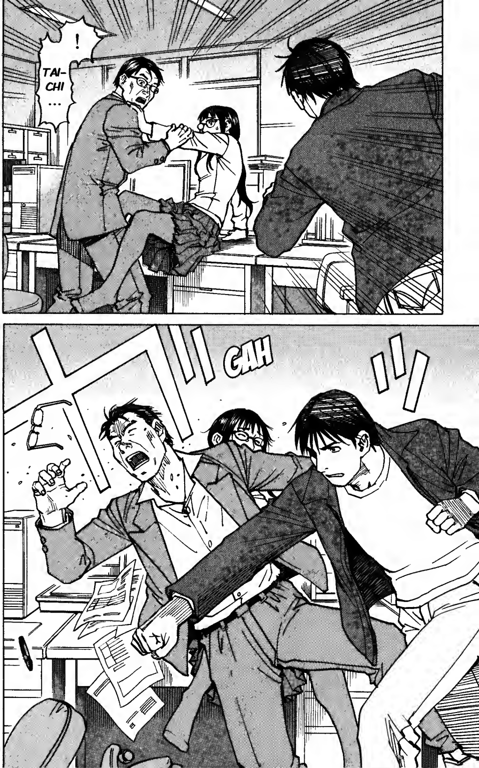


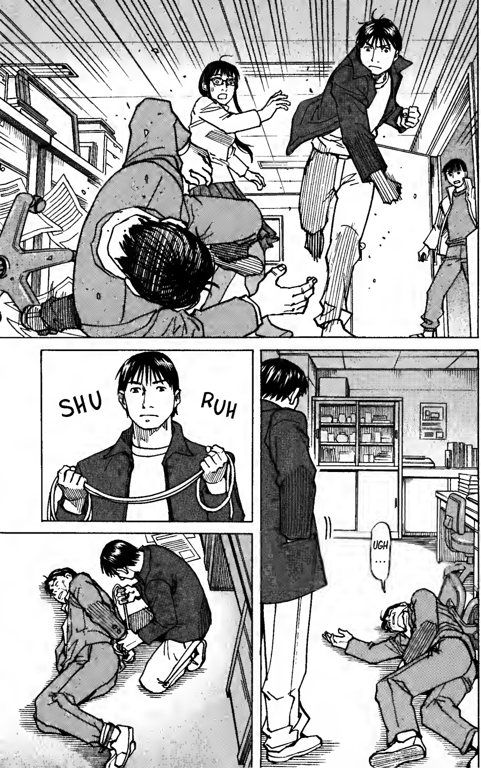

YOU SAY IT'S OVER.
WHAT DO YOU MEAN!?
IT MEANS EXACTLY THAT.
I'M QUITTING HERE AND NOW.

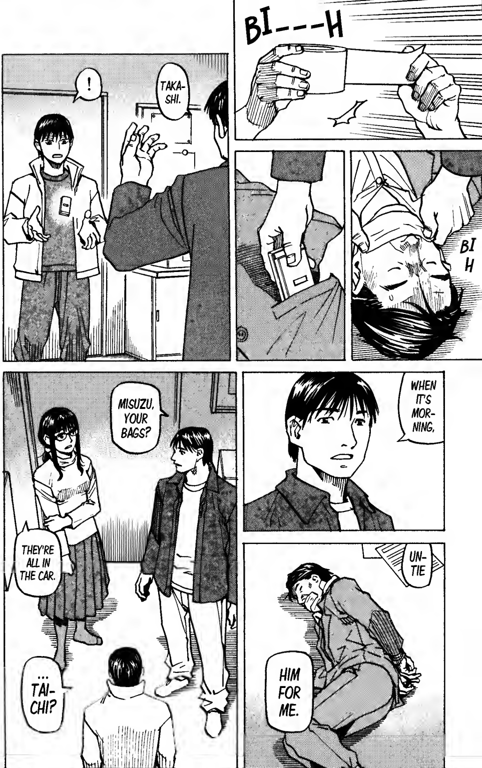

MY RELATIONSHIP WITH YOU
ALSO ENDS HERE.
WHAT ...
SO SUDDENLY ...
I'VE BEEN SAYING IT FOR A LONG TIME.
YOU JUST WEREN'T LISTENING.
WHAT ABOUT THE CHILDREN!?
......
REMEMBER YOUR ALCOHOLIC FATHER?
I TOOK CARE OF HIS INPATIENT ADMISSION!

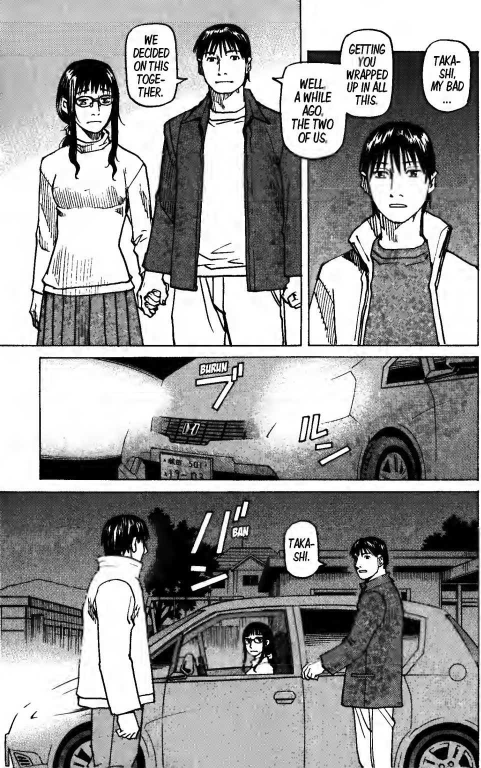

YOU, WHO HAD NOWHERE ELSE TO GO,
WAS EMPLOYED THROUGH THE SCHOOL!
GAH
STOP TRYING TO RESTRAIN ME LIKE THIS!!
DON'T SAY SUCH FOOLISH THINGS ...
DON'T THINK
YOU CAN GET AWAY FROM ME ...!!
NO
STOP ...!!
GATAH

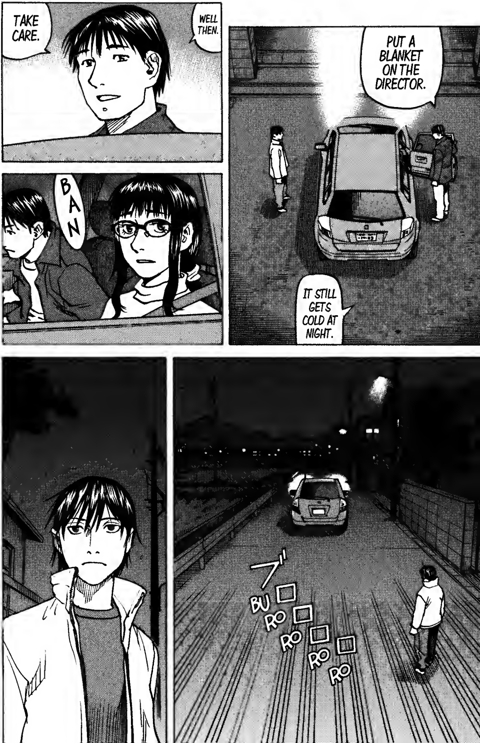

ガッ
GAH
!

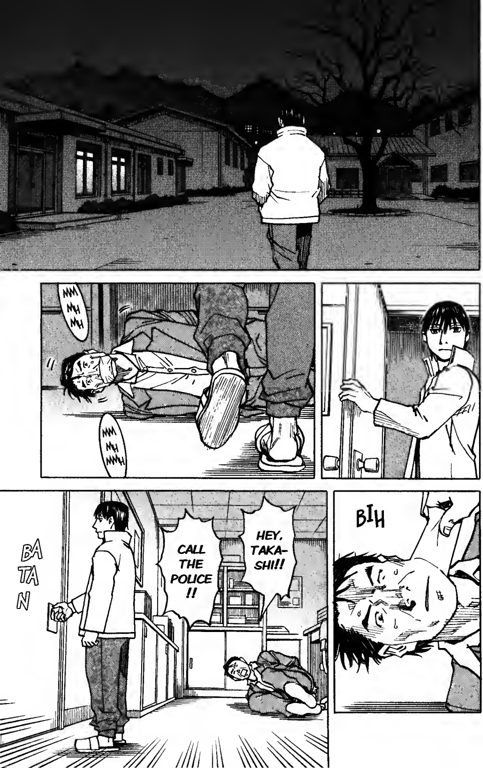

!
TAI-CHI...
GAH

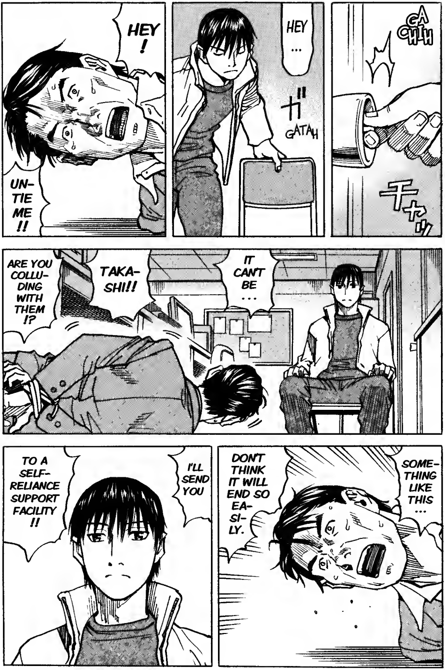

UGH …
SHU RUH

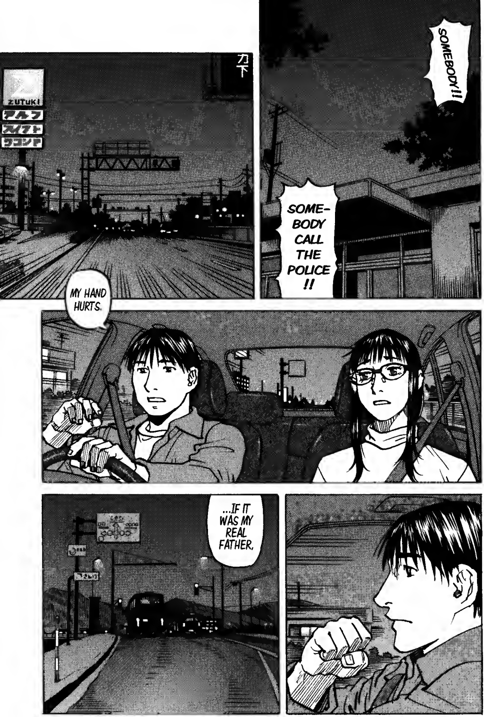

BI---H
BI H
!
TAKASHI.
WHEN IT'S MORNING,
UNTIE HIM FOR ME.
MISUZU, YOUR BAGS?
THEY'RE ALL IN THE CAR.
... TAICHI?

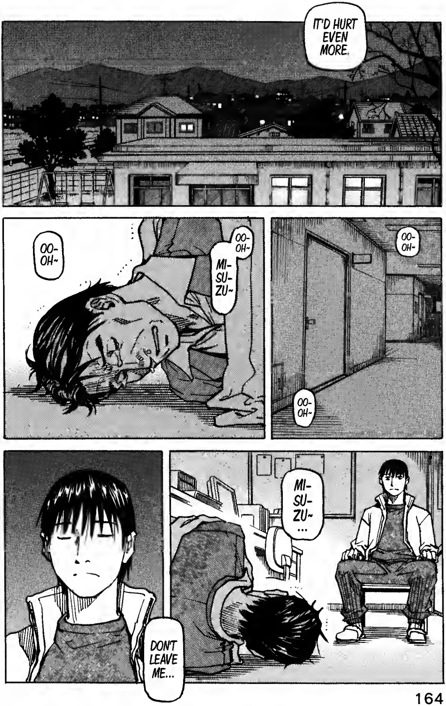

TAKASHI, MY BAD ...
GETTING YOU WRAPPED UP IN ALL THIS.
WELL, A WHILE AGO, THE TWO OF US.
WE DECIDED ON THIS TOGETHER.
BURUN
ブルン
秋田 501
19-03
BAN
バン
TAKASHI.

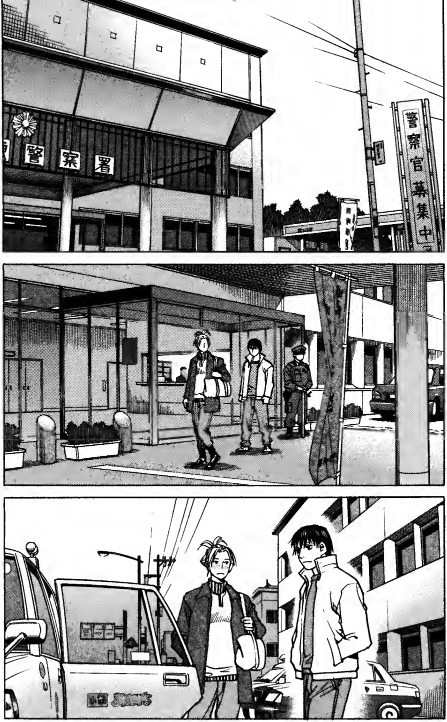

PUT A BLANKET ON THE DIRECTOR.
IT STILL GETS COLD AT NIGHT.
WELL THEN.
TAKE CARE.
BAN
ブ BU
ロ RO
ロ RO
ロ RO
ロ RO

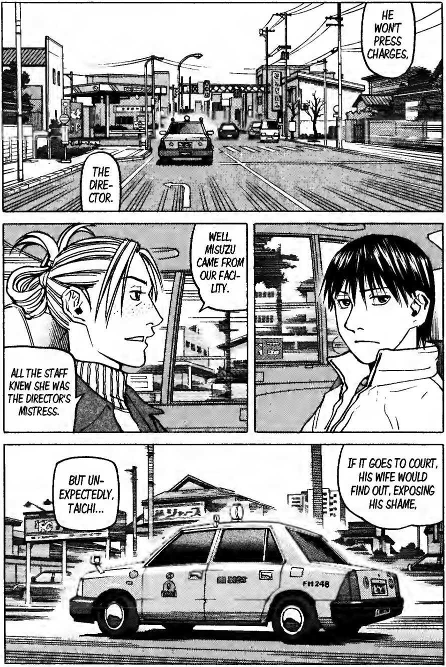

MM
MH
MH
MM
MH
MHH
BIH
HEY, TAKA-SHI!!
CALL THE POLICE !!
BA
TA
N

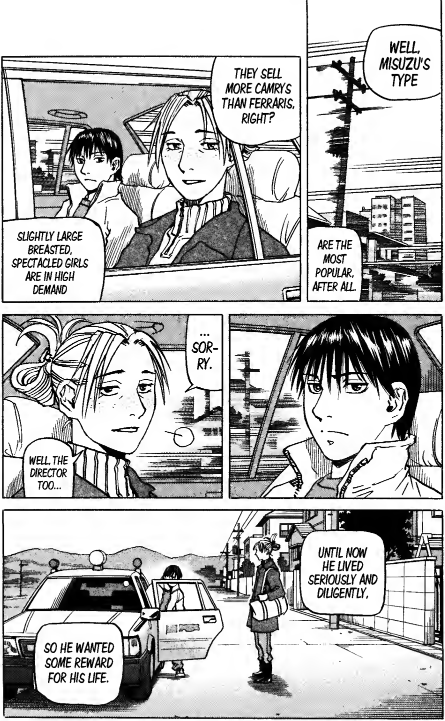

GACHIH
チャッ
HEY ...
ガ
GATAH
HEY !
UNTIE ME !!
IT CAN'T BE ...
TAKASHI!!
ARE YOU COLLUDING WITH THEM !?
SOMETHING LIKE THIS ...
DON'T THINK IT WILL END SO EASILY.
I'LL SEND YOU
TO A SELF-RELIANCE SUPPORT FACILITY !!

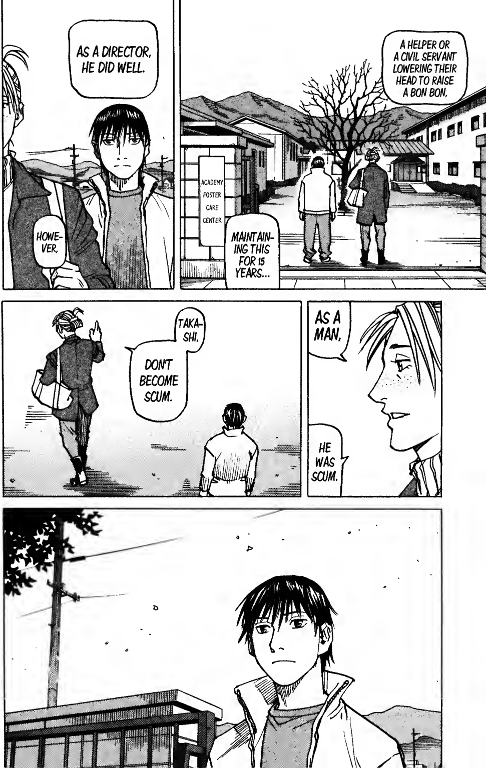

SOMEBODY!!
SOMEBODY CALL THE POLICE!!
ZUTUKI
MY HAND HURTS.
...IF IT WAS MY REAL FATHER,

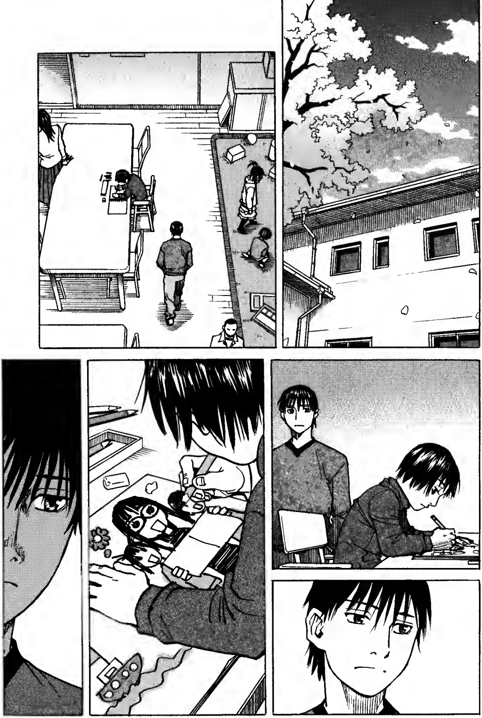

IT'D HURT EVEN MORE.
OO-OH~
OO-OH~
OO-OH~ MI-SU-ZU~
OO-OH~
MI-SU-ZU~ ...
DON'T LEAVE ME...

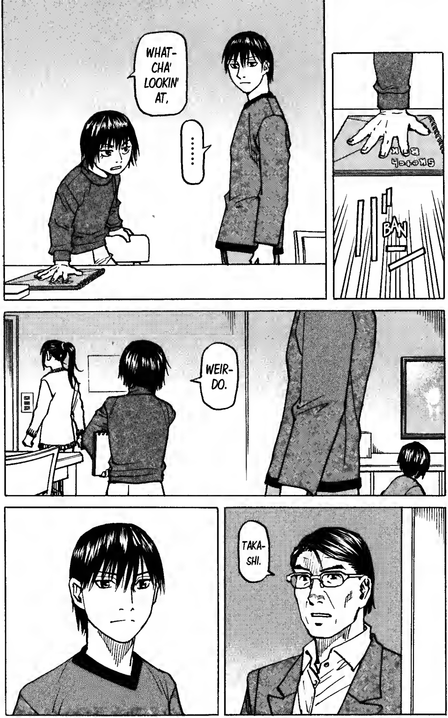

警察署
*** POLICE STATION
警察官募集中
POLICE STATION ACCEPTING APPLICATIONS

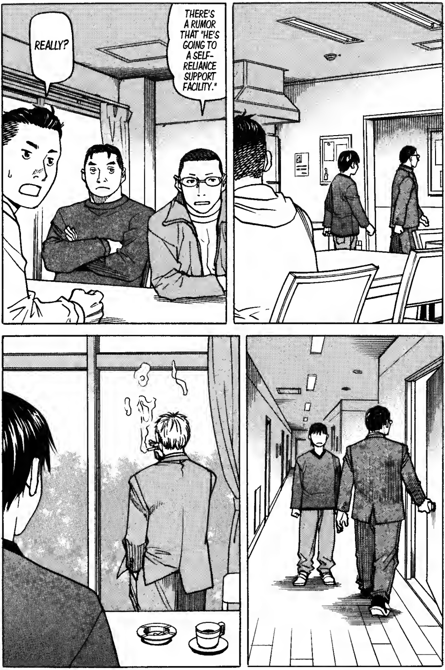

HE WON'T PRESS CHARGES,
THE DIRECTOR.
WELL, MISUZU CAME FROM OUR FACILITY.
ALL THE STAFF KNEW SHE WAS THE DIRECTOR'S MISTRESS.
IF IT GOES TO COURT, HIS WIFE WOULD FIND OUT, EXPOSING HIS SHAME,
BUT UNEXPECTEDLY, TAICHI...
FM248

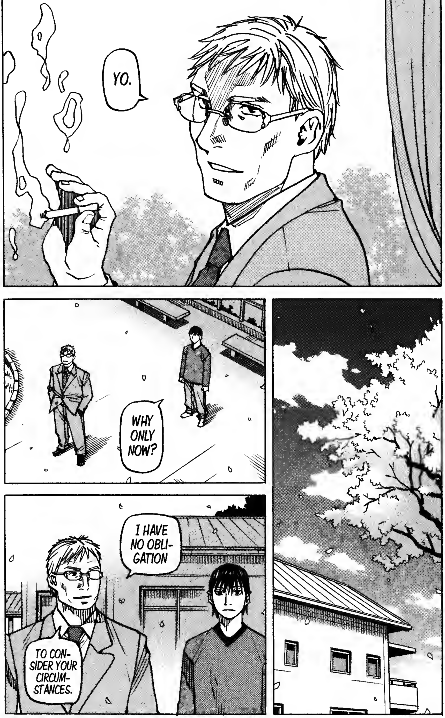

WELL, MISUZU'S TYPE
ARE THE MOST POPULAR, AFTER ALL.
THEY SELL MORE CAMRYS THAN FERRARIS, RIGHT?
SLIGHTLY LARGE BREASTED, SPECTACLED GIRLS ARE IN HIGH DEMAND
... SORRY.
WELL, THE DIRECTOR TOO...
UNTIL NOW HE LIVED SERIOUSLY AND DILIGENTLY,
SO HE WANTED SOME REWARD FOR HIS LIFE.

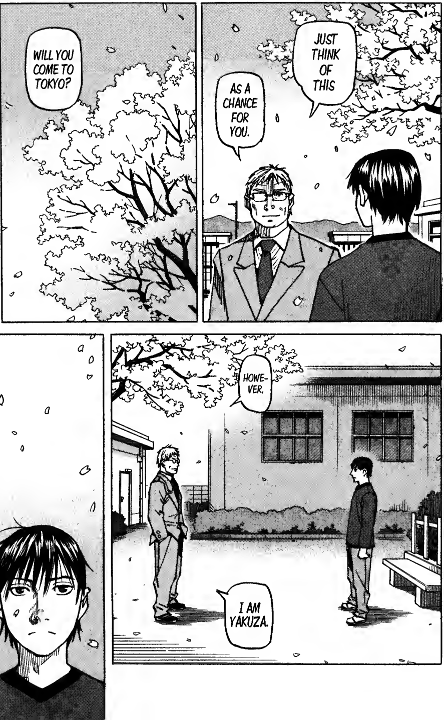

A HELPER OR A CIVIL SERVANT LOWERING THEIR HEAD TO RAISE A BON BON,
ACADEMY FOSTER CARE CENTER
MAINTAINING THIS FOR 15 YEARS...
AS A DIRECTOR, HE DID WELL.
HOWEVER,
AS A MAN,
HE WAS SCUM.
TAKASHI,
DON'T BECOME SCUM.

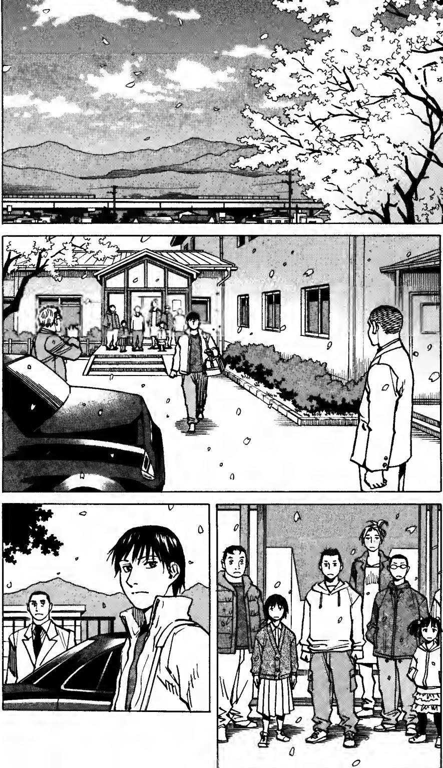


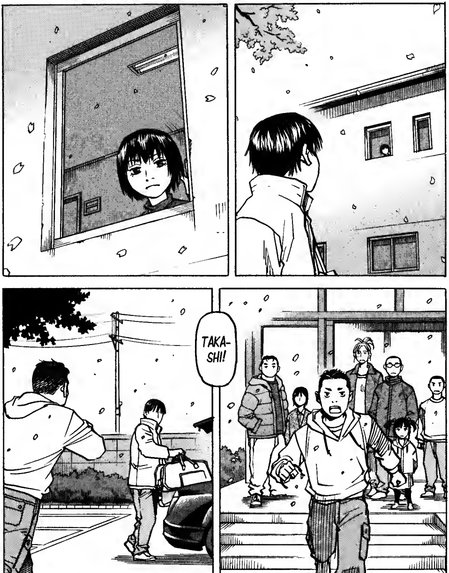

WHATCHA' LOOKIN' AT,
......
SKETCH BUK
BAN
WEIRDO.
TAKASHI.

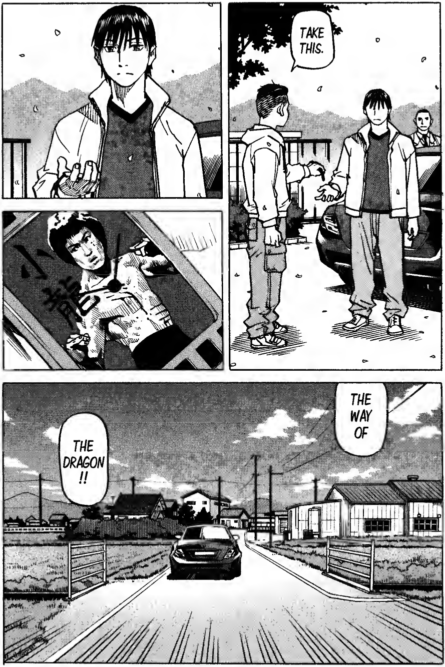

THERE'S A RUMOR THAT "HE'S GOING TO A SELF-RELIANCE SUPPORT FACILITY."
REALLY?


YO.
WHY ONLY NOW?
I HAVE NO OBLIGATION
TO CONSIDER YOUR CIRCUMSTANCES.


JUST THINK OF THIS
AS A CHANCE FOR YOU.
WILL YOU COME TO TOKYO?
HOWEVER.
I AM YAKUZA.




TAKASHI!


TAKE THIS.
THE WAY OF
THE DRAGON !!

ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻（メグル）

ALL ROUNDER MEGURU

オールラウンダー廻（メグル）

CALL TO ARMS!!!

ELU ALL!

SILENT SKY IS SEARCHING FOR NEW STAFF!

WHAT WE ARE LOOKING FOR:

-> TRANSLATORS
-->JAPANESE
-->KOREAN
-->CHINESE
-->VIETNAMESE

->PROOFREADERS

->EDITORS
-->CLEANERS
-->REDRAWERS (!!!)
-->TYPESETTERS

->QUALITY CHECKERS

~

IF YOU ARE INTERESTED PLEASE SEND AN EMAIL TO
CONTACT@SILENTSKY-SCANS.NET

WWW.SILENTSKY-SCANS.NET

SILENT SKY
遠藤浩輝
11
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻
オールラウンダー廻
11
雑誌 41544-62
ISBN978-4-06-352462-8
C9979 ¥562E (0)
講談社
定価 本体562円（税別）
イブニングKC

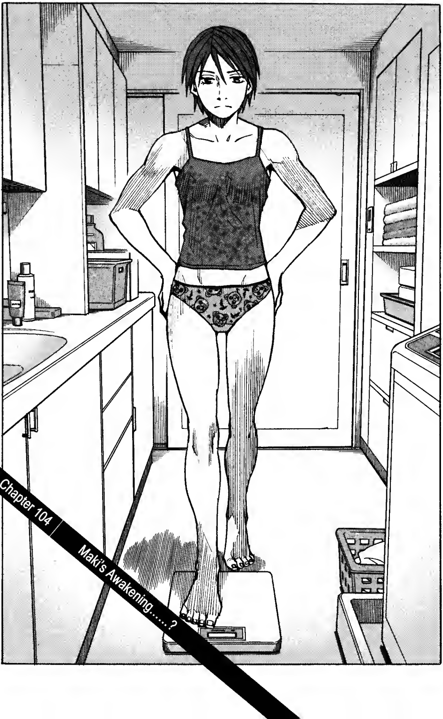
Chapter 104

Raw-Provider - eito
Translator - 4649matt
Proofreader - Zeroaintdead
Cleaner - eito
Typesetter - nekroshiro
Quality Checker - eito, Everath

www.silentsky-scans.net

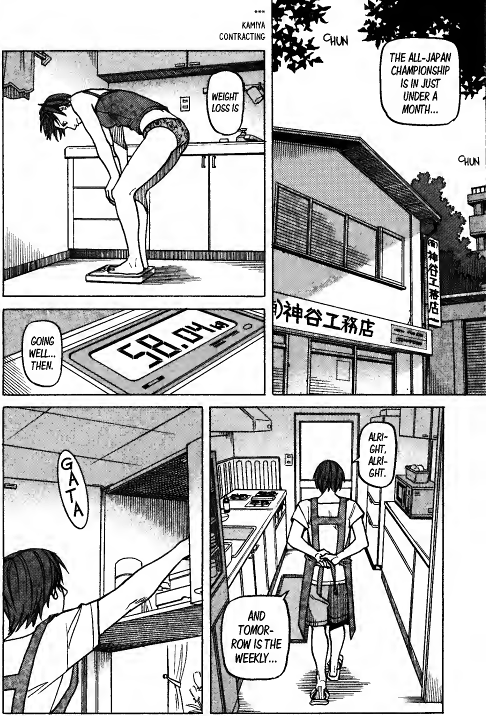
You can find us on IRC
#silentsky

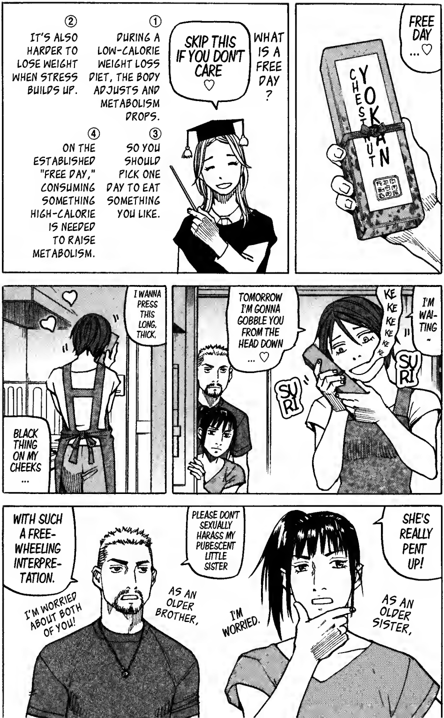
on irchighway!



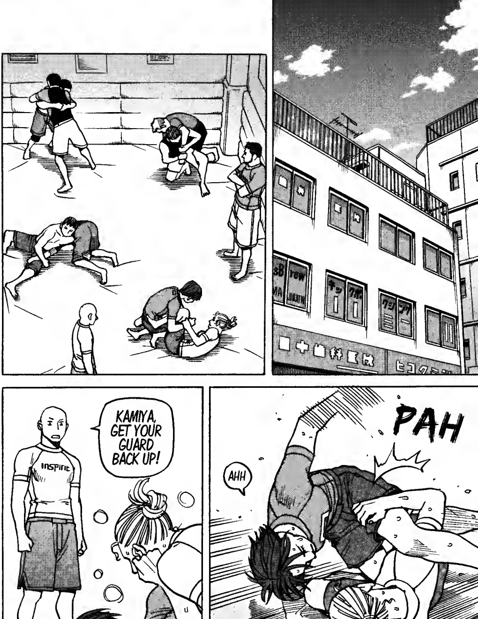
Chapter 104

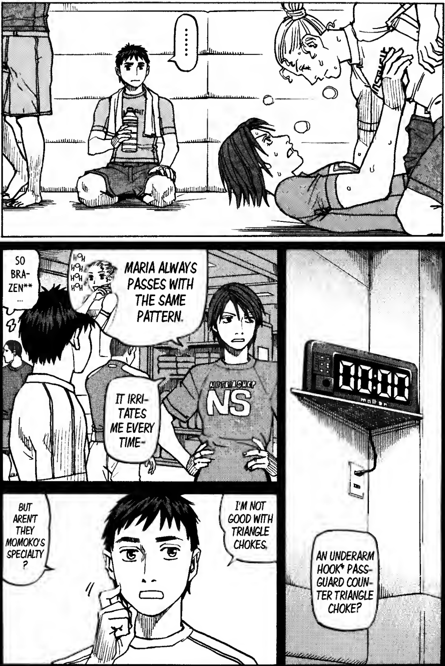
Maki's Awakening......?


*** KAMIYA CONTRACTING
CHUN
THE ALL-JAPAN CHAMPIONSHIP IS IN JUST UNDER A MONTH...
CHUN
㈲神谷工務店
神谷工務店
WEIGHT LOSS IS
58.04 kg
GOING WELL... THEN.
ALRIGHT, ALRIGHT.
AND TOMORROW IS THE WEEKLY...
GATA


FREE DAY ...♡
CHESTNUT YOKAN
WHAT IS A FREE DAY?
SKIP THIS IF YOU DON'T CARE ♡
① DURING A LOW-CALORIE WEIGHT LOSS DIET, THE BODY ADJUSTS AND METABOLISM DROPS.
② IT'S ALSO HARDER TO LOSE WEIGHT WHEN STRESS BUILDS UP.
③ SO YOU SHOULD PICK ONE DAY TO EAT SOMETHING YOU LIKE.
④ ON THE ESTABLISHED "FREE DAY," CONSUMING SOMETHING HIGH-CALORIE IS NEEDED TO RAISE METABOLISM.
I'M WAITING ~
KE KE KE KE KE
SURI
TOMORROW I'M GONNA GOBBLE YOU FROM THE HEAD DOWN ... ♡
SURI
I WANNA PRESS THIS LONG, THICK,
BLACK THING ON MY CHEEKS ...
SHE'S REALLY PENT UP!
AS AN OLDER SISTER,
I'M WORRIED.
PLEASE DON'T SEXUALLY HARASS MY PUBESCENT LITTLE SISTER
AS AN OLDER BROTHER,
I'M WORRIED ABOUT BOTH OF YOU!
WITH SUCH A FREE-WHEELING INTERPRETATION.

***TN**
YOKAN IS A SWEET TREAT MADE FROM JELLIED ADZUKI-BEAN PASTE. THIS FLAVOR HAS SWEET CHESTNUTS INSIDE.


PAH
AHH
KAMIYA, GET YOUR GUARD BACK UP!
INSPIRIT

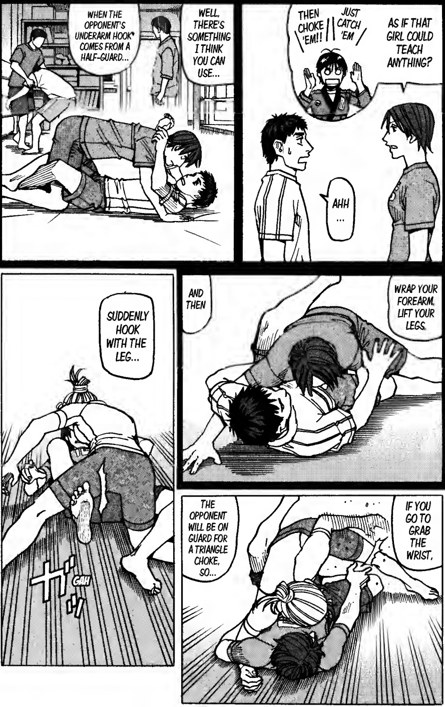

……
00:00
AN UNDERARM HOOK* PASS-GUARD COUNTER TRIANGLE CHOKE?
MARIA ALWAYS PASSES WITH THE SAME PATTERN.
IT IRRITATES ME EVERY TIME-
HOH HOH HOH HOH
SO BRAZEN** ...
I'M NOT GOOD WITH TRIANGLE CHOKES.
BUT AREN'T THEY MOMOKO'S SPECIALTY?

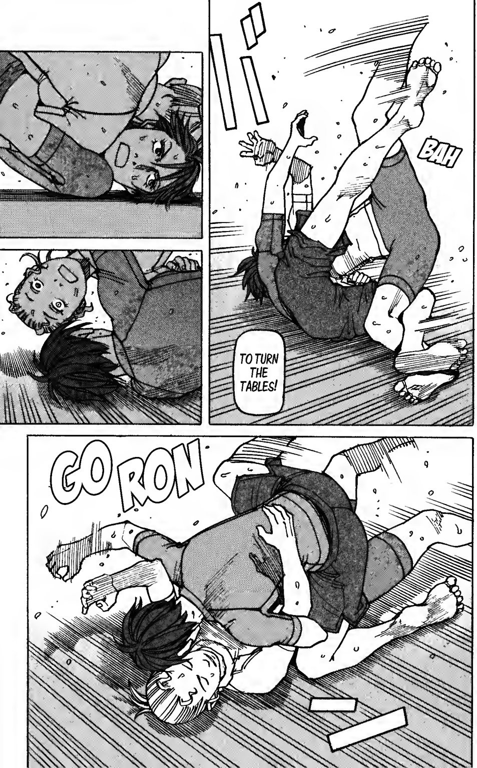
---

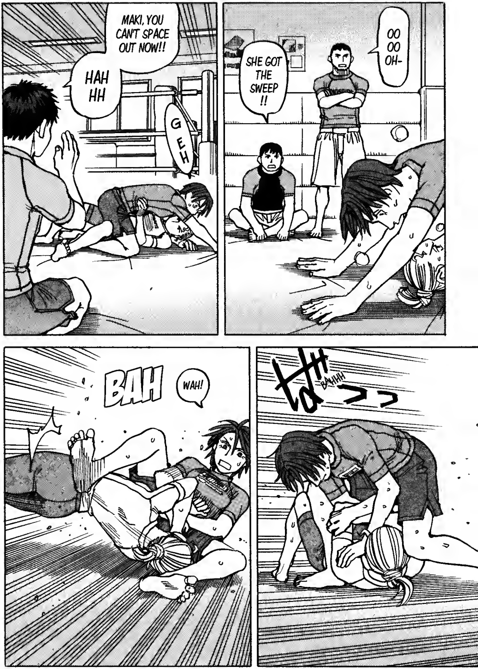
* TN
NORMALLY SHORTSWORD FROM THE PAIR OF SAMURAI SWORDS.

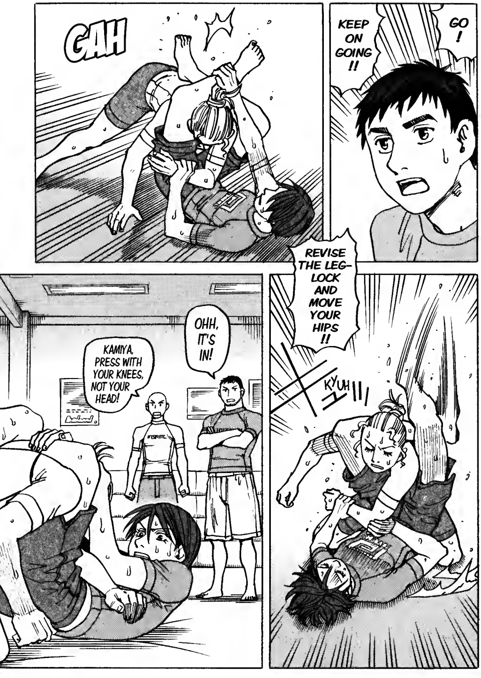
** TN
LIT "THROW OUT HONORIFICS" AS IN REFERRING TO MARIA WITHOUT ANY RESPECTFUL CUSTOMARY TITLES (SAN, SENSEI, ETC.) AND MOCKINGLY MIMICKING HER.

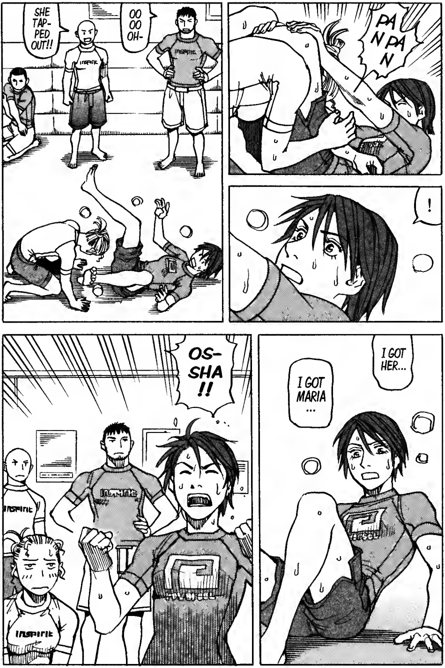
* TN
NORMALLY SHORTSWORD FROM THE PAIR OF SAMURAI SWORDS. PROBABLY HAVE ANOTHER MEANING IN GRAPPLING.

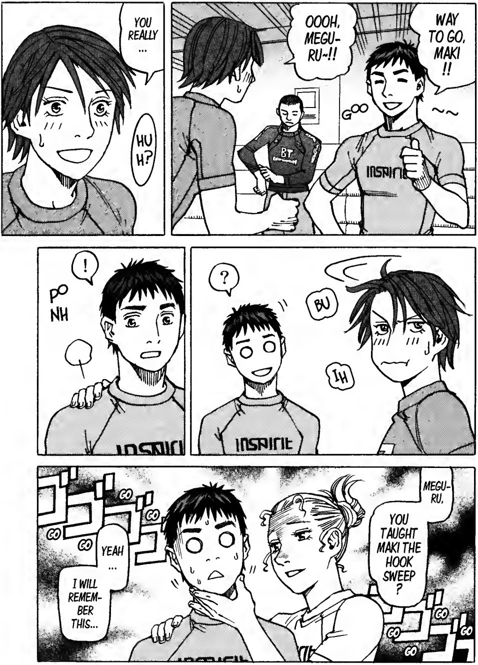

AS IF THAT GIRL COULD TEACH ANYTHING?
JUST CATCH 'EM
THEN CHOKE 'EM!!
AHH ...
WELL, THERE'S SOMETHING I THINK YOU CAN USE...
WHEN THE OPPONENT'S UNDERARM HOOK* COMES FROM A HALF-GUARD...
WRAP YOUR FOREARM, LIFT YOUR LEGS.
AND THEN
SUDDENLY HOOK WITH THE LEG...
GAH
IF YOU GO TO GRAB THE WRIST,
THE OPPONENT WILL BE ON GUARD FOR A TRIANGLE CHOKE, SO...

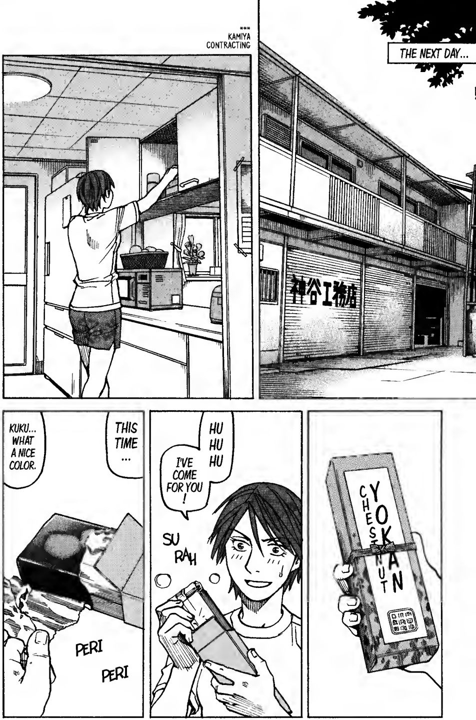

BAH
TO TURN THE TABLES!
GO RON

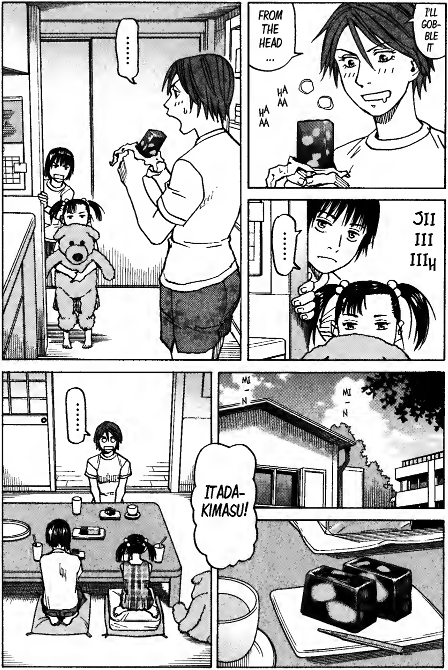

OO
OO
OH-
SHE GOT THE SWEEP !!
MAKI, YOU CAN'T SPACE OUT NOW!!
HAH HH
GEH
BAHHH
WAH!
BAH

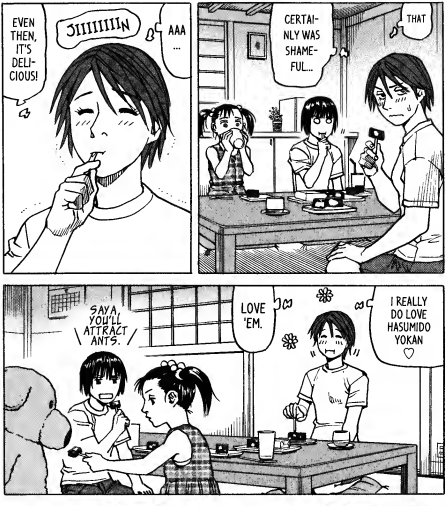

GO!
KEEP ON GOING!!
GAH
REVISE THE LEG-LOCK AND MOVE YOUR HIPS!!
KYUH
OHH, IT'S IN!
KAMIYA, PRESS WITH YOUR KNEES, NOT YOUR HEAD!


PA N PA N
SHE TAPPED OUT!!
OO OO OH-
!
I GOT HER...
I GOT MARIA ...
OS-SHA !!

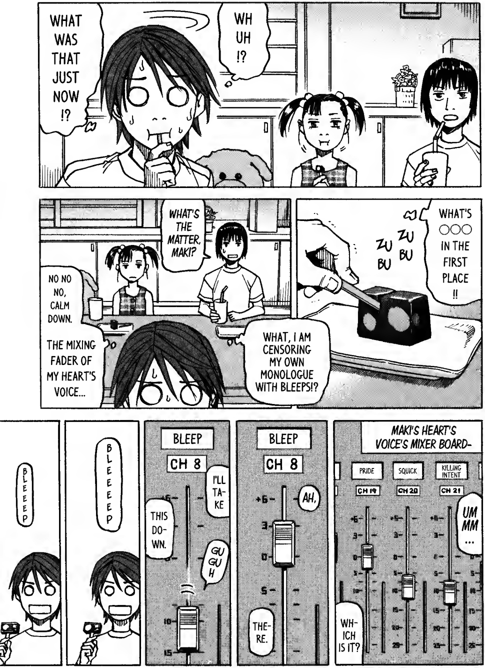

WAY TO GO, MAKI !!
~~
GOO
OOOH, MEGU-RU~!!
BT
INSPIRIT
YOU REALLY ...
HUH?
BU
IH
?
INSPIRIT
!
PONH
INSPIRIT
MEGU-RU,
YOU TAUGHT MAKI THE HOOK SWEEP?
YEAH ...
I WILL REMEMBER THIS...
GO
GO
GO
GO
GO
GO
GO

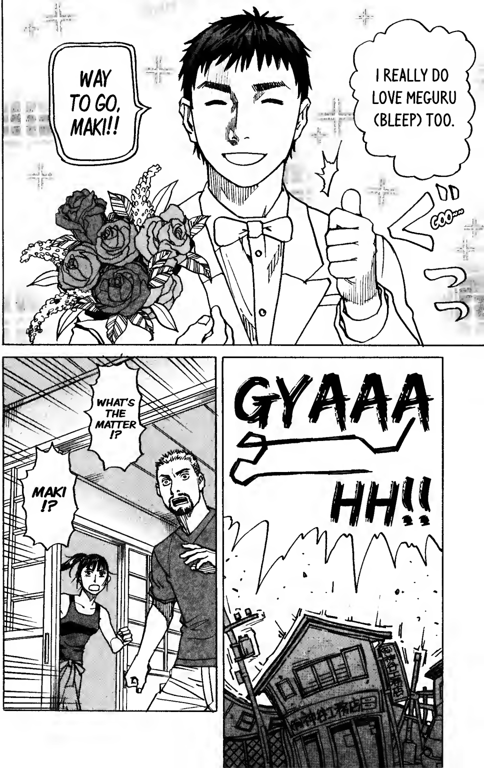

THE NEXT DAY...
神谷工務店
*** KAMIYA CONTRACTING
CHESTNUT YOKAN
HU HU HU
I'VE COME FOR YOU!
SU RAH
THIS TIME...
KUKU... WHAT A NICE COLOR.
PERI
PERI

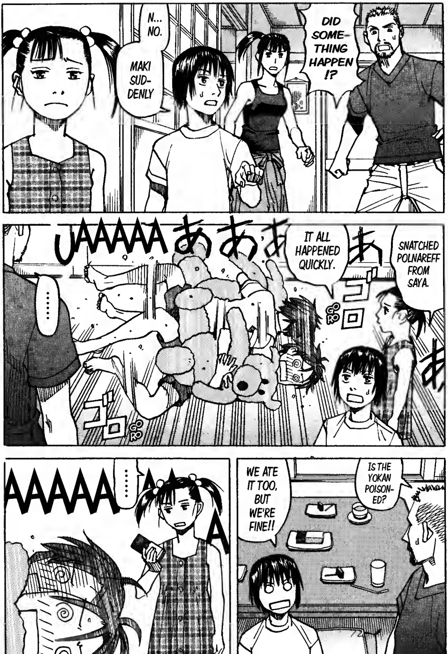

I'LL GOBBLE IT
FROM THE HEAD ...
HA AA
HA AA
......
JIIIIIIIH
......
MI-N
MI-N
ITADAKIMASU!
......

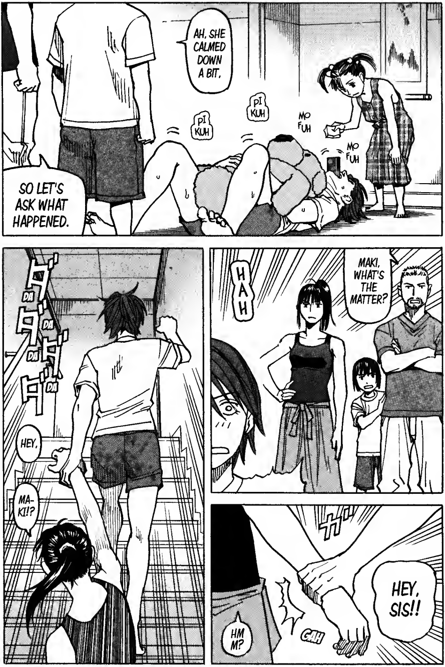

THAT
CERTAINLY WAS SHAMEFUL...
AAA...
JIIIIIIIN
EVEN THEN, IT'S DELICIOUS!
I REALLY DO LOVE HASUMIDO YOKAN ♡
LOVE 'EM.
SAYA, YOU'LL ATTRACT ANTS.
SPEAKING OF LOVE,
I REALLY DO LOVE ○○○ TOO

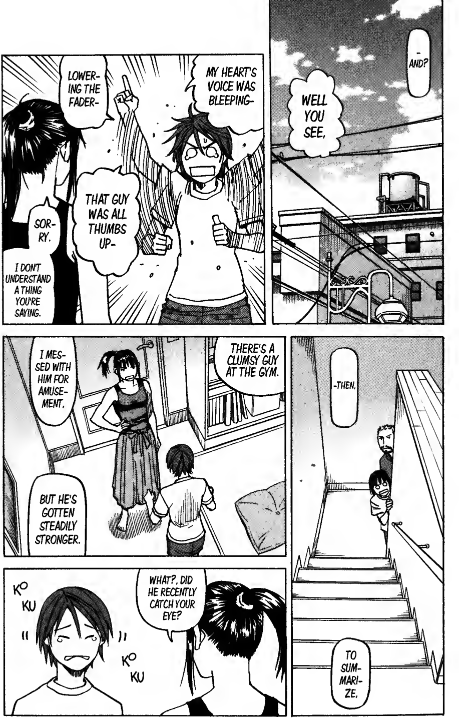
*** TN**
好き = SUKI CAN EITHER BE LIKE OR LOVE


WH UH !?
WHAT WAS THAT JUST NOW !?
ZU BU ZU BU
WHAT'S ○○○ IN THE FIRST PLACE !!
WHAT, I AM CENSORING MY OWN MONOLOGUE WITH BLEEPS!?
WHAT'S THE MATTER, MAKI?
NO NO NO, CALM DOWN.
THE MIXING FADER OF MY HEART'S VOICE...
MAKI'S HEART'S VOICE'S MIXER BOARD-
PRIDE
CH 19
SQUICK
CH 20
KILLING INTENT
CH 21
UMM MM ...
WHICH IS IT?
BLEEP
CH 8
AH,
THERE.
BLEEP
CH 8
I'LL TAKE THIS DOWN.
GUGUH
BLEEEEP
BLEEEP

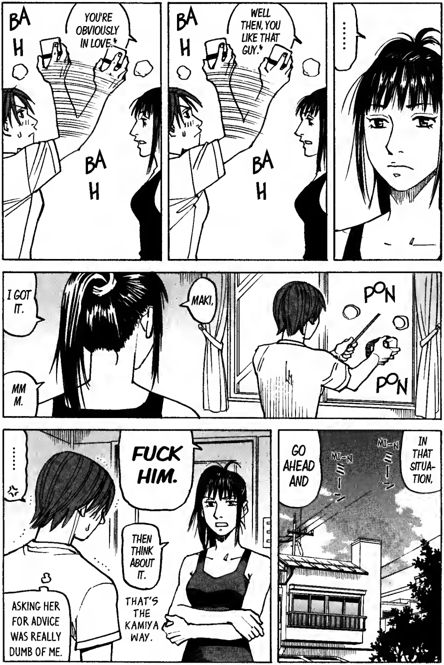

I REALLY DO LOVE MEGURU (BLEEP) TOO.
WAY TO GO, MAKI!!
GOO~
GYAAA—HH!!
WHAT'S THE MATTER !?
MAKI !?


DID SOMETHING HAPPEN !?
N... NO.
MAKI SUDDENLY
SNATCHED POLNAREFF FROM SAYA.
IT ALL HAPPENED QUICKLY.
UAAAAAあああ
あ
あ
ゴロ GORO
ゴロ GORO
……
IS THE YOKAN POISONED?
WE ATE IT TOO, BUT WE'RE FINE!!
……
AAAAAAAA


MO FUH
MO FUH
PI KUH
PI KUH
AH, SHE CALMED DOWN A BIT,
SO LET'S ASK WHAT HAPPENED.
MAKI, WHAT'S THE MATTER?
HAH
DA
DA
DA
DA
HEY,
MAKI!?
HEY, SIS!!
GAH
HM M?


-AND?
WELL YOU SEE,
MY HEART'S VOICE WAS BLEEPING-
LOWERING THE FADER-
THAT GUY WAS ALL THUMBS UP-
SORRY.
I DONT UNDERSTAND A THING YOU'RE SAYING.
-THEN,
TO SUMMARIZE,
THERE'S A CLUMSY GUY AT THE GYM.
I MESSED WITH HIM FOR AMUSEMENT,
BUT HE'S GOTTEN STEADILY STRONGER.
WHAT?, DID HE RECENTLY CATCH YOUR EYE?
KOKU
KOKU

*TN
BOTTOM HALF OF BUBBLE ERASED

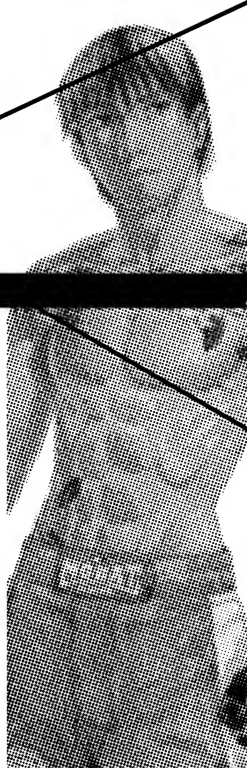

……
WELL THEN, YOU LIKE THAT GUY.*
BAH
BAH
YOU'RE OBVIOUSLY IN LOVE.*
BAH
BAH
PON
PON
MAKI.
MMM.
I GOT IT.
IN THAT SITUATION,
MI-N ミーン
MI-N ミーン
GO AHEAD AND
FUCK HIM.
……
THEN THINK ABOUT IT.
THAT'S THE KAMIYA WAY.
ASKING HER FOR ADVICE WAS REALLY DUMB OF ME.

CONTINUED IN ALL-ROUNDER MEGURU VOLUME 12.

『オールラウンダー廻』第11巻はイブニング'12年24号、'13年1号～8号に掲載された作品を収録しました。この作品に対するご意見・ご感想をお寄せください。また、イブニングKCにまとめてほしい作品がありましたら、お知らせください。

※なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了承のうえ、お送りください。

〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21　講談社「イブニングKC」係



イブニングKC-462

2013年5月23日　第1刷発行
（定価はカバーに表示してあります）

著　者　遠藤浩輝

発行者　清水保雅
発行所　株式会社講談社
〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21
電話　編集部(03)5395-3803
販売部(03)5395-3608
講談社
印刷所　共同印刷株式会社
製本所　二葉製本株式会社
装　幀　久持正士+土橋聖子(hive&co.,ltd)

©Hiroki Endou 2013

〔本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。〕

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部（電話03-5395-3603）あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。なお、この本についてのお問い合わせはイブニング編集部あてにお願いいたします。

この物語はフィクションです。実在の人物、団体等とは関係ありません。

N.D.C.726　198p　19cm
ISBN978-4-06-352462-8　Printed in Japan

IN THE TOWN THAT SHOULD HAVE BEEN THERE, NOW, WHAT CAN I, BY MYSELF, DO...
MEGURU, MAKI, TAKASHI... ALL ASSEMBLING BEYOND GYM WALLS.
THE STAGE IS TOHOKU.
THE VOLUNTEER TOUR ARC BEGINS!
ALL ROUNDER MEGURU
オールラウンダー廻（メグル） 12
AVAILABLE FALL 2013!

CALL TO ARMS!!!

ELU ALL!

SILENT SKY IS SEARCHING FOR NEW STAFF!

WHAT WE ARE LOOKING FOR:

- ->TRANSLATORS
  - -->JAPANESE
  - -->KOREAN
  - -->CHINESE
  - -->VIETNAMESE
- ->PROOFREADERS
- ->EDITORS
  - -->CLEANERS
  - -->REDRAWERS (!!!!)
  - -->TYPESETTERS
- ->QUALITY CHECKERS

~

IF YOU ARE INTERESTED PLEASE SEND AN EMAIL TO
CONTACT@SILENTSKY-SCANS.NET

WWW.SILENTSKY-SCANS.NET